

باب ۳۰

## جَلْدُ دُوْمِ دَلَائِلُ النَّبِيَّةِ

### نَبِيٌّ كَرِيمٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ

سینہ کو چاک کرنے اور آپ کے دل سے شیطان کا حصہ نکال دینے کے متعلق احادیث جو کچھ وارد ہوا ہے اس کے ماسوا باب ذکر رضاعت میں گزر چکا ہے

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

الَّمْ نَشَرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۔ كَيَا هُمْ نَزَّلَنَآ آپ کے لئے آپ کا سینہ نہیں کھول دیا؟

(۱) ہمیں خبردی ابوہلیل محمد بن نصر ویہ بن احمد مروزی نے، ان کو حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن احمد بن حب نے بخاری میں۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الفضل عباس بن فضل المعروف دہیں نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عفان نے، ان کو حدیث بیان کی حماد بن سلمہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبردی ثابت نے انس بن مالک سے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جبرايل علیہ السلام آئے ایک دن۔ حضور لڑکوں کے ساتھ کھیل رہے تھے۔ جبرايل نے حضور کو پکڑ کر لشادیا اور آپ کے سینے سے دل کی جگہ سے چاک کیا پھر آپ کے دل کو نکلا، اس نے کے بعد دل کو چاک کیا اور اس میں سے خون بستہ نکال دیا، اور فرمایا کہ یہ آپ کے اندر شیطان کا حصہ تھا۔ اس کے بعد جبرايل نے آپ کے دل کو سونے کی تھالی میں رکھ کر زم زم کے پانی کے ساتھ دھویا۔ اس کے بعد اس کو جمع کیا اور ملا دیا اور اس کو اپنی جگہ پرواپس لوٹا دیا۔ لہذا یہ منظر دیکھ کر لڑکے ان کی امی کے پاس یعنی ان کی دودھ پلانے والی کے پاس دوڑ کر چلے گئے اور بولے بے شک محمد ﷺ قتل ہو گئے ہیں۔ لہذا وہ لوگ بھاگ کر آئے تو کیا وہ کہتے ہیں کہ آپ ٹھیک کھڑے ہوئے ہیں اور آپ کا رنگ ڈر کے مارے فک پڑ چکا ہے۔

حضرت انس ﷺ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے سینے پر سوئی سے سالائی کی نشانات دیکھا کرتا تھا۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں شیباںی سے اس نے حماد سے۔ مسلم ۲۸۹/۲۔ باب الایمان رقم الحدیث (۲۶۱)

(۲) ہمیں خبردی ابو طاہر فقیہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبردی ابو بکر بن محمد بن عمر بن حفص نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی کہل بن عمار نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حفص بن عبد اللہ نے ابراہیم بن طہمان سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا سعید سے اللہ کے اس قول کے بارے میں ”الَّمْ نَشَرَحْ لَكَ صَدْرَكَ“ تو انہوں نے فرمایا کہ مجھے حدیث بیان کی گئی قتادہ سے، اس نے انس بن مالک سے کہ حضور ﷺ کا پیٹ چاک کیا گیا یعنی نبی کریم ﷺ کا سینے سے پیٹ کے نیچے تک۔ اس میں سے آپ کا دل نکالا گیا تھا پھر سونے کے تھال میں دھویا گیا تھا۔ اس کے بعد اس میں ایمان اور حکمت بھر دی گئی تھی۔ اس کے بعد اسے دوبارہ اپنی جگہ پر لگا دیا گیا تھا۔

(۳) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے بطور اماء کے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن احمد بن محمد عنبری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن سعید دارمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حیوۃ بن شریح تھمصی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بقیہ بن ولید نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بحیر بن سعید نے اور ہمیں خبردی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، ان کو علی بن معبد نے، ان کو بقیہ نے بحیر بن سعید سے، اس نے خالد بن

معدان سے، اس نے ابن عمر والسلمی سے، اس نے عتبہ بن عبد سے، اس نے ان لوگوں کو حدیث بیان کی کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تھا کہ یا رسول اللہ! آپ کے ابتدائی حالات کیا تھی؟

رضائی مال سے حقيقی مال کے پاس ..... حضور نے فرمایا : ”مجھے بنو سعد بن بکر کی ایک خاتون دودھ پلاتی تھی۔ ایک دن میں اور اس کا بیٹا بکری اور بچوں میں باہر کھیل رہے تھے۔ ہم اپنے ساتھ کھانے پینے کی کوئی چیز ساتھ لے کر نہیں گئے تھے۔ میں نے کہا، اے میرے بھائی جان! آپ امی کے پاس جاؤ اور ان سے کوئی چیز لے کر آؤ۔ میرا بھائی چلا گیا اور میں وہیں بکری کے بچوں کے ساتھ ٹھہر گیا اور میں نے دیکھا کہ میری طرف دوسفید پرندے آئے جیسے کہ وہ چیلیں ہیں۔ دونوں میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ کیا یہ وہی ہے؟ دوسرے نے بتایا کہ جی ہاں! یہی ہے۔ دونوں جلدی جلدی آگے آئے اور انہوں نے مجھے پکڑ کر لٹا دیا سیدھا چلتا ہاچت لٹایا۔ انہوں نے میرا پیٹ چاک کر دیا اور میرا دل انہوں نے نکالا اور اس کو چیر کر اس میں سے انہوں نے دو سیاہ خون کے بستے غلڑے نکالے اور ان میں سے ایک نے دوسرے سے کہا میرے پاس برف کا پانی لے آئیے۔ انہوں نے اس کے ساتھ میرے پیٹ کو دھو دیا۔ پھر کہا کہ میرے پاس ٹھنڈا پانی لے آئیے۔ انہوں نے میرے دل کو دھو دیا۔ اس کے بعد اس نے کہا کہ میرے پاس سکینہ لے آؤ۔ لہذا انہوں نے اسے میرے دل میں چھڑک دیا۔ اس کے بعد ایک نے دوسرے سے کہا کہ اب اس کوئی دو، بند کر دوا اور اس نے اس کے بعد نبوت کی مہر لگادی۔“

ابو الفضل نے کہا کہ مراد ہے یحییٰ کہ اس کوئی دے اور حیوة کی ایک روایت میں ہے کہ خطہ کہ اس کوئی دو۔

”اور اس نے اس پرنبوت کہ مہر لگائی۔ اور ایک نے دوسرے ساتھی سے کہا آپ اس کو ایک پلڑے میں رکھ دوا اور اس کی امت کے ایک ہزار کو دوسرے پلڑے میں رکھ دو۔ چنانچہ میں دیکھ رہا ہوں کہ ہزار والا پلڑا مجھ سے اوپر اٹھا ہوا تھا (یعنی بلکا تھا)۔ میں ڈرنے لگا کہ کہیں ان میں سے کوئی مجھ پر گرنہ جائے۔ آپ دونوں نے کہا کہ اگر اس کی ساری امت اس کے ساتھ وزن کی جائے تو بھی یہ ان سب میں بھاری ہو جائے گا۔ اس کے بعد وہ دونوں مجھے وہاں چھوڑ کر چلے گئے تھے۔ مجھے شدید ڈر لگنے لگا۔ اس کے بعد میں امی کے پاس چلا گیا۔ میں نے جا کر ان کو اس واقعہ کی خبر دی جو مجھے پیش آیا تھا اور میں ڈر رہا تھا کہ کہیں مجھ پر کوئی اور گڑ بڑ نہ ہو جائے۔ امی نے کہا میں اللہ کی پناہ میں دیتی ہوں۔ لہذا انہوں نے اپنے اونٹ پر پلان سجا یا مجھے کجاوے میں بٹھایا، خود میرے پیچھے بیٹھ گئیں۔ یہاں تک کہ ہم اپنی حقیقی امی کے پاس پہنچ گئے۔ رضائی امی نے کہا کہ لیجھے میں نے اپنی امانت پہنچا دی ہے اور اپنی ذمہ داری پوری کر دی ہے اور پھر انہوں نے میری امی کو وہ پوری بات بتائی، جو کچھ میرے ساتھ گزر رہا تھا۔ ان کو اس سے کوئی ڈر نہ لگا بلکہ انہوں نے بتایا کہ میں نے دیکھا تھا کہ مجھ سے ایک روشنی نکلی ہے جس کی وجہ سے ملک شام کے محلات روشن ہو گئے ہیں۔“ (منداداہم احمد بن حببل (نیا ایڈیشن) ۲۳/۲، پرانا نسخہ ۱۸۲/۳)

## باب ۲۱

### سَيِّفُ بْنُ ذِيْ يَزَنْ كَاعْبَدُ الْمَطْلَبِ بْنِ هَاشَمٍ كَوْخَرْدِ يَنَا ان امور کی جو نبی کریم اکے بارے میں پیش آئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو سہل محمد بن نضر و یہ بن احمد مروزی نے نیشاپور میں، ان کو حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن صالح معافری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو یزن حمیری نے ابراہیم بن عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز بن عفیر سے۔ اس نے عبد العزیز بن عفیر بن زرمه بن سیف بن ذی یزن سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے چاحمد بن حمیش بن عبد العزیز نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد عبد العزیز نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد عفیر نے، ان کو ابو زرعة بن سیف

بن ذی یزن نے، وہ کہتے ہیں کہ جب سیف بن ذی یزن جب شہ پر غالب آگئے تو یہ حضور ﷺ کی ولادت سے دو سال بعد کا واقعہ ہے تو اس کے پاس عرب کے وفوڈ اور شرفاء اور شعراء ان کے پاس پہنچ ان کو مبارک باد دینے کے لئے۔ اور اس کی یاد دہانی کے لئے جس آزمائش میں وہ تھے اور ان کا اپنی قوم کا بدلہ طلب کرنے کی بابت۔ الہذا ان کے پاس قریش کا وفد بھی پہنچا۔ ان میں عبدالمطلب بن ہاشم اور امیہ بن عبد اللہ بن جدعان اور اسد بن عبد العزیز اور وہب بن عبد مناف اور قصیٰ بن عبد الدار تھے۔ چنانچہ اس کے پاس ان کی جازت لینے والا پہنچا۔ وہ اپنے محل کے اوپر بیٹھے تھے جس کو غمد ان کہا جاتا تھا۔ وہ وہی تھا جس کے بارے میں امیہ بن ابوصلت ثقیل کہتے ہیں :

فی رأس غمدان دارا منك محللا	اشرب هنيئا عليك التاج مرتفقا
وأسلب اليوم في برديك اسبالا	واشرب هنيئا فقد شالت نعامتهم
شيما بماء فعادا - بعد - ابوالا	تلک المکارم لا قعبان من لب

(سیرۃ ابن ہشام ۱/۶۹)

آپ کے پیچھے خوشگوار طریقے سے اس حال میں کہ آپ کے اوپر بلندی کا تاج بے قصر غمد ان کی بالائی منزل پر جو دار آپ کا مسکن ہے۔ آپ کے پیچھے خوشگوار طریقے پر اس حال میں کہ ان کے شتر مرغ بلاک ہو گئے ہیں۔ اور آج کے دن تہہ بند اور چادر کا دامن لٹکائے فخر سے۔ یہ وہ عظمتیں ہیں۔ نہیں کوئی پلایا دودھ کا جو ملایا گیا ہو پانی کے ساتھ وہیں بعد میں پیشاب میں تبدیل ہو جاتا ہے۔

کہتے ہیں کہ بادشاہ نے عنبری کی خوشبو بالوں میں لیپ کی ہوتی تھی۔ ان کی سر کی مانگ میں کستوری کی سفیدی چک تھی۔ اور ان کے جسم پر دو ہری چادریں تھیں۔ ایک کو انہوں نے اوپر اوزھا ہوا تھا اور دوسرا کا تہہ بند کیا ہوا تھا۔ تلوار ان کے آگے رکھی ہوتی تھی اور ان کے دامیں باعیں بادشاہ (گورنر) بیٹھے تھے۔ ترجم اور بات کرنے والے۔ ان کے مقام کے بارے میں اسے بتایا گیا، پھر اس نے ان کو اجازت دی۔ وہ لوگ اس کے پاس داخل ہوئے اور عبدالمطلب اس کے قریب ہوا اور اس نے بات کرنے کی اجازت چاہی۔ بادشاہ نے اس سے کہا کہ اگر آپ ایسے ہیں جو بادشاہ کے ساتھ ہم کامی کرتے رہتے ہیں تو ہم آپ کو اجازت دیتے ہیں۔

عبدالمطلب نے بات شروع کی اور کہا :

”بے شک اللہ عزوجل نے آپ کو ایسے محل میں پہنچایا ہے جو بلند قدر ہے، بلند ہے، پُر شکوہ ہے، محفوظ ہے۔ اسی نے آپ کو اگایا ہے (یعنی آپ کو اللہ نے پالا ہے)۔ جس کا ماحول پا کیزہ ہے، جس کی جڑ اور بنیاد بہت بڑی ہے، جس کی اصل مضبوط ہے، جس کی فرع اور حصے شاخیں اونچی ہیں انتہائی پا کیزہ اور سترے مقام پر ہے عزت والے ٹھکانے ہیں۔ آپ نے گالی دینے اور لعنت کرنے کو ناپسند کیا ہے۔ آپ عرب کے ایسے بادشاہ ہیں جن کی تابعداری ہوتی ہے۔ مملکت کے ارکان وہ ہیں جن پر اعتماد اور بھروسہ ہے۔ بندھن اس کا ایسا ہے جس کی طرف لوگ مجبور ہوتے ہیں۔ آپ کے اسلاف بہترین اسلاف تھے۔ آپ ہمارے لئے انہیں میں سے بہترین خلف ہیں ان (پیش روؤں) کا ذکر ہرگز نہیں مٹے گا۔ آپ جن کے خلف ہیں اور ان کا ذکر بھی ہرگز نہیں بھلے گا آپ جن کے سلف ہوں گے۔ ہم لوگ اللہ کے حرم کے سامنے والے ہیں اور بیت اللہ کے خادم ہیں، میں آپ سے اس نے ملوایا ہے جس نے ہمیں خوش کر دیا تھا آپ کے اس کرب و مصیبت کو کھول دینے پر جس نے ہمیں زیر بار کر دیا تھا۔ ہم لوگ مبارک باد کا وفد اور پیغام زدینے والے ہیں، بلا کرت و تباہی کا پیغام نہیں ہیں۔“

بادشاہ نے عبدالمطلب سے پوچھا آپ کون ہو؟ اے کلام کرنے والے۔ انہوں نے بتایا کہ میں عبدالمطلب بن ہاشم ہوں۔ بادشاہ نے پوچھا ہماری بہن کے بیٹے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں! بادشاہ نے کہا کہ میں آپ کو اجازت دیتا ہوں۔ اس کے بعد بادشاہ عبدالمطلب اور اس کے لوگوں کی طرف متوجہ ہوا اور کہا کہ آپ لوگوں کو خوش آمدید ہو، آپ لوگ اپنے گھر میں آئے ہو۔ اور سب سے زیادہ نرم و بردبار

مثال کے اعتبار سے (جبکہ یہ پہلا شخص تھا جس نے کلام کیا تھا)۔ اونٹی یعنی سواری اور سامان کے اعتبار سے اور سواری بھانے کے اعتبار سے اور تم نرم زمین پر آئے ہو۔ اور تم لوگ ایسے بادشاہ کے پاس آئے ہو جو نفع بخش ہے۔ جو بڑے بڑے عطا یاد بتا ہے۔

تحقیق بادشاہ نے تمہارا مقالہ سنایا ہے اور تمہاری قرابیت دارشی کو پہچانا ہے اور تمہارے ویلے اور ذریعے کو قبول کیا ہے۔ تم لوگ اہل رات اور اہل دن ہو (یعنی دن رات ہر وقت رہ سکتے ہو)۔ جب تک تم رہو گے تمہاری عزت و اکرام کیا جائے گا۔ اور جب کوچ کرو گے تو تم لوگوں کے ساتھ دوستی قائم رکھی جائے گی۔

اس کے بعد وہ لوگ دارضیافت اور مہمان خانے کی طرف اور وفاد کی جگہ کی طرف اٹھا کر لے جائے گے۔ اور ان کے عمدہ کھانوں کا انتظام کر دیا گیا۔ وہ لوگ وہاں پر مہینہ بھر مقیم رہے۔ بادشاہ کی طرف بھی نہیں جا رہے تھے۔ اور ان کی واپسی پر بھی کوئی پابندی نہیں تھی۔ پھر ان کو اطلاع اور آگاہی کر دی گئی اور عبدالمطلب کے پاس نمائندہ بھیج کر بلا یا، اپنے پاس بھایا پھر کہا، اسے عبدالمطلب بے شک میں اپنے علم کا راز آپ تک پہنچانا چاہتا ہوں۔ اگر آپ کی جگہ کوئی اور ہوتا تو میں اس کے لئے اس راز کو جائز نہ سمجھتا۔ لیکن میں آپ کو اس راز کی کان سمجھاتا ہوں۔ لہذا میں آپ کو اس سے آگاہ کرتا ہوں اور وہ راز آپ کے پاس محفوظ رہنا چاہئے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس میں خود آگاہی فرمائے۔

میں کتاب مکنون میں اور علم مخزون میں اس راز کو پاتا ہوں۔ وہ کتاب اور وہ علم جو ہم لوگوں نے اپنے لئے ذخیرہ کیا ہوا اور محفوظ کیا ہوا ہے اور دوسرا لوگوں سے ہم نے اسے چھپایا ہوا ہے۔ میں تمہیں ایک عظیم خبر دوں گا اور بہت بڑے امر سے آگاہ کروں گا جس میں شرف حیات ہے۔ فضیلت وفات ہے۔ عامۃ الناس کے لئے عموماً اور تیرے قافلے کے لئے مجموعی طور پر اور آپ کے لئے خاص طور پر۔ عبدالمطلب نے اس سے کہا، اے بادشاہ سلامت! جیسا شخص ہمیشہ خوش رہے اور ہمیشہ مقصد میں کامیاب رہے۔ بتائیے وہ کیا خبر ہے؟ عرب آپ کے دیہاتی ان کے اوپر قربان جائیں جماعت در جماعت۔

اس نے بتایا کہ ”جس وقت تہامہ میں (سر زمین حجاز مکہ) ایک لڑکا پیدا ہوگا اس کے دونوں کنڈھوں کے درمیان شامت ہوگی۔ اس کے لئے امامت ہوگی۔ اور تم لوگوں کے لئے قیامت تک کے لئے زعامت ہوگی یعنی اس کے کنڈھوں کے پاس مہربوت ہوگی اور وہ اس شخص کی امامت و سیادت ہوگی اور قیامت تک کے لئے آپ لوگوں کے لئے سرداری ہوگی۔“

عبدالمطلب نے کہا، اے بادشاہ سلامت تحقیق مجھے اس قدر خیر اور بھلائی آپ سے حاصل ہوئی کہ اس قدر بھلائی کسی قوم کے وفد کے سربراہ کو کبھی حاصل نہیں ہوتی۔ اگر بادشاہ کی ہیبت و رعب اور جلالت شان اور عظمت آڑے نہ ہوتی تو میں اپنے اور اس پیدا ہونے والے لڑکے کے بارے میں کچھ اور راز پوچھتا تو مجھے بہت زیادہ خوشی حاصل ہوتی۔

**بادشاہ نے عبدالمطلب سے کہا :**

”یہی اس کے پیدا ہونے کا وقت ہے جس میں وہ پیدا ہوگا کا یاد پیدا بھی ہو گیا ہوگا؟ نام اس کا محمد ہوگا؟ اس کے ماں باپ مر جائیں گے۔ اس کی کفالت اس کا دادا اور اس کا پیچا کریں گے۔ ہم نے بار بار اس کے پیدا ہونے پر غور کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کو حلم کھا کردا کرے گا۔ اور ہم ہی سے اس کے مددگار بنائے گا اور انہیں کے ذریعے اس کے دوستوں کو عزت و غلبہ عطا کرے گا اور انہیں کے ذریعے اس کے دشمنوں کو ذلت سے دوچار کرے گا۔ اور انہیں کے ذریعے لوگوں کی عزتوں کا دفاع کرائے گا۔ اور انہیں کے ذریعے دھرتی پر بنے والے شرفاء کو غلبہ عطا کرے گا۔ وہ شخص حُمَن کی عیادت کرے گا۔ اور شیطان رسوایا ہوگا۔ اور (آتش پرستوں کی) آگ بھجائے گا۔ اور بتوں کو توزے گا۔ اس کا قول فیصلہ کرن ہوگا۔ اس کی حکمت دانتی، عدل و انصاف ہوگا۔ اور وہ معروف کا حکم کرے گا۔ خود بھی معروف پر عمل کرے گا۔ اور منکر سے روکے گا اور اس کو باطل کر دے گا، (یا اس کو باطل قرار دے گا)۔

عبدالمطلب نے اس کے جواب میں کہا، آپ کا نام اونچار ہے، کیا بادشاہ سلامت نے مجھ سے مخفی راز نہیں کھو لے؟ تحقیق میرے لئے وضاحت کی ہے بعض اہم وضاحتوں کی۔ بادشاہ سیف ذی یزن نے اس سے کہا کہ یہ گھر (جس کے اندر ہماری گفتگو ہو رہی ہے) ہر طرح محفوظ اور بند ہے اور دروازوں پر پھرے ہیں۔ بے شک آپ یقیناً اس لڑکے کے دادا ہیں اے عبدالمطلب (صحیح) بغیر کسی جھوٹ کے۔

یہ بتیں اور یہ تفصیل سنتے ہیں عبدالمطلب اس عیسائی بادشاہ کے آگے جدے میں گر گئے۔ اب یزن نے اس سے کہا، آپ اپنا سر اور پر اٹھائیے۔ آپ کا سینہ ٹھنڈا ہوا اور آپ کا مرتبہ بلند ہو، کیا آپ نے کوئی شی محسوس کی اس میں سے جو کچھ میں نے ذکر کیا آپ کے سامنے۔ عبدالمطلب نے جواب دیا جی ہاں! اے بادشاہ سلامت۔

”بے شک میرا بیٹا تھا عبداللہ۔ مجھے اس پر بڑا فخر تھا اور میں اس پر بہت ہی مہربان تھا۔ بے شک میں نے اپنی قوم کے شرفاء میں سے ایک شریف اور معزز خاتون کے ساتھ شادی کرائی (یعنی آمنہ بنت وہب بن عبد مناف بن زہرہ کے ساتھ)۔ اس نے ایک لڑکا جنم دیا۔ میں نے اس کا نام محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) رکھا ہے۔ اب اس کا باپ مرچکا ہے اور اس کی ماں بھی مرچکی ہے۔ اس کی پرورش میں اور اس کا پیچا کر رہے ہیں۔

ابن یزن نے عبدالمطلب سے کہا :

آپ علیہ السلام کی یہودیوں سے حفاظت ..... ”بے شک میں نے جو کچھ آپ سے کہا تھا وہ بالکل اسی طرح کہہ رہے ہیں۔ آپ جا کر اس کی حفاظت کریں۔ اور اس کو یہودیوں سے بچائیں۔ بے شک وہ اس کے دشمن ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے لئے اس پر ہرگز کوئی سبیل نہیں ہونے دیں گے۔ آپ کو میں نے جو کچھ بتایا ہے آپ اس کو اپنے گروہ سے چھپائیں جو آپ کے ساتھ ہیں۔ بے شک میں بے خوف نہیں اور مطمئن نہیں ہوں اس بات سے کہ ان کے اندر بعض اور حسد داخل ہو جائے، اس وجہ سے کہ سیادت و ریاست (عزت و اقتدار) تمہارے لئے ہو گا آنے والے وقت میں۔ پھر وہ کوئی چال نصب کریں گے اس کے خلاف۔ اور اس کے خلاف خطرات تلاش کریں گے۔ بے شک وہ ایسا کریں گے۔ وہ نہیں ان کی اولادیں ایسا کریں گی۔ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں اچھی طرح جانتا ہوں کہ موت اس کی بعثت سے قبل ہی مجھے گھیر لے گی تو میں اپنے پورے لاوشکر سمیت چلتا، اور جا کر یہ رب کو اپنے ملک اور اقتدار کا گھر بنایتا (یعنی میں دار الحکومت بنادیتا)۔

کتاب ناطق کے اندر اور علم سابق کے اندر یہ بات پاتا ہوں کہ یہ رب ہی اس کے معاملے کے استحکام کی جگہ ہے اور وہ ہی اس کے اہل نصرت کی جگہ ہے۔ اور وہ ہی اس کی قبر کی جگہ ہے۔ اور یہ بات نہ ہوتی کہ میں اس کو آفات سے بچانا چاہتا ہوں اور اس کے مصائب اور ہلاکتوں سے ڈرتا ہوں تو میں اس کی ابتدائی عمر میں اس کے بچپن میں اس کے معاملے کا اعلان کر دیتا (یا میں اس کو بھی) ظاہر کر دیتا۔ اور اس کے مرتبے اور مقام کو عرب کی زبانوں پر لے آتا۔ لیکن میں اس معاملے کو تیری طرف پھیرتا ہوں (یعنی سپرد کرتا ہوں)۔ بغیر کسی کوتاہی کے اس کے ذریعے جو تیرے ساتھ ہیں۔“

اس کے بعد بادشاہ نے قوم کو بلایا (یعنی عبدالمطلب کے ساتھیوں کو) اور ان میں سے ہر آدمی کے لئے سیاہ فام دس غلام اور دس سیاہ فام لوئیاں اور دو دو پوشاکیں بروکی پوشائیں میں سے اور پانچ پانچ رطل سونا اور دس دس رطل چاندی اور سو اونٹ اور ایک تھال بھرا ہوا عنبر پیش کیا اور حکم دیا کہ عبدالمطلب کو اس کا دس گناہ دیا جائے۔ اور کہا کہ جب سال پورا گزر جائے تو میرے پاس اس لڑکے (محمد ﷺ) کی خبر لے کر آنا اور اس کا جو بھی معاملہ ہو۔

کہتے ہیں کہ ابھی سال اس واقعہ کو پورا نہیں ہوا تھا کہ سیف بن ذی یزن فوت ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ عبدالمطلب اکثر یہ کہتے رہتے تھے کہ اے قریش کی جماعت! کوئی شخص تم سے اس پر میرے ساتھ شک نہ کرے جو اس نے مجھے بڑے بڑے عطا یادیے ہیں، اگرچہ وہ واقعی بہت ہیں مگر پھر بھی وہ ایسے ہیں جو کبھی نہ بھی ختم ہو جائیں گے۔ بلکہ میرے ساتھ رشک کرو اس چیز پر جو میرے لئے باقی رہے گی اور میرے پیچے اس کا ذکر باقی رہے گا اور اس کا فخر باقی رہے گا۔

جب ان سے پوچھا جاتا کہ وہ کیا ہے؟ تو وہ اس کی تفصیل بتانے سے گریز کرتے اور یوں کہہ دیتے تھے کہ عقریب معلوم ہو جائے گا جو کچھ میں کہہ رہا ہوں۔ اگرچہ کچھ وقت کے بعد ہی کہی۔

اور امیہ بن عبد شمس نے سیف بن ذی یزن کی طرف ان کے سفر کے بارے میں کچھ شعر کہے تھے اور تحقیق یہ حدیث درجہ بالا ایک اور طریق سے بھی مردی ہے یعنی الکنی سے، اس نے صالح سے، اس نے ابن عباس رض سے۔ (البداية والنهاية ۲/۳۳۰)

## باب ۳۲

### عبدالمطلب بن ہاشم کا (حضرت ﷺ کی معیت میں) بارش کی دعائیں

اور اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن احمد بن عبد اللہ مرنی نے، ان کو یوسف بن موئی نے، ان کو ابو عبد الرحمن حمید بن خلال نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن محمد بن عیسیٰ بن عبد الملک بن حمید بن عبد الرحمن بن عوف نے، ان کو عبد العزیز بن عمران نے ابن حویضہ سے، ان کو نخرمہ بن نوفل نے اپنی ماں رقیقہ بنت صفیہ سے۔ یہ عبدالمطلب کی ہم عمر تھی، وہ کہتی ہے، قریش کے اوپر مسلسل قحط اور خشک سال گزر رہے تھے جنہوں نے لوگوں کو جلا کر سوکھا دیا تھا۔ اور ہڈیوں کو زرم اور کمزور کر دیا تھا۔

کہتی ہیں کہ میں اور میرا چھوٹا بھائی میرے ساتھ تھا۔ ہمارے پاس بکری کے پچھے جو پروش پار ہے تھے۔ اور غلام جو آتے جاتے رات کی تاریکی میں بھی۔ میں سورہ ہی تھی اللہ کی قسم، یا یوں کہا کہ کچھ کمی نیند میں تھی کہ ایک ہاتھ کی یعنی (غیب سے آواز دینے والے کی) زور دار آواز آئی جو بھر آئی ہوئی آواز میں کہہ رہا تھا،

”اے قریش کی جماعت بے شک وہ نبی مبعوث ہو چکا ہے تم لوگوں میں سے۔ اور یہی اس کے ظہور کا وقت ہے۔ پس جاؤ وہ خیر اور سر بر زی کو لے کر آیا ہے۔ خبردار تم لوگ دیکھو تم میں سے اس آدمی کو جو سب سے لمبا ہے، بڑا ہے، اندھے کی سفیدی جیسا رنگ ہے، اونچی ناک والا ہے۔ اس کو وہ بڑائی حاصل ہے جو صرف اس پر بند ہے۔ اور اس کا طور طریقہ ایسا ہے جس کی طرف راستہ بنایا جاتا ہے۔ خبردار اسی کو اور اس کے بیٹھ کو منتخب کیا جائے۔ اور چاہئے کہ ہر قبیلے کی ہرشاخ ہنچ پھنچ کر اس کے پاس آئے اور سب لوگ بارش کی دعا کریں، خوبصورگ کر آئیں اور حجر اسود کا استیلام کریں اور سات مرتبہ کعبہ کو طواف کریں۔ اس کے بعد لوگ جبل ابو قبیس پر چڑھ جائیں اور وہ ہی خاص شخص بارش کی دعا کرے اور باقی قوم آئیں کہے۔ خبردار پھر تم لوگوں پر بارش برسائی جائے گی جس قدر چاہو گے اور جب تک جیو گے۔“

کہتی ہیں کہ میں نے صحیح کی۔ اللہ جانتا ہے کہ میں دل گرفتہ تھی، ڈر رہی تھی، خوف سے میری جلد سکر رہی تھی، میری عقل ماؤف ہو رہی تھی۔ میں نے اپنا خواب بیان کیا۔ چنانچہ وہ مکے کی گھاٹیوں میں پھیل گیا۔ قسم ہے حرمت و عزت کی اور حرم کی۔ مکے میں کوئی الطبعی (مکی) باقی نہ رہا مگر سب نے کہا کہ اس خواب (کے اندر جس شخص کی تصویر بتائی گئی) وہ شیۃ الحمد ہے (یہ عبدالمطلب کی کنیت تھی)۔ سب نے کہا کہ یہ شبہ ہے (یعنی عبدالمطلب ہے)۔ پورے قریش ان کے پاس جمع ہو گئے اور ہر قبیلے کی ہرشاخ کا ایک ایک آدمی اس کے پاس آیا۔ سب نے غسل کیا۔ خوبصورگ آئی اور حجر اسود کا استیلام کیا اور بیت اللہ کا طواف کیا۔ اس کے بعد سب کے سب جبل ابو قبیس پر چڑھ گئے اور سب کے سب عبدالمطلب کے جمع ہونے لگے سب لوگ کچھ بھی وقت ضائع کئے بغیر کسی تاخیر کے۔ اس کے بعد پہاڑ کی چوٹی پر پہنچے۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی

بارگاہ میں عاجزی کی، جبکہ رسول اللہ بھی ان کے ساتھ تھے۔ وہ اس وقت جوانی کے قریب لڑکے تھے یا خود جوان تھے۔ اب عبدالمطلب دعا کرنے کے لئے کھڑے ہوئے تو انہوں نے دعا کی :

### حضور ﷺ کے دادا عبدالمطلب کی دعا

اللهم ساد الخلة، و كاشف الکربة، انت عالم غير معلم، و مسئول غير منجل، و هذه عبداؤك و اماؤك عندرات حرمك، يشكون اليك سنتهم التي قد افحلت الظلوف والخفف۔ فاسمعن اللهم وامطرن غيثاً مريعاً مغدقـاً۔  
اے اللہ! اے درست اور پچی دوستی کرنے والے، اے حقیقی مشکل کشائی کرنے والے، آپ ایسے حقیقت آگاہ ہیں جس کو بتانے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ آپ اپسے ذمہ دار ہیں جو کسی سے زیادتی نہیں کرتے (یا کسی کے ساتھ بخل نہیں کرتے)۔ یہ لوگ تیرے بندے، تیرے غلام ہیں اور یہ تیری بندیاں ہیں آپ کے حرم کے صحن میں۔ یہ آپ کی بارگاہ میں اپنی قحط سالی کی شکایت کرتے ہیں، جس نے کھڑی اور کھڑ کو خشک کر دیا ہے (یعنی مویشی تک سوکھ گئے ہیں)۔ (اے اللہ) آپ ہم سب کی دعا قبول فرمائیے۔ اے اللہ! آپ بارش بر سائیے ایسی بارش جو سیراب کرنے والی ہو، بزرہ آگاہ نے والی ہو۔ (دعا ختم ہوئی)

یہ لوگ (دعا) کر کے ابھی واپس بیت اللہ میں نہیں پہنچے تھے کہ آسمان اپنے پانی کے ساتھ پھٹ پڑا (یعنی خوب نیو و ردار بارش ہو گئی) جس نے اپنے سیلا ب کے ساتھ وادی کو ڈھک دیا۔

میں نے قریش کی خاتون سے سُنا جو عبدالمطلب سے کہہ رہی تھی، مبارک ہوتیرے لئے ابوالبطحاء مبارک ہو، یعنی تیری وجہ سے الہ بطيحہ از ندہ ہیں۔ اور اسی واقعہ پر رقیقہ نے شعر کہے تھے۔

و قد فقدنا الحياة واجلوذ المطر	بشيبيه الحمد اسقى الله بلدنا
دان فعاشت به الامصار والشجر	فجاد بالماء جونى له سبل
و خير من بشرت يوما به مضر	سييل من الله بالميماون طائره
ما في الانام له عدل ولا خطر	مبارك الامر يستسقى الغمام به

(طبقات ابن سعد ۱/۹۰)

الله نے عبدالمطلب کے بسبب ہماری نہر میں بارش بر سائی۔ ہم تو زندگی گم کر بیٹھے تھے اور بارش روائی ہو گئی۔

بادل نے پانی کی خادوت کی ہے، دُور دراز تک بر سا ہے۔ قریب ہوا بس اسی کے سبب شہروں نے اور درختوں نے زندگی پائی ہے۔

الله کی طرف سے سیلا ب ہے مبارک ہے اس کا پرندہ (یعنی اس کی خبر دینے والا) اور مضر و اعلیٰ جس دن اس کی بشارت دے گئے ان میں سے۔

سب سے بہتر ہے مبارک، معاملے والا ہے وہ جس جس کے ذریعے بادل کو پانی پلا یا گیا، لوگوں کے اندر اس کے برابر اور مثل کوئی بھی نہیں ہے مرتبہ اور انعام میں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسین بن صفوان نے، ان کو عبداللہ بن محمد بن ابوالدنیانے، ان کو زکریا بن یحییٰ بن عمر بکائی نے، ان کو زحر بن حسن نے اپنے دادا حمید بن منہب سے۔ وہ کہتے ہیں میرے پچا عروہ بن مضریس بن اویس بن حارثہ بن لام حدیث بیان کرتے ہیں مخرمہ بن نوفل سے اپنی ماں رفیقہ بنت ابوصیفی بن ہاشم سے، وہ عبدالمطلب کی ہم عمر تھی یا ساتھ پیدا ہونے والی تھی۔

قطط سالی کے زمانہ میں ہاتھ غیبی کی آواز ..... کہتی ہیں کہ ”قریش کے اور مسلسل کئی سال گزرے تھے جن میں دودھ والے جانوروں کے تھن سوکھ گئے تھے اور ہڈیاں زرم ہو گئی تھیں، اسی اثنامیں ایک دن میں کھڑی ہوئی تھی یا سوئی ہوئی تھی، اچانک میں نے آواز سنی کہ کوئی ہاتھ غیبی بھڑائی ہوئی آواز کے ساتھ چیخ رہا تھا۔ وہ کہہ رہا تھا کہ اے قریش کی جماعت! بے شک وہ نبی جو تمہارے اندر مبعوث ہونے والا ہے، تحقیق اس کے ایام تم پر سایہ کرنے آئے ہیں اور یہی اس کے چمکنے کا وقت ہے (یا یہی اس کے ستاروں کے طلوع ہو گئے کا وقت ہے)۔

لہذا زندگی اور سربرزی کے لئے آجائے۔ خبردار! تم لوگ اپنے اندر اس شخص کو تلاش کرو جو معزز ہے، سب سے اچھا ہے، سب سے لمبا، جسم انتہائی سفید، لمبی پلکوں والا، گھنی بھنوں والا، ملکے رخسار والا، لوپچی ناک والا، اس کی فضیلت اور برائی ایسی ہے کہ اس کا دروازہ اس پر بند کیا جاتا ہے اور وہ شخص ایسی سنت اور طریقہ ہے جس کی طرف راستہ بتایا جاتا ہے۔ چاہئے کہ اس کو اور میٹے کو منتخب کیا جائے اور چاہئے کہ ہر قبیلے کی شاخ سے اس کی طرف ایک ایک آدمی آئے۔ چاہئے کہ پانی چھڑ کیں (یعنی غسل کریں اور خوشبو لگائیں، پھر جمر اسود کا استلام کریں، اس کے بعد جبل قبیس پر چڑھ جائیں اور وہ خاص شخص بارش کی دعا کرے اور باقی لوگ آمین کہیں۔ تم لوگوں پر بارش برسائی جائے گی جتنی چاہو گے۔

رقیقہ کہتی ہے کہ اللہ جانتا ہے کہ میں صبح سے حیران و پریشان تھی۔ میری جلد پر پھر یہ آرہی تھی۔ اور میرا دماغ ماؤف ہو چکا تھا۔ میں نے یہ خواب لوگوں کو بتایا، حرمت کی اور حرم کی قسم کوئی مکہ کا باشندہ باقی نہیں رہا۔ میں نے کہا کہ ایسا شخص عبدالمطلب ہے اور قریش کے سوار اور پیادے سب اس کے پاس آئے اور ہر قبیلے سے آدمی ان کے پاس آیا۔ انہوں نے غسل کیا خوشبو لگائی، جمر اسود کا استلام کیا۔ اس کے بعد جبل قبیس پر چڑھ گئے۔ جس قدر ان کے لئے ممکن ہوا جلدی جلدی عبدالمطلب کے پاس پہنچنا شروع ہوا۔ جب پہاڑی کی چوٹی برابر ہو گئی تو عبدالمطلب دعا کے لئے کھڑے ہو گئے۔ ان کے ساتھ رسول اللہ ﷺ بھی تھے۔ جو جوان لڑکے تھے یا جوانی کے قریب تھے۔ انہوں نے کہا، اے اللہ! پچی دوستی والے، اے مشکل کشائی کرنے والے! آپ حقیقت سے خوب آگاہ ہیں بغیر کسی آگاہ کرنے والے کے۔ اور ایسے ذمہ دار ہیں جو کسی پر زیادتی نہیں کرتا، یہ تیرے ہی بند بے اور غلام ہیں اور تیرے ہی بندیاں ہیں۔ تیرے حرم کے صحن میں حاضر ہیں۔ یہ اپنی تحفہ سالی کی شکایت کرتے ہیں جس نے مویشیوں کو ہلاک کر دیا ہے۔ اے اللہ! تو بارش برسائی اگانے والی، سیراب کرنے والی۔ کعبہ کی قسم یہ لوگ واپس نہیں آئے تھے کہ آسمان پھٹ پڑاپانی کے ساتھ۔ اور وادی بھر گئی سیلا ب کے ساتھ۔ پھر میں نے قریش کے دو بزرگوں سے سُنا اور بڑوں سے یعنی عبد اللہ بن جدعان اور حرب بن أمیہ ہشام بن مغیرہ سے۔ یہ لوگ عبدالمطلب سے کہہ رہے تھے، اے ابوابطحاء مبارک ہو تجھے یعنی اہل بطماء نے تیری وجہ سے دندگی پائی ہے۔ اور اس بارے میں رقیقہ نے کہا تھا یعنی شعر کہے جو اور پرند کو رہوئے ہیں ترجمہ کے ساتھ دوبارہ ملاحظہ کر لیں۔

## باب ۲۳

### عبدالمطلب بن ہاشم کا رسول اللہ ﷺ پر شفقت کرنا

اور اس کا اپنی وفات کے وقت ابوطالب کو حضور ﷺ کے ساتھ شفقت کرنے کی وصیت کرنا  
بس سب اس کے جوانہوں نے حضور ﷺ کی نشانیاں دیکھی تھیں اور یہودی علماء سے  
آپ کے بارے میں جو باتیں سُنی تھیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن فضل بن نظیف فرمصری نے۔ مکہ میں اللہ اس کی حفاظت کرے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن احمد بن محمد خروف بن کامل مدینی نے بطور اماء کے مصر میں، ان کو حسن بن علی بن موسیٰ بغدادی نے، ان کو وہ بان بن بقیہ وسطی نے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن نظیف نے، ان کو ابو الحسین احمد بن محمود بن احمد شمعی بغدادی نے بطور اماء کے مصر میں۔ ان کو ابوالعباس احمد بن یونس بن موسیٰ سامی بصری نے بطور اماء کے اپنی کتاب سے، ان کو عمر و بن عون نے اور یہ لفظ اسی کے مردوی ہیں اور دونوں کا مفہوم ایک دوسرے کے قریب ہے۔ ان کو خالد بن عبد اللہ نے داود بن ابو ہند سے، اس نے عباس بن عبد الرحمن ہاشمی، وہ ہاشمی سے، اس نے کندیر بن

سعید سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے دور جاہلیت میں حج کیا تھا میں نے ایک آدمی کو دیکھا، وہ بیت اللہ کا طواف کر رہا تھا اور وہ یہ رجز پڑھ رہا تھا :

رَبِّ رُدَّةٍ رَاكِبِيُّ مُحَمَّداً

اے میرے رب میرے جوان محمد کو میرے پاس واپس لوٹا۔ اے میرے رب اے واپس لوٹا اور محمد پر احسان فرمा

کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ انہوں نے کہا کہ یہ عبدالمطلب بن ہاشم ہے۔ اس نے اپنے بیٹے کو اونٹوں کی تلاش میں بھیجا تھا جبکہ اس نے اسے کبھی کسی بھی کام کے لئے نہیں بھیجا تھا مگر وہ ہمیشہ کامیاب آتے تھے۔ مگر اس مرتبہ وہ بہت لیٹ ہو گئے۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد زیادہ دری نہیں ٹھہرے تھے کہ نبی کریم ﷺ آگئے اور اونٹ بھی۔ عبدالمطلب نے اسے سینے سے لگایا اور کہنے لگے، اے بیٹے! میں تیرے لئے بہت شدید گھبرا گیا تھا، اس قدر کہ میں اتنا شدید کسی چیز کے لئے نہیں گھبرا یا۔ اللہ کی قسم! میں نے تجھے کبھی کسی کام سے نہیں بھیجا اور اب تم کبھی بھی مجھ سے جدا نہ ہونا۔ (المستدرک ۲/۳۰۲-۳۰۳)

اے اللہ سواری واپس کر دے ..... (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو صالح خلف بن محمد کرانبی نے بخارا میں بطور اماء کے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ محمد بن فضل مفسر نے، ان کو احمد بن فضل نے، ان کو عیسیٰ فخار نے، ان کو خارج نے، ان کو بہنر بن حکیم نے اپنے والد سے، اس نے معاویہ بن حیدہ سے۔ وہ کہتے ہیں حیدہ بن معاویہ جاہلیت میں عمرہ کرنے چلا۔ اس نے دیکھا کہ ایک شیخ بیت اللہ کا طواف کر رہا ہے اور وہ یہ کہہ رہا ہے۔ اے میرے رب! میرے سورا میری طرف واپس لوٹا، اسے میری طرف لوٹا اور یوں مجھ پر احسان فرم۔ میں نے پوچھا کہ یہ شخص کون ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ قریش کا سردار ہے اور یہ سردار کا بیٹا ہے۔ یہ عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف ہے۔ میں نے پوچھا کہ محمد اس کا کیا لگتا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ وہ اس کا پوتا ہے۔ وہ اسے سب سے زیادہ پیارا ہے۔ اس کے بہت سارے اونٹ ہیں۔ جب کوئی اونٹ بھٹک جاتا ہے، اپنے بیٹوں کو بھیختے ہیں ان کی تلاش میں۔ جب اس کے بیٹے تلاش سے عاجز آ جاتے ہیں تو یہ پوتے کو بھیختے ہیں۔ اس نے اسے بھٹکنے والے اونٹ کی تلاش میں اسے بھیجا تھا جس کی تلاش سے اس کے بیٹے عاجز آ گئے تھے۔ مگر وہ خود بھی نہیں آئے تو یہ کہنے لگے اللہ کی قسم میں بھی مکہ میں نہیں رہوں گا یہاں تک کہ محمد ﷺ آجائے اونٹ لے کر۔

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے محمد ابن اسحاق بن بسار سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے دادا عبدالمطلب کے ساتھ تھے۔ مجھے بات بیان کی عباس بن عبد اللہ بن معبد نے اپنے بعض اصل سے۔

رسول اللہ ﷺ عبدالمطلب کی مند پر ..... وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کے دادا عبدالمطلب کے لئے سائے تلے گدا بچھایا جاتا تھا۔ ان کے بیٹوں میں سے اس کے اوپر کوئی نہیں بیٹھتا تھا از راہ اکرام و احترام میں۔ مگر رسول اللہ ﷺ آتے اور اس کے اوپر بیٹھ جاتے تھے۔ چچاؤں میں سے کوئی آتا تو آپ کو جھٹکتا کہ بڑوں کی مند پر نہ بیٹھا کریں، مگر آپ کے دادا عبدالمطلب یہ کہتے کہ چھوڑ و میرے بیٹے کو بیٹھنے دو اور وہ آپ کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرتے رہتے تھے اور کہتے تھے کہ میرے اس بیٹے کی ایک شان ہے یعنی اس کا اپنا ایک مقام ہے۔ حضور ﷺ آٹھ سال کے تھے کہ دادا عبدالمطلب کا انتقال ہو گیا۔ یہ عام الفیل سے آٹھ سال بعد کی بات ہے۔

ابوطالب کو وصیت ..... ابن اسحاق نے کہا کہ عبدالمطلب نے ابوطالب کو وصیت کی تھی لوگوں کے گمان کے مطابق ابوطالب کو رسول اللہ ﷺ کے بارے میں۔ یہ اس لئے ہوا کہ عبد اللہ اور ابوطالب ایک ماں سے تھے۔ عبدالمطلب نے کہا تھا لوگوں کے گمان کے مطابق اپنی وصیت کے اندر۔ اور ابوطالب کا نام عبد مناف تھا۔

بِمُوْحَدٍ بَعْدِ ابْيَهُ فَرَدٌ  
 فَكَنْتَ كَالْأَمْ لِهِ فِي الْوَجْدٍ  
 مِنْ تَجْهِيْزٍ وَصِيتَ كَرْتَاهُوْنَ اَعْبَدْ مَنَافَ، مِنْ رَےْ بَعْدَ اسْ نُوجُونَ کَسْاتِهِ جَوَانَ پَےْ باَپَ کَبَعْدَ سَيْلَهِ اَكِيلَاهُ - باَپَ اَسْ وَقْتَ سَےْ اَسْ کَوْچُوزَگَیَاهُ  
 جَبْ وَهَا بَھِيْ گَهْوارَےْ مِنْ تَهَا - مِنْ نَےْ جَسَ سَےْ اَسْ کَوْپَایَاهُ مِنْ اَسْ کَلَّهَ مَاںَ کَطْرَحَ تَهَا -

اوْصِيلَکَ يَا عَبْدَ مَنَافَ بَعْدِي  
 فَارْقَهُ وَهُوَ ضَجِيعُ الْمَهْدَ

پچھا اور اشعار بھی مذکور ہوئے ہیں ان میں اس نے یہ کہا تھا :

قَدْ عَلِمْتَ عَلَامَ اَهْلَ الْعَهْدِ  
 يَعْلُو عَلَى ذِي الْبَدْنِ الْاَشَدِ  
 بَلْ اَحْمَدُ رَجُورَتَهُ لِلرَّشْدِ  
 اَنَّ الْفَتَىَ سَيِّدُ اَهْلِ نَجْدٍ  
 بَلْكَهُ مِنْ اَسْ كَبَارَ مِنْ پُرَامِيدَهُوْنَ كَوْهَهُ بَدَائِيْتَ دَيْنَ وَالاَهُوْگَا - مِنْ اَسْ کَوْاپَنَےْ پَرْوَدَگَارَ کَا بَهْتَ بَرَّهُ عَلَمَ وَالاَسْجَحَتَاهُوْنَ کَهْ ہُوْگَا -  
 يَجَوَانَ اَهْلَ نَجْدَ کَاسِرَدَارَ ہُوْگَا بَرَّهُ مَضْبُوطَ لَوْگُوْنَ پَرْغَالَبَ آئَےْ گَا -

عبد المطلب نے وصیت میں یہ بھی کہا تھا :

اوْصِيتَ مِنْ كَنْيَتِهِ بَطَالَبٍ  
 بَابِنَ الذِيْ قَدْ غَالَبَ غَيْرَ آيِبٍ

مِنْ وَصِيتَ كَرْتَاهُوْنَ - اَسْ کَوْمِنْ نَےْ جَسَ کَنْيَتَ طَالَبَ رَكْھِيْ ہےْ نَامَ اَسْ کَاعْبَدْ مَنَافَ بَےْ اوْرَوَهُ خَوبَ تَجْرِيْبَ کَارَہےْ -  
 وَصِيتَ اَپَنَےْ بَنَیَتَ کَبَارَ مِنْ کَیِ ہےْ جَوْتَیْمَ ہےْ -

پچھا مزید اشعار بھی ذکر کئے گئے ہیں - ان کے اندر اس نے کہا تھا :

فَلَسْتَ بِالْأَيْسِ غَيْرَ الرَّاغِبِ  
 بَازِ يَحْقِّقُ اللَّهُ قَوْلَ الرَّاهِبِ  
 فِيهِ وَانِ يَفْضُلُ أَلَّاْ غَالِبٍ

مِنْ نَامِيدَنِبِیْسَ ہُوْنَ بَلْكَهُ پُرَامِیدَهُوْنَ کَاللَّهُ تَعَالَى وَاهِبَ کَأَقْوَلَ سَچَا کَرَےْ گَا - مُحَمَّدُ ﷺ کَبَارَےْ مِنْ -  
 اوْرَوَهُ آلَ غَالَبَ مِنْ فَضْلَتِ وَبَرَزَتِیِ پَائَےْ گَا -

اَنِي سَمِعْتُ اَعْجَبَ الْعَجَائِبِ  
 هَذَا الذِيْ يَقْتَادُ كَالْجَنَائِبَ  
 اِيْضًا وَمِنْ تَابُ الْمَشَاوِبِ

مِنْ كُلِّ حَبْرِ عَالَمٍ وَكَاتِبِ  
 مِنْ حَلِّ الْابْطَحِ وَالْاخَاطِبِ  
 مِنْ سَاكِنِ لِلْحَرْمَ اوْ مَحَانِبِ

مِنْ نَےْ ہر بَرَّهُ عَالَمَ سَےْ اوْرَهُ لَكْھَنَےْ وَالَّهُ سَےْ بَرَّیِ عَجِيبَ بَاتُ سُنِیْ ہےْ کَہِیْ (مُحَمَّدُ ﷺ) قِيَادَتَ کَرَےْ گَا مُشَلَّ حَمْرَانُوْنَ کَهْ ہر اس شخص کی جو  
 وَادِيِ الْبَطْحَ مِنْ آباد ہوگَا، مُشَلَّ قَدَ اور بَرَّهُ آدمِیَ کَےْ اور ان لوگوں کی بھی قِيَادَتَ کَرَےْ گا جَوْ جَوْعَ کَرَےْ گا نَیَکَ کاموں کی طرف  
 خواہ وَهُ حَرْمَ کَيِ حدودَ کَےْ اندر رہنے وَالَّهُ ہُوْنَ -

وہ اخبار جو وار و ہو میں نبی کریم ﷺ کے ابو طالب کے ساتھ  
خروج کے بارے میں جب وہ شام کی طرف تجارت کی نیت سے نکلے تھے  
اور بحیرہ راہب کا حضور ﷺ کی صفت اور نشانیوں کو ملاحظہ کرنا جن سے اس نے  
استدلال کیا تھا کہ یہ وہی نبی ہے ان کی کتب میں جس کا وعدہ کیا گیا ہے  
صلی اللہ علیہ وسلم

(۱) ہمیں خبر دی ابو القاسم طلحہ بن علی بن صقر بغدادی نے، وہاں پران کو خبر دی ابو الحسین احمد بن عثمان بن یحیٰ آدمی نے، ان کو عباس بن محمد ذوری نے (ح). ان کو ابو عبد اللہ حافظ نے اور ان کو احمد بن حسن قاضی اور ابو سعید بن ابو عمرہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو قرداد ابو نوح نے، ان کو یوسف بن ابو سحاق نے، ان کو ابو بکر بن ابو موسیٰ نے، ان کو ابو موسیٰ نے۔

وہ سہتے ہیں ابو طالب شام کی طرف روانہ ہوئے اور رسول اللہ ﷺ بھی ان کے ساتھ تھے قریش کے چند دیگر شیوخ کے ساتھ۔ جب یہ راہب کے سامنے پہنچے تو یہ اتر پڑے۔ پڑا وہ کیا، پلان وغیرہ اُتارے اور راہب نکل کر ان کی طرف آیا اور وہ لوگ اس سے قبل بھی وہاں اس کے پاس اترتے رہتے تھے۔ اس نے بھی ان کی طرف التفات نہیں کیا تھا اور نہ بھی ان کے پاس اترتے کر آیا تھا۔ یہ لوگ اپنے پلان وغیرہ اُتار رہے تھے۔ اور وہ راہب ان کے نیچے میں پھر رہا تھا۔

راہب نے کہا یہی رسول مبعوث ہیں ..... حتیٰ کہ اس نے آ کر رسول اللہ کا ہاتھ پکڑ لیا اور کہنے لگا کہ یہ شخص سارے جہانوں کا سردار ہے۔ سید العالمین کا رسول ہے۔ یہی وہ شخص ہے جس کو اللہ تعالیٰ سارے جہانوں کے لئے رحمت بنا کر بھیجیں گے۔

چنانچہ قریش کے شیوخ نے اس راہب سے کہا، آپ کو کیسے علم ہوا ہے۔ ان باتوں کا۔ اس نے بتایا بے شک تم لوگ جب گھائی سے ظاہر ہوئے تھے یہ جس درخت سے گزریا پھر سے گزرے وہ اس کے سامنے سجدے میں گر گیا ہے۔ اور درخت اور پتھر نہیں جدہ کیا کرتے مگر نبی کے لئے۔ اور بے شک میں اس کو پہچانتا ہوں مہربنوت ہے اس کے کندھے کی زمہنی کے نیچے سیب کی مثل۔ اس کے بعد وہ چلا گیا۔ اس نے جا کر ان سب کے لئے کھانا تیار کیا اور جب اس کو لے کر وہ ان کے سامنے آیا حضور ﷺ اونٹوں کو چرانے والوں میں گئے ہوئے تھے۔

اس نے کہا اس کو بلا وہ، جب حضور ﷺ وہاں سے واپس آئے تو آپ کے اوپر ایک بادل سایہ کر کے آر پا تھا۔ راہب نے کہا کہ دیکھو اس کو اس پر بادل سایہ کر رہا ہے۔ جب حضور ﷺ لوگوں کے قریب آئے حضور ﷺ نے دیکھا کہ سب لوگ حضور ﷺ سے فل سائے میں بیٹھے چکے ہیں حضور ﷺ جب بیٹھے تو درخت کا سایہ حضور ﷺ کی طرف جھک آیا۔ راہب نے کہا دیکھو ذرادرخت کے سائے کو کہ وہ اس پر مائل ہو گیا ہے۔

کہتے ہیں کہ اچانک وہ کھڑا ہوا تھا ان لوگوں پر وہ ان کو قسم دے رہا تھا کہ وہ اس کو روم نہ لے جائیں کیونکہ اگر رومیوں نے اس کو دیکھ لیا تو وہ اس کی صفت سے اس کو پہچان لیں گے اور اس کو قتل کر دیں گے۔ اچانک اس نے جو پلٹ کر دیکھا تو نوآدمی اور اصم کی ایک روایت کے مطابق سات آدمی روم سے آگئے ہیں۔ چنانچہ وہ راہب آگے جا کر ان سے ملا اور ان سے پوچھا کہ آپ لوگ کیونکر آئے ہو۔ انہوں نے کہا کہ

ہم اس نبی کے پاس آئے ہیں جو اس شہر سے نکلنے والے ہیں۔ نہیں باقی رہا کوئی راستہ مگر ہر راستے کی طرف بندے بھیج دیئے گئے ہیں۔ ہمیں بھی اس کے بارے میں خبر ملی تھی اور ہم آپ کے پاس اس راستے پر بھیج گئے ہیں۔ راہب نے ان سے پوچھا کہ یہ بتائیے کہ تم لوگ اپنے پیچھے کسی آدمی کو چھوڑ آئے ہو جو تم لوگوں سے بہتر ہو۔ انہوں نے بتایا کہ نہیں، ہمیں تیرے اسی راستے کی خبر ملی تھی۔ راہب نے پوچھا کہ یہ بتاؤ تم لوگ کیا سمجھتے ہو ایک امر کے بارے میں جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے پورا کرنے کا ارادہ کر لیا ہے، کیا لوگوں میں ایسا کوئی ہے جو اس کو روک دے؟ انہوں نے کہا کہ پھر تم لوگ اس کے تابع ہو جاؤ اور اس کے ساتھ اقامت کرو۔

کہتے ہیں کہ پھر راہب ان لوگوں کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ میں تم لوگوں کو اللہ کی قسم دیتا ہوں تم میں سے کون اس کا سرپرست ہے۔ لوگوں نے بتایا کہ ابو طالب۔ وہ بار بار اس کو قسم دینے لگا۔ یہاں تک کہ اس نے حضور ﷺ کو واپس بھیج دیا۔ اور ان کے ساتھ ابو بکر نے بلال کو بھیج دیا اور راہب نے حضور ﷺ کے ساتھ زاد سفر گھی اور کمک دیا۔ (ترمذی حدیث ۲۲۲۰)

ابوالعباس نے کہا کہ میں نے عباس سے سنا، وہ کہتے تھے کہ دنیا میں کوئی مخلوق نہیں جو اس روایت کو بیان کرے سوائے قزاد کے اور اس کو قزاد سے سنا احمد نے اور بیہقی بن معین نے۔

میں کہتا ہوں کہ سوائے اس کے نہیں کہ اس تے اس کے ساتھ ارادہ کیا ہے اس اسناد کے موصول ہونے کا۔ بہر حال یہ قصہ اہل مغاذی کے ہاں مشہور ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱/۲۰۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یوسف بن بکیر نے، ان کو محمد بن اسحاق نے کہ ابو طالب نے رسول اللہ ﷺ سے کہا تھا کہ وہ اس کے ساتھ رہے۔ پھر ابو طالب نے ایک قافلے میں تجارت کی غرض سے شام کے ملک جانے کا ارادہ کیا۔ جب روانگی کے لئے تیار ہو گئے اور روانہ ہونے لگے تو رسول اللہ ﷺ اس کو چھٹ گئے اور انہوں نے پچا کی اونٹنی کی مہار پکڑ لی اور کہنے لگے اے چچا جان آپ مجھے کس کے حوالے کر کے جارہے ہیں، نہ میرا باپ ہے نہ ماں ہے؟ لہذا ابو طالب کو ان پر ترس آگیا اور کہنے لگا میں ضرور بالضرور ان کو ساتھ لے کر جاؤں گا، یہ مجھ سے جدا نہیں ہوں گے، میں ان سے جدا نہیں ہوں گا ہمیشہ کے لئے یا جیسے بھی کہا ہوگا۔

کہتے ہیں ابو طالب نے حضور ﷺ کو اپنے ساتھ لے لیا۔ جب قافلہ مقام بصری شام کی سر زمین پر اتراء وہاں ایک راہب رہتا تھا۔ اسے بھیراء کہتے ہیں وہ اپنے گرجے میں رہتا تھا اور وہ اہل نصرانیت میں سب سے زیادہ علم والا تھا۔ اس گرجے کے اندر بھی ایسا راہب نہیں ہوا تھا جس کا علم اس جیسا ہوا ہو (گویا کہ وہ سب سے قابل عالم تھا)۔

ان کے دعوے کے مطابق پشت در پشت وہ اس علم کے وارث آزد ہے تھے۔ جب قریش کا یہ قافلہ اس سال بھیراء کے ہاں اُتر اس سے پہلے اکثر قافلے گزرتے رہتے تھے نہ وہ ان لوگوں سے ملتانہ بات کرتا تھا، ہی ان کی طرف توجہ کرتا تھا۔ مگر اس سال جب یہ لوگ اس کے گرجے کے قریب اُترے تو اس نے باقاعدہ ان کی دعوت کی۔ ان کے لئے کھانا تیار کیا۔ ان لوگوں کے گمان کے مطابق یہ سب کچھ اس نے اس لئے کیا کہ اس نے اپنے گرجے کے اوپر سے کچھ دیکھا تھا۔ قافلے کے اندر جب قافلہ آب رہا تھا۔ اور اس نے سفید بادل دیکھا تھا جو لوگوں کے اندر اسی (محمد ﷺ) پر سایہ کئے ہوئے تھا۔ اس کے بعد وہ آکر گرجے کے قریب ایک درخت کے سامنے تملے اُترے تو اس نے دیکھا کہ وہ بادل اسی درخت پر سایہ کئے ہوئے تھا اور درخت کی شہنیاں رسول اللہ ﷺ پر چمک آئی تھیں اس قدر کہ آپ نے ان سے سایہ حاصل کیا۔

بھیراء راہب نے جب یہ منظر دیکھا تو وہ اپنے گرجے سے نیچے اُتر آیا۔ اسی وجہ سے اس نے کھانا تیار کروا یا۔ پھر ان کے پاس پیغام بھیجا کہ میں نے آپ لوگوں کے لئے کھانا تیار کروا یا ہے اے قریشیو! اور میں چاہتا ہوں کہ تم لوگ سب کے سب کھانے پر آؤ چھوٹے بھی بڑے بھی، آزاد بھی غلام بھی۔ ایک آدمی نے ان سے پوچھا اے بھیراء! آج آپ کی جو خاص بات ہے کیوں ہے؟ ہم تو پہلے بھی گزرتے رہتے تھے

کثرت کے ساتھ، آج کیا بات ہے؟ بحیراء نے جواب دیا کہ تم سچ کہتے ہو۔ بات یہی ہے جو آپ کہہ رہے ہو، مگر تم لوگ مہمان ہو، میں تمہارا اکرام کرنا چاہتا ہوں اور میں نے کھانا تیار کروایا ہے تاکہ تمہارے سب لوگ کھائیں۔ چنانچہ وہ سب لوگ پہنچے مگر رسول اللہ ﷺ پیچھے رہ گئے لوگوں میں سے۔ لوگوں کے سامان میں اپنی کم عمری کی وجہ سے درخت تھے۔

بحیراء نے دیکھا قوم کے اندر اور وہ صفت نہ پیکھی جس کو وہ پیچان رہا تھا اور حضور ﷺ کے ساتھ دیکھ رہا تھا تو اس نے کہا۔ قریش کی جماعت! کیا تم سب گئے ہو پیچھے کوئی بھی نہیں رہا۔ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں! اے بحیراء! ہم میں سے پیچھے کوئی بھی نہیں جس کا آنا ضروری تھا۔ بس ایک لڑکا سامان میں رہ گیا ہے وہ کم عمر ہے سامان میں بیٹھا ہے۔ اس نے کہا کہ ایسا نہ کرو اس کو بھی بلا لبوہ تمہارے ساتھ کھانے میں حاضر ہو جائے۔ قریش میں سے ایک آدمی جو قوم کے ساتھ تھا کہا، لات و عزیٰ کی قسم بے شک یہ بھی مامن بن گیا ہمارے لئے ابن عبد اللہ بن عبد المطلب کو وہ کھانے سے پیچھے رہ گیا ہے۔ کہتے ہیں کہ وہ شخص گینا اور اس کو اپنے ساتھ لے آیا اور لوگوں کے ساتھ بخواہ دیا۔

بحیراء نے جب اسے دیکھا تو شدید طریقے سے اس کو گھوڑتار ہا اور اس کے جسم پر کچھ چیزیں دیکھتا رہا جو وہ اپنے ہاں پاتا تھا۔ ان کے جسم پر الگ صفت میں۔ حتیٰ کہ لوگ جب کھانا کھا کر چلے گئے تھے، بحیراء کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا۔ اے لڑکے! میں تجھے لات و عزیٰ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جو کچھ پوچھوں آپ مجھے سچ سچ بتانا۔ بحیراء نے یہ قسم اس لئے دی تھی کہ اس نے ان کی قوم سے سُنا تھا کہ وہ لات و عزیٰ کی قسم کھار ہے تھے۔ انہوں نے گمان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا تھا کہ مجھ سے لات و عزیٰ کے ساتھ سوال نہ کرنا کسی شی کا، اللہ کی قسم میں ان سے زیادہ کسی شی سے بعض نہیں رکھتا ہوں (یعنی سب چیزوں سے ان کو زیادہ ناپسند کرتا ہوں)۔

بحیراء نے کہا اچھا: میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ میں جو پوچھوں گا آپ سچ سچ بتائیں گے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اچھا آپ جو چاہیں پوچھیں۔ اب اس نے سوال کرنے شروع کئے۔ کئی چیزوں کے بارے میں، آپ کے حال میں سے آپ کی پسند کے بارے میں، صورت شکل کے بارے میں، کیفیت کے بارے میں دیگر امور کے بارے میں۔ حضور ﷺ نے بھی جواب دینا شروع کئے۔ اس کے جوابات اس کے مطابق ہوتے گئے جو بحیراء کے پاس حضور ﷺ کی صفات تھیں۔ اس کے بعد اس نے آپ کی پیٹھ کی طرف دیکھا، اس کو مہربنوت نظر آئی دونوں کندھوں کے درمیان اپنے مقام پر جو صفت اس کے پاس لکھی ہوئی تھی۔

جب وہ سوال جواب کر چکا تو پھر ان کے چچا ابوطالب کی طرف متوجہ ہوا، اس نے پوچھا کہ یہ لڑکا آپ کا کیا لگتا ہے؟ اس نے بتایا کہ یہ میرا بیٹا ہے۔ بحیراء نے کہا کہ نہیں یہ آپ کا بیٹا نہیں ہے، میرے علم کے مطابق تو اس کا باپ مر چکا ہے۔ اس نے بتایا کہ واقعی یہ میرا بھتیجا ہے۔ اس نے پوچھا کہ اس کے باپ کا کیا ہوا۔ اس نے بتایا کہ اس کا توانقل ہو گیا تھا اس وقت جب اس کی ماں حمل سے تھی۔ اس نے کہا آپ نے سچ کہا ہے۔ اس نے کہا کہ آپ اپنے بھتیجے کو اپنے شہر میں واپس لے جائیے اور اس کے بارے میں یہودیوں کا خوف رکھئے۔ اللہ کی قسم اگر انہوں نے اس کو دیکھ لیا اور پیچان لیا جو کچھ میں نے پیچانا ہے تو وہ اس کو نقصان پہنچا میں گے۔ آپ کے اس بھتیجے کی ایک خاص حالت ہونے والی ہے۔ لہذا آپ فوراً اس کو اپنے شہر میں لے جائیے۔

چنانچہ آپ کے چچا ابوطالب آپ کو جلدی واپس لے آئے جیسے تجارت سے فارغ ہوئے۔ شام میں لوگوں نے یہ بھی گمان کیا ہے اس میں جو لوگ باتیں کرتے ہیں کہ زبیر اور تمام اور دریس جو کہ اہل کتاب میں سے ایک گروہ تھے، انہوں نے اس سفر میں جب آپ چچا ابوطالب کے ساتھ تھے ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ میں کچھ باتیں دیکھی تھیں اور انہوں نے حضور ﷺ کو نقصان پہنچانے کا ارادہ کیا تھا۔ مگر بحیراء را ہب نے حضور ﷺ سے روکا تھا اور ان کو اللہ سے ڈرایا اور ان کو وہ یاد دلایا تھا جو وہ حضور ﷺ کا ذکر تورات میں پاتے تھے۔ اور ان کو کہا تھا کہ اگر تم ان کو نقصان پہنچانے کا طبقی کر لوتو بھی تم اس تک نہیں پہنچ سکو گے۔ یہاں تک کہ انہوں نے وہ سمجھ لیا جو کچھ اس نے سمجھایا تھا۔ اور انہوں نے اس کی تقدیم کی تھی۔ اس کے بارے میں جو کچھ اس نے بتایا۔ لہذا وہ اس طرح حضور ﷺ کو چھوڑ کر چلے گئے تھے۔

لہذا ابوطالب نے اس بارے میں شعر کہے تھے، جس میں وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اپنے سفر کو ذکر کرتے ہیں اور یہودیوں کی اس جماعت نے جوارا وہ کیا تھا اور اس بارے میں ان کو بیکرا راہب نے جو کچھ کہا تھا۔  
ابن اسحاق نے اس بارے میں تین قضیے ذکر کئے ہیں۔

(ڈاکٹر عبدالمعطی محشی کتاب بذانے حاشیہ میں وہ اشعار نقش کئے ہیں اور بتایا ہے کہ ان اشعار میں رکا کست ظاہر ہے جو دلالت کر رہی ہے کہ وہ اشعار وضعی ہیں اور ابوطالب کی طرف مخصوص منسوب ہیں۔ (مترجم)

## باب ۲۵

### اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کی حفاظت کرنا آپ جوانی میں منصب رسالت پر فائز ہوئے۔ دورِ جاہلیت کی نجاستوں اور عیبوں سے پاک اس لئے کہ وہ آپ کو شرفِ رسالت سے نوازنا چاہتا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابن اسحاق نے کہا، رسول اللہ ﷺ جوان ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ ان کی نگرانی اور حفاظت کر رہے تھے۔ جاہلیت کی گندگیوں، کمزوریوں اور عیبوں سے۔ اس لئے کہ وہ آپ کو نبوت و رسالت کے منصب سے عزت بخشنا چاہتے تھے اور وہ اس وقت اپنی قوم کے دین پر تھے۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ بالغ ہو گئے۔ باس صورت کہ وہ اپنی قوم کے افضل آدمی بن گئے۔ اخلاق و مرادت کے اعتبار سے ان سب سے احسن تھے۔ اپنے خلق کے لحاظ سے۔ اکرم اور شریف ترین تھے۔ ان سب سے میل جوں اور معاشرت کے اعتبار سے۔ پڑویوں کے ساتھ جن کا رویہ احسن تھا، ان سب سے اخلاق میں عظیم نہیں بلکہ اعظم تھے۔ بات کے اعتبار سے صادق نہیں بلکہ اصدق تھے۔ امانت داری کے لحاظ سے عظیم نہیں اعظم تھے۔ نخش کاموں سے اوزان اخلاق سے جو مردوں کو میلا کر دیتے ہیں سب سے زیادہ بعید تھے۔ اپنی طبعی پاکیزگی اور شرافت کی وجہ سے اس قدر کہ آپ کی قوم کے اندر آپ کا اگر کوئی نام پڑ گیا تھا تو وہ صادق اور امین تھا۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اندر تمام امور صالح جمع کر دیئے تھے۔ (ابن ہشام ۱/۱۹۷)

مجھے جو بتایا گیا ہے، یہ ہے کہ خود رسول اللہ ﷺ اس چیز کے بارے میں بتایا کرتے تھے جو اللہ نے ان کی حفاظت فرمائی تھی۔ ان کے صغرنی میں امورِ جاہلیت سے۔ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد اسحاق بن یسار نے اس شخص سے جس نے اس کو حدیث بیان کی تھی۔ رسول اللہ ﷺ سے کہ انہوں نے فرمایا اس سلسلے میں جواب ذکر فرماتے تھے اللہ کا آپ ﷺ کی حفاظت کرنا۔ کہ میں اپنے ہم عمر لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ ہم لوگ کھلینے کے لئے پھر انہمار ہے تھے۔ اسی دوران ہم لوگوں نے اپنی چادریں لیئی تھے بنداؤ تار کر کنڈھوں پر رکھ لئے تاکہ ان پر پھر کر کر انہماں میں۔ اچانک کسی جنگجوڑنے والے نے مجھے پکڑ کر سخت طریقے سے جنگجوڑ دیا۔ پھر کہا کہ تھہ بند باند ہے۔ چنانچہ میں نے جلدی سے تھہ بند باند ہلیا۔ سب لڑکوں میں تھہ بند باند کر کر انہماں لگا۔

اچانک بے ہوش ہو کر گر پڑے ..... (۲) ہمیں خبر دی ابو نضر محمد بن علی بن محمد فقيہ شیرازی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب احزم نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی روح نے اور ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن محمد بن غالب خوارزمی حافظ نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ حدیث پڑھی گئی تھی ابو بکر محمد بن جعفر بن یاثم کے سامنے۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی محدث عوام نے ان کو

روح بن عبادہ نے، ان کو زکریا بن اسحاق نے، ان کو عمر بن دینار نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سُنَا جابر بن عبد اللہ سے، وہ حدیث بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ ان لوگوں سے ساتھ مل کر کعبے کی تعمیر کے لئے پھر انھار ہے تھے، آپ نے تہہ بند باندھا ہوا تھا۔ آپ کے لئے نے چھا کی بات مان لی اور تہہ بند اتار کر کند ہے پر رکھ لیا، مگر آپ گر کر بے ہوش ہو گئے۔ اس کے بعد آپ کبھی بھی اس حالت میں نہ دیکھے گئے۔

دونوں کی حدیث کے الفاظ برابر ہیں۔ اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا مطر بن فضل سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا زہیر بن حرب سے سب روح بن عبادہ سے۔

(۳) ہمیں خبردی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو ولید فقیہ نے، ان کو اسحاق بن منصور نے (ح) اور ہمیں خبردی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو عمرو بن ابو جعفر نے، ان کو عبد اللہ بن محمد نے، ان کو محمد بن رافع نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو ابن جرج نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبردی عمرو بن دینار نے کہ اس نے سُنَا جابر بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب کعبے کی تعمیر ہونے لگی تو رسول اللہ ﷺ اور عباس پھر انھا کر لانے لگے۔ عباس نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ اپنی چادر اپنے کند ہے پر رکھ لیں۔ انہوں نے ایسا کیا تو بے ہوش ہو گئے اور آپ کی آنکھیں آسمان کی طرف پھرا گئیں۔ پھر انھے تو فرمایا میری چادر کہاں ہے، آپ نے چادر باندھ لی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن رافع سے اور اسحاق بن منصور سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمود سے اس نے عبد الرزاق سے۔

(۴) ہمیں خبردی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابو عمرو نے، دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صغانی نے، ان کو محمد بن بکیر خضرمی نے، ان کو عبد الرحمن بن عبد اللہ شبلی نے، ان کو عمر بن ابو قیس نے سماک سے، اس نے عکرمه سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن عباس ﷺ نے اپنے والد سے کہ وہ بیت اللہ میں پھر انھار ہے تھے۔ جب قریش نے بیت اللہ کو بنایا تھا۔ کہتے ہیں کہ قریش نے دودوآدمی الگ کر دیئے تھے پھر انھانے کے لئے، عورتیں شید انھار ہی تھیں۔ کہتے ہیں میں اور میرا بھتیجا ساتھ انھار ہے تھے۔ ہم اپنی گردنوں پر لاد کر انھار ہے تھے۔ اور ہم لوگوں نے تہہ بند پھر دوں کے نیچے رکھ لئے تھے۔ جب لوگوں کے سامنے آتے تھے تو چادر کو تہہ بند کے طور پر باندھ لیتے تھے۔ محمد ﷺ پیدل چل رہے تھے میرے آگے، اچانک وہ گر گئے اور ان کے چہرے پر چوت آگئی۔ کہتے ہیں کہ میں دوڑا دوڑا آیا اور میں نے پھر ہٹایا وہ آسمان کی طرف دیکھ رہے تھے۔ میں نے پوچھا کیا ہوا آپ کو؟ وہ انھوں کھڑے ہوئے، جلدی سے انہوں نے اپنی چادر سنچالی اور فرمانے لگے، میں منع کر دیا گیا ہوں اس سے کہ میں نہ چلوں۔ میں نے یہ بات لوگوں کو نہ بتائی بلکہ ان سے چھپا لی اس خوف کے مارے کہ وہ کہیں گے کہ یہ مجنون ہے (کیونکہ اس معاشرے میں اوگ اس کی پرواہ نہیں کرتے تھے)۔

منکرات کی مجلس سے حفاظت کا انتظام ..... (۵) ہمیں خبردی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے آپ کو محمد بن عبد اللہ بن قیس بن مخرم نے حسن بن محمد بن علی بن ابوطالب سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا علی بن ابوطالب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سُنَّا رسول اللہ ﷺ سے، فرماتے تھے۔ میں نے نہیں ارادہ کیا کسی شی کا جس کا اہل جاہلیت قصد کرتے تھے عورتوں میں سے (تماشہ وغیرہ) مگر دوراتیں۔ ان دونوں راتوں میں بھی اللہ نے مجھے بچایا اور مجھے محفوظ رکھا (تماشہ وغیرہ دیکھنے سے)۔ اس کی تفصیل کچھ یوں ہے کہ ہم اپنی بکریوں کی حفاظت میں لگے ہوئے تھے۔ میں نے اپنے ساتھی سے کہا آپ میری بکریوں کی دیکھ بھال کریں میں کے میں جانا چاہتا ہوں۔ میں رات کی قصے کہانیوں کی محفل میں شریک ہوتا ہوں، جیسے نوجوان شریک ہوتے ہیں۔ اس نے کہا تھیک ہے۔ فرماتے ہیں، میں چلا گیا۔ جب ایسی جگہ پہنچا تو میں نے دف وغیرہ اور گانے بجائے کی آواز سنی۔ میں نے پوچھا یہاں کیا ہو رہا ہے؟ بتایا گیا کہ فلاں مرد کی فلاں عورت کے ساتھ شادی ہو رہی ہے۔ میں دیکھنے کے لئے جا کر بیٹھ گیا مگر اللہ نے میرے کا نوں پر میرہ مار دی (اور میں نے بھی سو گیا)۔ اللہ کی قسم میری اس وقت آنکھ کھلی جب مجھے دھوپ لگی۔ میں انھوں کر اپنے ساتھی کے پاس آیا۔ اس نے پوچھا کیا آپ نے؟ میں نے بتایا کہ میں نے کچھ بھی نہیں کیا۔ پھر میں نے خبردی جو کچھ دیکھا تھا (کہ سو گیا تھا سورج کی دھوپ نے انھا یا ہے)۔

ایک دوسری رات کا واقعہ ہے کہ میں نے پھر اپنے ساتھی سے کہا، میری بکریوں کی دیکھی محال رکھنا میں کے میں رات کو سنا نے والی کہانیوں، قصوں کی محفل میں جاؤں گا۔ اس نے حامی بھر لی اور میں چلا گیا۔ اس رات کو بھی میں نے وہی بات سنی جو اس رات کو سنبھالی تھی۔ میں نے پوچھا کہ کیا ہورہا ہے؟ بتایا گیا کہ فلاں آدمی کافلاں عورت کے ساتھ نکاح ہورہا ہے۔ میں جا کر دیکھنے کے لئے بیٹھ گیا۔ آج بھی اللہ نے میرے کانوں پر مہر مار دی۔ اللہ کی قسم مجھے صبح کی دھوپ ہی نے اٹھایا۔ میں اٹھ کر اپنے ساتھی کے پاس پہنچا۔ اس نے پوچھا کہ کیا کیا تھا آپ نے؟ میں نے بتایا کہ کچھ بھی نہیں کیا۔ پھر میں نے اس کو پوری حقیقت کی خبر دی۔ اللہ کی قسم میں نے اس کے بعد نہ کبھی ایسی محفل میں جانے کا ارادہ کیا اور نہ ہی دوبارہ گیا۔ ایسی کسی چیز میں حتیٰ کہ اللہ نے مجھے عزت بخش دی نبوت و رسالت کے ساتھ۔

(دلائل النبوة الابی فیض ص ۱۲۲۔ البداية والنهاية ۲/۲۸۷)

(۶) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن عفان عامری نے، ان کو ابواسامہ نے، ان کو محمد بن عمرو نے، ان کو ابوسلمه اور یحییٰ بن عبد الرحمن حاطب نے، اسامہ بن زید سے، اس نے زید بن حارثہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ تابا کا بنا ہوا تھا۔ اس کو اساف یانائلہ کہتے تھے۔ مشرکین جب طواف کرتے تھے تو اس پر ہاتھ پھیرتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے طواف کیا اور میں نے ان کے ساتھ طواف کیا۔ میں جب بت کی پاس سے گزر تو میں نے اس پر ہاتھ پھیرا، رسول اللہ ﷺ نے کہا اس کو ہاتھ نہ لگاؤ۔ زید کہتے ہیں کہ میں نے طواف کیا تو میں نے دل میں کہا میں اس کو ضرور ہاتھ لگاؤ گا پھر دیکھوں گا کہ کیا ہوتا ہے۔ چنانچہ میں نے اس کو ہاتھ لگایا۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ کیا آپ باز نہیں آئے؟

آپ علیہ السلام نے کبھی بتوں کو ہاتھ نہیں لگایا ..... میں کہتا ہوں کہ دیگر راویوں نے یہ اضافہ کیا ہے محمد بن عمرو سے اس کی اسناد میں کہ زید نے کہا اپس قسم ہے اس ذات کی جس نے اس کو عزت بخشی ہے اور اس پر کتاب اُتاری ہے انہوں نے کسی صنم کو بھی ہاتھ نہیں لگایا، حتیٰ کہ نبی بن گنے اور ان پر کتاب نازل ہو گئی۔

اور ہم نے روایت کی ہے بیکراء راہب کے قصے کے اندر کہ جب قریش کی موافقت کرتے ہوئے لات و عزیٰ کی قسم دی تھی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ مجھ سے لات و عزیٰ کے ساتھ سوال نہ کیجئے، اللہ کی قسم میں ان سے بڑھ کر کسی شی کو ناپسند نہیں کرتا ہوں۔

(۷) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو ابوالقاسم طبرانی نے، ان کو عمری نے، ان کو عثمان بن ابو شیبہ نے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابوسعید احمد بن محمد مالینی نے، ان کو خبر دی ابواحمد بن عدی حافظ نے، ان کو براہیم بن اسباط نے، ان کو عثمان بن ابو شیبہ نے، ان کو جریر نے، ان کو سفیان ثوری نے عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے، اس نے جابر بن عبد اللہ ﷺ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مشرکین کے ساتھ ان کے جمع ہونے کی جگہوں پر جایا کرتے تھے۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے اپنے پیچھے دو فرشتوں کی آوازنی کہ ایک دوسرے سے کہہ رہا ہے ہمیں لے کر چلو کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہوں گے۔ دوسرے نے جواب دیا کہ ہم ان کے پیچھے کیسے کھڑے ہوں گے ان کے تھوڑا سا آگے تو بتوں کا استلام ہوتا ہے؟ کہتے ہیں حضور ﷺ نے جب سے یہ سنا اس کے بعد سے مشرکین کے مشاہد و محافل میں کبھی نہ گئے۔

ابوالقاسم نے کہا کہ جابر کو قول کی تفسیر کہ (سوائے اس کے کہ ان کا عبد سے استلام اضمام کا)۔ مطلب یہ کہ وہ ان لوگوں کے ساتھ موجود ہوئے ہیں جنہوں نے اضمام کا استلام کیا ہے۔ اور یہ واقعہ آپ کے اوپر نزول سے قبل کا ہے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یوس بن بکیر نے ہشام بن عرودہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمائی ہیں کہ قریش اور وہ لوگ جوان کے دین پر تھے وہ خمس تھے (یہ حمس کی تمعیج ہے، مراد شدید اصلب ہے جماں سے ماخوذ ہے یعنی شدت۔ ان کا نام حمس اس لئے پڑا کہ وہ بزم خود اپنے دین میں سخت تھے)۔ مترجم

عرفہ کی شام کو مزدلفہ میں قیام کرتے تھے۔ اور وہ کہتے تھے کہ ہم قُطْنُن الْبَيْت ہیں (سیرت ابن ہشام میں ہے نَحْنُ قُطْنَانَ مَكَّةَ ہے یعنی ہم قطانِ مکہ اور اسی کے باسی ہیں، ہم بنو ابراہیم ہیں اور ابائی حرمت ہیں)۔ مترجم

اور باقی لوگ عرفات میں ٹھہر تے تھے۔ پھر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ ۗ إِنَّمَا أَفْيَضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضُوا النَّاسُۚ پھر آگے بڑھے اور عرفات میں لوگوں کے ساتھ وقوف کرنا شروع کیا۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں ہشام سے۔

(۹) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس نے، ان کو احمد نے، ان کو یونس بن شبیب نے ابن اسحاق سے، ان کو عبد اللہ بن ابو بکر نے، ان کو عثمان بن ابو سلیمان نے نافع بن جبیر بن مطعم سے، اس نے اپنے والد جبیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اس وقت جب وہ اپنی قوم کے دین پر تھے۔ وہ اپنے اونٹ پر عرفات میں وقوف کر رہے تھے اپنی قوم کے نقیض میں، یہاں تک کہ وہ ان کے ساتھ بھی وہ یاس سے روانہ ہوئے تھے۔ ان کے لئے اللہ کی طرف سے دی گئی توفیق کے ساتھ۔ (السيوطى في الحسانى الصبرى ۱/ ۹۰)

میں کہتا ہوں کہ یہ لفظ (عَلَى دِينِ قَوْمٍ) اس کا مطلب یہ ہے کہ جس قدر ان میں ابراہیم و اسماعیل کا دینی ورثہ باقی رہ گیا تھا ان کے حج کرنے میں باہم نکاح میں اور خرید و فروخت میں شرک کے مساوا بے شک رسول اللہ ﷺ نے اللہ کے ساتھ قطعاً شرک نہیں کیا تھا۔

چیھے ہم نے ان کے بارے میں لات و عزمی کے ساتھ بعض کو جو ہم نے ذکر کیا ہے وہ اس کی دلیل ہے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو سعد احمد بن محمد مالینی نے، ان کو خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو یحییٰ بن علی بن ہشام خفاف نے، ان کو ابو عبد الرحمن آذرمی نے، ان کو اسماعیل بن علیہ نے، ان کو عبد الرحمن بن اسحاق سے، اس نے زہری سے، اس نے محمد بن جبیر بن مطعم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے عبد الرحمن بن عوف سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں حاضر ہو اپنی پھوپھی کے ساتھ (حلف المطیین<sup>۱</sup> میں) میں یہند کرتا تھا کہ میں اس کو توڑوں ما اس جیسا کوئی کلمہ کہا تھا۔ اور میرے لئے سرخ اونٹ ہوں۔

اسی طرح اس کور دایت کیا ہے بشر بن مفضل نے عبدالرحمٰن سے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن فناہ نے ان کو ابو عمر و بن مطر نے، ان کو ابو بکر احمد بن داؤد سمنانی نے، ان کو معلیٰ بن مہدی نے، ان کو ابو عوانہ نے، ان کو عمر بن ابوزلمہ نے اپنے والد سے۔ اس نے ابو ہریرہؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں قریش کے کسی خلف اور معاہدہ میں شریک نہیں ہوں مگر خلف المطیبین میں میں نہیں پسند کرتا تھا کہ میرے سرخ آونٹ ہوں۔ اور میں اس کو توڑ چکا ہوتا۔

روايت میں حلف المطیین کا لفظ وارد ہوا ہے۔ حلف عربوں کے اس معابدے کو کہتے ہیں جو وہ باہم قسمیں کھا کر کرتے تھے۔ حلف المطیین کا مطلب خوشبو لگانے والوں یا خوشبو استعمال کرنے والوں کا معابدہ ہے۔ اس لئے کہ معابدہ کرنے والوں نے خوشبو کا ایک تحال لئے میں رکھا ہوا تھا۔ انہوں نے معابدہ کرنے کے بعد اپنے ہاتھ خوشبو میں ڈالے تھے پھر وہ ہاتھ کبھی دیواروں پر مسل دیئے تھے۔ معابدہ کو پکا کرنے کے لئے۔ یہ معابدہ اس وقت ان کو کرنا پڑا تھا جب بنی عبد مناف میں اور بنو عبد الدار میں تنازع کھڑا ہو گیا تھا۔ سقایہ، حجابت، رقادہ، لواب، اور ندوہ کے بارے میں۔ سقایہ، حجاج کو زمزم پلانے کا حق اور حجابت، بیت اللہ کی دربانی چاہی برداری کا حق۔ افادہ باہر سے آنے والے حاجج کی مدد کے لئے رکھے ہوئے مال کے اختیارات۔ لواب وہ جھنڈا جو سردار کے پاس ہوتا تھا اس کے رکھنے کا حق۔ ندوہ مشورہ گاہ میں سب کو بلانے اور اس کی سرپرستی کرنے کا حق ہوتا تھا۔ اور

مطیوں سے مراد فریش کے مندرجہ ذیل قبائل تھے۔ بنو عبد مناف، بنو هاشم، بنو عبد المطلب، بنو نوافل، بنو زہرا، بنو اسد، بنو عبد العزی، بنو قیم، بنو حارث، بن فہر کے پانچ قبائل جنہوں نے اس بات پر معاہدہ کیا تھا کہ مظلوم کو ظالم سے اس کا حق دلوائیں گے اور ایک دوسرے کی مدد کریں گے، ایک دوسرے کو رسانہیں کریں گے۔ ایک دوسرے کو بے یار و مددگار نہیں چھوڑیں گے۔ اور معاہدہ کے بعد خوبیوں کے تحال میں ہاتھ مار کر کعبے پر مل کر معاہدہ کو پکا کیا تھا اور اللہ کو گواہ کیا تھا کہ یہ اس بات کی علامت تھے کہ معاہدہ خوبی کی طرح صاف اور یہ لا اُب ہے۔

فرمایا کہ مطہبین، ہاشم اور امیہ اور زہرہ اور مخزوم تھے۔ اسی طرح روایت کی گئی یہ تفسیر حالانکہ حدیث میں درج ہے اور اس کا قول کرنے والے کو نہیں جانتا اور بعض اہل سیر نے گمان کیا ہے کہ آپ نے اس سے مراد حلف الفضول لی تھی۔ اور تبی کریم ﷺ نے حلف لمطہبین نہیں پائی تھی۔ ابن اسحاق نے گمان کیا ہے کہ یہ حلف یعنی آخر وہ ہے جو انہوں نے ایک دوسرے کے تناظر پر باندھا تھا۔ اور ظالم سے مظلوم کا حق دلوانے پر۔ اس میں بنو ہاشم، بنو المطلب، بنو اسد، بنو زہرہ اور بنو تمیم موجود تھے۔ ہم نے اس کو مفصل طور پر تاب السنن میں ذکر کیا ہے۔ (السنن الکبریٰ ۶/ ۳۶۶)

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن شیبان رملی نے، ان کو ابراہیم نے، ان کو یثیم بن جمیل نے، ان کو زہیر نے محارب بن دثار سے۔ اس نے عمرو بن یثربی سے، اس نے عباس بن عبد المطلب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے بلا یئے اپنے دین میں داخل ہونے کے لئے۔ امارۃ ہے آپ کی نبوت کے لئے، میں نے آپ کو گھوارے میں دیکھا تھا آپ چاند کو دیکھ رہے تھے اور اس کی طرف اپنی انگلی سے اشارہ کر رہے تھے۔ آپ جس طرف اشارہ کرتے تھے وہ ادھر ہی جھک جاتا تھا۔ عباس کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ سے با تیس کرتا تھا حضور مجھ سے۔ مجھے رونے سے غافل کر رہے تھے۔ اور میں ان کے گرنے کی آواز سنوں گا جب وہ عرش کے نیچے سجدہ زیر ہوں گے۔ (البداۃ والنہایۃ ۲/ ۲۶۶)

اس روایت کے ساتھ حلیبی کی اپنی اسناد منفرد ہے اور مجھوں بھی ہے۔

ذکورہ معاملات میں قبائل میں جنگ شروع ہونے والی تھی کہ یکا یک معاہدہ ہو گیا اور صلح ہو گئی۔ فیصلہ یہ ہوا کہ سقایہ اور رفادہ کا منصب بنو عبد مناف کے لئے ہو گا۔ جوابہ، لواء اور ندوہ بنو عبد الدار کے پاس ہو گا۔

اس پر ہر فریق راضی ہو گیا۔ اسی پر لوگ جنگ سے باز آگئے۔ اس کے بعد سب لوگ اس معاہدہ پر پکے رہے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اسلام کو لے آیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسی پر فرمایا تھا :

مَا كَانَ مِنْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّ الْإِسْلَامُ لَمْ يَرِدْهُ الْأَشْدُ  
اسلام سے قبل جو بھی معاہدہ تھا اسلام نے اس کو مزید پکار دیا ہے۔

## باب ۳۶

بَنَاءً كَعَبَة بِطُورِ اختصار  
اور اس میں رسول اللہ ﷺ پر جو آثار ظہور پذیر ہوئے  
ارشاد باری تعالیٰ ہے :

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وَّضَعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بَيَّكَةَ مُبَارَّكًا وَ هُدًى لِلْعَلَمِينَ  
بے شک پہلا گھر جو لوگوں کی عبادت کے لئے قائم کیا گیا، وہی ہے جو مکہ مکرمہ میں ہے۔  
مبارک ہے اور سارے جہاں والوں کے لئے باعث ہدایت ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روزباری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو ابو معاویہ نے، ان کو اعمش نے، ان کو ابراہیم نے اپنے والد سے، اس نے ابوذر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ

کوئی مسجد دھرتی پر سب سے پہلے قائم کی گئی تھی؟ آپ نے فرمایا کہ مسجد الحرام۔ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ اس کے بعد پھر کوئی؟ آپ نے فرمایا کہ مسجد القصی۔ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ دونوں میں کتنے عرصہ کا فرق تھا؟ آپ نے فرمایا کہ چالیس سال۔ جہاں پر نماز کا وقت آجائے بس نماز پڑھ لے وہی مسجد ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابوکریب سے اور دیگر نے ابووهاب سے۔ اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے وہ سے طریق سے اعمش سے۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ صفار نے، ان کو احمد بن مہران نے، ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے، ان کو اسرائیل نے ابو یحییٰ سے۔ اس نے مجاهد سے، اس نے عبد اللہ بن عمر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ بیت اللہ ذمین سے دو ہزار سال قبل تھا۔

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ . جب زمین دراز کی جائے گی۔ (المستدرک ۵۱۸/۲)

فرمایا کہ اس کے نیچے سے کھینچی جائے گی۔ منصور نے مجاهد سے اس کا مตالع بیان کیا ہے۔

آدم علیہ السلام کی تعمیر ..... (۳) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن محمد بن عبد اللہ بغدادی نے، ان کو یحییٰ بن عثمان بن صالح نے، ان کو ابو صالح جہنمی نے، ان کو لہیعہ نے یزید سے، اس نے ابو الحیرہ سے، اس نے عبد اللہ بن عمر و بن العاص سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جبراًیل علیہ السلام کو بھیجا آدم اور حادث کے پاس۔ اس نے ان دونوں سے کہا کہ آپ دونوں میرے لئے ایک لئے ایک عمارت بنائیں اور جبراًیل علیہ السلام نے ان دونوں کے لئے خط کھینچا، لکیر لگادی۔ چنانچہ آدم علیہ السلام کھدائی کرنے لگے اور حوا اس میں سے متین نکالنے لگی۔ یہاں تک کہ نیچے سے پانی آگیا ان کی طرف وحی کی۔ اب آپ اس کے گرد طواف کریں (چکر لگائیں)۔ اور ان سے کہا گیا کہ آپ پہلے آدمی ہیں اور یہ پہلا گھر ہے۔

اس کے بعد صدیاں گزرتی رہیں۔ حتیٰ کہ نوح علیہ السلام نے اس کا حج کیا۔ اس کے بعد زمانے گزرتے رہے۔ حتیٰ کہ ابراہیم علیہ السلام نے اسی سے بنیاد اٹھائیں۔

اس روایت میں ابن لہیعہ متفرد ہے، اس طرح اس نے مرفوع اغار روایت کی ہے۔ (البداية والنهاية ۲۹۹/۲)

(۴) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابو سحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ربع بن سلیمان نے، دونوں نے کہا ان کو خبر دی شافعی نے ان کو خبر دی سفیان نے ابن ابولبید سے، ان کو محمد بن کعب القرظی نے یاد دیگر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ آدم علیہ السلام نے حج کیا اور اس کو فرشتے ملے۔ انہوں نے کہا کہ آپ اپنے حج کے احکامات پورے کیجئے۔ ہم نے اب سے دو ہزار سال پہلے حج کیا تھا۔

طوفانِ نوح علیہ السلام سے بیت اللہ کا منہدم ہونا ..... (۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے۔ اس کو اہل مدینہ کے ایک ثقة آدمی نے عروہ بن زیر سے کہ اس نے کہا کہ ہر ایک نبی نے حج کیا ہے جتنے نبی گزرے ہیں مگر وہ نبی جو ہو اور صالح علیہ السلام سے تھا۔ نوح علیہ السلام نے اس کا حج کیا تھا، جب دھرتی پر غرق ہونے کا واقعہ پیش آیا یعنی طوفان آیا تو جیسے زمین کو جو کچھ پیش آیا تھا بیت اللہ کو بھی وہی کچھ پیش آیا۔ اس وقت بیت اللہ (منہدم ہو جانے کے باعث) محض ایک سُرخ ٹیلہ رہ گیا تھا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ہود علیہ السلام کو بھیجا۔ وہ اپنی قوم کے معاملے میں مصروف رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو قبض کر لیا اپنی طرف۔ انہوں نے حج نہیں کیا تھا کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ اس کے بعد اللہ نے صالح علیہ السلام کو بھیجا۔ وہ بھی اپنی قوم کے معاملے میں مشغول رہے، یہاں تک کہ اللہ نے ان کو اپنی طرف قبض کر لیا۔ انہوں نے بھی حج نہیں کیا تھا۔ یہاں تک کہ ان کا بھی انتقال ہو گیا۔ پھر جب اللہ نے ابراہیم علیہ السلام کو ٹھکانہ دیا تو انہوں نے حج کیا۔ ان کے بعد کوئی نبی باقی نہ رہا سب نے حج کیا ہے۔

(۶) ہمیں خبردی ابو عمر محمد بن عبد اللہ الدادیب نے، ان کو خبردی ابو بکر اسماعیلی نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو فیاض بن زہیر اور محمود بن غیلان نے (ح)۔ اور ہمیں خبردی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الحسن محمد بن حسن بن منصور نے، ان کو خبردی ہارون بن یوسف بن زیاد نے، ان کو ابن ابو عمر نے سب نے ہمیں حدیث بیان کی عبد الرزاق سے، ان کو عمر نے کثیر بن کثیر بن عبد المطلب ابو وادعہ اور ایوب سختیانی سے، ان دونوں میں ایک دوسرے پر زیادہ کرتا ہے سعید بن جبیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ، ہم ان کے ساتھ بیٹھنے تھے انہوں نے فرمایا، اے جوانوں کی جماعت! مجھ سے تم لوگ کچھ پوچھو لو، قریب ہے کہ میں تمہارے سامنے ہے چلا جاؤں۔ لہذا لوگوں نے ان سے کثرت کے ساتھ سوال کرنا شروع کئے۔

اسماعیل اور ہاجرہ علیہما السلام کی مکہ آمد ..... ایک آدمی نے ان سے کہا، اللہ تعالیٰ آپ کی اصلاح فرمائے کیا آپ نے یہ مقام دیکھا ہے۔ کیا یہ ایسے ہے جیسے بیان کرتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ آپ کیا حدیث بیان کرتے تھے؟ فرمایا کہ ہم لوگ کہتے تھے کہ ابراہیم علیہ السلام جب آئے تھے تو اسماعیل علیہ السلام کی بیوی نے ان کو اپنے ہاں رکنے کی درخواست کی تھی تو انہوں نے رکنے سے انکار کر دیا تھا۔ لہذا وہ یہ پھر آپ کے لئے لائی اور لاکرزاں کے نئے نئے زکھ دیا۔ انہوں نے فرمایا کہ اس طرح باعث نہیں ہے۔ ابن عباس ﷺ نے کہا کہ پہلی عورت جس نے گمر پشہ باندھا تھا وہ ام اسماعیل علیہ السلام تھی اس نے گمر پشہ اس لئے استعمال کیا تھا تاکہ مٹا دے اپنا اثر سارہ پر (یعنی خادمہ بن کروکھائے)۔ اس کے بعد ان کو ابراہیم علیہ السلام لے آئے اور ان کے بیٹے اسماعیل جب کہ وہ اسے دودھ پلارہی تھی۔ انہوں نے ان کو لاکر بیت اللہ کے پاس بخدا دیا تھا۔

اس وقت مکہ میں کوئی ایک آدمی بھی نہیں تھا۔ انہوں نے دونوں کو یہاں لا کر چھوڑ دیا تھا اور ان کے پاس ایک تھیلی تھی جس کے اندر سوکھی کھجوریں تھیں اور ایک مشک تھی جس کے اندر پانی تھا۔ اس کے بعد ابراہیم علیہ السلام واپس چلے گئے تھے۔ جاتے ہوئے پیچھے مرد کر انہوں نے دیکھا تو ام اسماعیل ان کے پیچھے پیچھے آرہی تھی۔ پوچھنے لگی، اے ابراہیم! آپ کہاں جا رہے ہیں اور ہمیں اس وادی میں اکیلے چھوڑے جا رہے ہیں، جس میں نہ کوئی انیس ہے نہ ہی کوئی چیز ہے؟ ام اسماعیل نے تین مرتبہ یہ بات کہی مگر انہوں نے پیچھے مرد کرنے دیکھا۔ پھر ام اسماعیل نے پوچھا کہ کیا اللہ نے آپ کو ایسا کرنے کا حکم دیا ہے؟ انہوں نے کہا، جی ہاں! پھر کہنے لگی، پھر وہ ہمیں ضائع نہیں کرے گا۔ ابراہیم علیہ السلام چلتے رہے یہاں تک کہ جب وہ گھانی کے پاس پہنچے جہاں سے وہ اسے نہیں دیکھ سکتے تھے، انہوں نے وہاں سے بیت اللہ کی طرف منہ کیا اور یہ دعا میں کیس اور اپنا ہاتھ اٹھایا:

رَبَّنَا إِنَّى أُسْكِنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي سَلَّمَ لَكَ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ تَكَ - (سورۃ ابراہیم : ۲۷)

پانی کی تلاش میں دوڑ دھوپ ..... ادھر ام اسماعیل اسے دودھ پلانے لگی اور مشک کا پانی پینے لگی، یہاں تک کہ جب پانی ختم ہو گیا جو کچھ مشک میں تھا۔ پیاسی ہو گئی اور بچھ بھی پیاسا ہو گیا اور بھوکا ہو گیا۔ مال حسرت بھری زگا ہوں سے نیچے کو دیکھنے لگی اور بچھ بلبلانے لگا۔ وہ اس کے پاس کھڑی ہو کر وادی کی طرف منہ کر کے دیکھنے لگی کہ کیا کوئی انسان نظر آتا ہے؟ مگر اسے کوئی بھی نظر نہ آیا۔ پھر وہ صفا پہاڑی سے نیچے اتر آئی، جب وہ نیچے وادی میں پہنچی تو اس نے اپنا دامن سمیٹا اور دوڑی جیسے کوئی پریشان انسان بھاگتا ہے، یہاں تک کہ بھاگ کر اس نے وہ وادی عبور کر لی اور وہ یوں مرودہ کی چٹان پر چڑھی۔ اس پر کھڑی ہو کر دیکھا کہ کیا کوئی اس کو نظر آتا ہے۔ مگر اب بھی اسے کوئی نظر نہ آیا۔ لہذا اس نے اس پریشانی میں بے خود ہو کر سات ماری یہی عمل کیا۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ اسی لئے لوگ بھی صفا اور مرودہ کے مابین سعی کرتے ہیں۔

زمزم کا کنوں ..... اب جب وہ مرودہ پہاڑ پر چڑھی تو اس نے ایک آواز سنی اور اس نے اپنے آپ سے کہا کہ تھہر تھہر۔ پھر اس نے کان لگایا، پھر اس نے کچھ سنا اور بولی کہ مجھے کچھ سنا لی دے رہا ہے، شاید کوئی میری فریاد سن رہا ہے۔ یکا کیک کیا دیکھتی ہے کہ کوئی فرشتہ ہے جو مقام زمزم پر اپنی ایڑی سے یا اپنے پروں سے زمین کھود رہا ہے۔ حتیٰ کہ پانی ظاہر ہو گیا۔ اور ام اسماعیل اس کو ادھر ادھر سے روکنے اور جمع کرنے لگی تاکہ یہ ضائع نہ ہو جائے۔ اور چلو بھر بھر کر مشک میں بھرنے لگی اور وہ جس قدر چلو بھرتی اسی قدر اور بھر آتا تھا۔

حضرت عباس ﷺ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا، اللہ حرم فرمائے اُم اسماعیل پر اگر وہ زم زم کو چھوڑ دیتی یا یوں فرمایا تھا کہ اگر وہ پاس میں سے چلو نہ بھرتی تو زم زم ایک عام بہتا ہوا چشمہ بن جاتا۔

بہر حال اس نے پانی پیا اور اپنے بیٹے کو دودھ پلا یا اور فرشتے نے اسے کہا آپ ہلاکت کا خوف نہ کریں یہاں پر بیت اللہ ہے اس کو یہ بچہ اور اس کا والد آباد کریں گے۔ اور اللہ تعالیٰ اس گھر کے بنے والوں کو ضائع نہیں کریں گے۔ بیت اللہ ایک ٹیلہ کے مانند اونچی جگہ تھی۔ سیلاب آتے رہتے تھے اور دا بیل بائیں سے اس کو کم کرتے رہتے تھے۔ اس طرح زمانے گزرتے رہے۔ حتیٰ کہ یہاں ایک قوم (جڑھم) کا گزر ہوا، یا جڑھم کے کسی گھرانے کا۔ جو کلداء پہاڑی کی طرف سے (یعنی بالائی مکہ سے)۔ ادھر کا رُخ کر کے آئے تھے۔ اور وہ اس مقام زم زم پر اترے (یعنی اسفل مکہ میں)۔ انہوں نے ڈور سے یہاں پر کسی پرندے کو منڈلاتے دیکھا تو کہنے لگے یہ پرندہ گھوم رہا ہے ضرور یہاں کوئی پانی ہے۔ اور ہماری ضرورت ایسی وادی ہے جہاں پانی ہو۔ لہذا انہوں نے ایک یادو نمائندے بھیجے۔ انہوں نے معلوم کر کے جاگر ان کو اس وادی میں پانی کے موجودہ ہونے کی اطلاع دی۔ لہذا اوہ سب لوگ اس جگہ آگئے۔ انہوں نے دیکھا کہ اس پانی پر اس عورت اُم اسماعیل کا قبضہ ہے۔ انہوں نے اس سے پوچھا کہ کیا آپ ہمیں اس بات کی اجازت دیں گی کہ ہم لوگ بھی آپ کے پاس پڑاؤ ڈالیں؟ اُم اسماعیل نے ان کو اجازت دے دی۔ لیکن تمہارا اس پانی میں کوئی حق نہیں ہوگا۔

ابن عباس ﷺ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اُم اسماعیل نے یہ اس لئے کیا کہ وہ اکیلی تھی انسانوں کے ساتھ انس چاہتی تھی۔ چنانچہ وہ لوگ بھی اس کے ساتھ رہنے لگے، وہ کئی ایک گھرانے تھے، رہتے رہے۔ اتنے میں یہ بچہ اسماعیل بھی جوان ہو گیا اور ان سے عربی زبان بھی سیکھ گیا۔

### أَوَّلُ مَنْ نَطَقَ بِالْعَرَبِيَّةِ إِسْمَاعِيلُ - (حاکم)

چنانچہ وہ لوگ بھی اسماعیل علیہ السلام میں رغبت کرنے لگے اور اس کو پسند کرنے لگے، یہ بھی ان کو اچھے لگے تھے۔ جب یہ جوان ہو گئے تو انہوں نے اس کو اپنے میں سے ایک عورت دے دی، اس کے ساتھ اس کی شادی کر دی۔ پھر اُم اسماعیل کا بھی انتقال ہو گیا۔

معمر کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے حضرت عمر بن خطاب ﷺ سے کہ انہوں نے کہا تھا قریش سے۔ بے شک تم لوگوں سے پہلے اس گھر کے سر پرست اور والی۔ میرا خیال ہے کہ یوں کہا تھا کہ طشیم تھے۔ انہوں نے اس بارے میں سستی یا غفلت کی تھی، وہ اس کی حرمت بچانے لائے، پھر اللہ نے ان کو ہلاک کر دیا تھا۔ اس کے بعد جڑھم اس کے سر پرست بنے۔ انہوں نے بھی اس معاملے میں غفلت سے کام لیا وہ بھی حرمت بچانہیں لائے، پھر اللہ نے ان کو بھی ہلاک کر دیا۔ تم لوگ اس بارے میں غفلت نہ کرو۔ اس کی حرمت کی تعظیم بجالا و۔ اس کی بات واپس لوٹ آتی ہے سعید بن جبیر کی طرف۔

انہوں نے فرمایا کہ پھر ابراہیم علیہ السلام اس وقت آئے جب اسماعیل علیہ السلام شادی شدہ تھے۔ وہ اپنے اس بیٹے کو دیکھنے آئے تھے۔ اسماعیل علیہ السلام موجود نہ تھے۔ انہوں نے ان کی بیوی سے پوچھا تو اس نے بتایا کہ وہ ہمارے لئے رزق روزی کی تلاش میں نکلے ہیں۔ پھر انہوں نے پوچھا کہ تمہاری زندگی کیسی گزر بسر ہو رہی ہے۔ اور تمہاری حالت کیسی ہے۔ اس عورت نے بتایا کہ ہم لوگوں کی حالت خراب ہے۔ ہم بڑی تنگ اور سختی میں ہیں۔ اس نے ان کے سامنے شکایت کی۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا جب تمہارا شوہر آئے تو ان کو سلام کہو اور اس سے کہنا کہ وہ دروازے کی چوکھت کو تبدیل کر لے۔

ناشکری کی سزا ..... جب اسماعیل علیہ السلام آئے تو گویا انہوں نے کچھ محسوس کیا کہ گھر میں شاید کوئی آیا ہے، انہوں نے پوچھا کہ کیا تمہارے پاس کوئی آیا تھا؟ بیوی نے بتایا کہ جی ہاں، ہمارے یہاں ایک بزرگ آئے تھے، ایسا حلیہ تھا۔ انہوں نے آپ کے بارے میں پوچھا اور ہماری گزر بسر کے بارے میں پوچھا۔ میں نے انہیں بتایا ہم لوگ تکلیف اور مشقت میں ہیں۔ اسماعیل علیہ السلام نے پوچھا کہ کیا

انہوں نے آپ کو کوئی وصیت بھی کی؟ یہوی نے بتایا کہ جی ہاں، انہوں نے کہا تھا کہ میں آپ کو سلام کہوں اور وہ آپ کو کہہ رہے تھے کہ آپ اپنے دروازے کی چوکھت تبدیل کر لیں۔ اسماعیل علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ میرے والد بزرگوار حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے۔ اور وہ چوکھت تم ہو۔ وہ مجھے حکم دے گئے ہیں کہ میں آپ کو الگ کر دوں۔ لہذا آپ اپنے گھروالوں کے پاس چلی جاؤ، اور اس کو طلاق دے دی۔ اور انہوں نے انہیں لوگوں میں دوسری عورت سے شادی کر لی۔

شکرگزار ہونے کا صلہ ..... پھر ابراہیم علیہ السلام ایک عرصہ تک واپس نہیں آئے۔ جب آئے تو پھر اسماعیل علیہ السلام موجود نہیں تھے۔ وہ ان کی دوسری یہوی کے پاس گئے۔ اس سے ان کی زندگی گذران کا پوچھا۔ تو اس نے بتایا کہ ہم لوگ بخیریت ہیں۔ پھر پوچھا کہ تمہارے شوہر کہاں ہیں؟ اس نے بتایا کہ وہ ہمارے لئے روزی کی تلاش میں گئے ہیں۔ ہم لوگ فراغی میں ہیں۔ اس یہوی نے اللہ کی تعریف کی۔ انہوں نے پوچھا کہ تم لوگوں کا کھانا کیا ہوتا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ گوشت ہوتا ہے۔ پھر ابراہیم علیہ السلام نے پوچھا پینا کیا ہوتا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ پانی پیتے ہیں۔ آپ نے دعا فرمائی :

اللَّهُمَّ باركْ لِهِمْ فِي الْلَّحْمِ وَالْمَاءِ ۔ اَعِنْ الدَّانَ كَلَّهُ گوشت میں اور پانی میں برکت عطا فرما۔

ابن عباس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس وقت ان کے لئے غلہ دانے وغیرہ نہیں ہوتے تھے، اگر ہوتے تو وہ ضرور ان کے لئے بھی دعا کرتے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ گوشت اور پانی کے لئے بغیر خوارک کے مکہ میں موافق آتے ہیں۔ اس کے علاوہ کہیں اور موافق نہیں آتے ( گویا یہ حضرت ابراہیم کی دعا کی برکت ہے )۔ مترجم

پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا :

”جب آپ کے شوہر آئیں تو ان کو میر اسلام بولنا اور انہیں کہنا کہ وہ اپنے دروازے کی چوکھت کو مضبوط رکھیں“۔

جب اسماعیل علیہ السلام گھر میں آئے تو کچھ محسوس کر کے پوچھا کہ کیا تمہارے پاس کوئی آیا تھا؟ یہوی نے جواب دیا، جی ہاں! ایک خوبصورت شکل بزرگ آئے تھے، اس نے ان کی تعریف کی۔ اور بتایا کہ انہوں نے آپ کے لئے پوچھا تھا۔ میں نے ان کو بتایا۔ پھر انہوں نے ہم لوگوں کے بارے میں پوچھا تھا۔ میں نے بتایا کہ ہم لوگ بخیریت سے ہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا انہوں نے کوئی وصیت بھی کی تھی؟ یہوی نے بتایا کہ جی ہاں! انہوں نے سلام کے لئے کہا تھا اور آپ کے لئے پیغام تھا کہ آپ اپنے دروازے کی چوکھت کو برقرار رکھیں۔

اسماعیل علیہ السلام نے بتایا کہ وہ میرے والد تھے۔ اور وہ چوکھت تم ہو، وہ مجھے حکم دے گئے ہیں کہ میں تمہیں تھامے رکھوں۔ پھر عرصہ تک وہ ان کے پاس نہیں آئے۔ اس کے بعد پھر آئے۔

معمر نے کہا کہ میں نے ایک آدمی سے سنا تھا۔ وہ کہتے تھے کہ ابراہیم علیہ السلام براق پر آیا کرتے تھے۔ پھر بات لوٹی سعید بن جبیر کی طرف۔ سعید نے کہا کہ ابراہیم علیہ السلام جب ( تیسرا بار ) آئے تو اسماعیل تیروں کو بھالے لگا رہے تھے ایک درخت کے نیچے زم زم کے قریب۔ جب انہوں نے ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا تو ان کی طرف کھڑے ہو گئے اور دونوں نے ایسے کہایا ( کیا ) جیسے ایک والد بیٹے کے ساتھ اور ایک بیٹا باپ کے ساتھ کرتا ہے یعنی ( گلے لگایا، مصافحہ کیا، ہاتھوں کو بوسہ دیا )۔

معاویہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی سے سنا۔ وہ کہتے ہیں کہ ابراہیم و اسماعیل دونوں روپڑے، حتیٰ کہ پرندوں نے بھی ساتھ رونا شروع کر دیا۔ پھر بات لوٹ جاتی ہے سعید بن جبیر کی طرف کہ ابراہیم علیہ السلام نے کہا اے اسماعیل بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے۔ ایک چیز کا۔ انہوں نے جواب دیا، اللہ نے جو حکم دیا ہے آپ وہ پورا کر جئے۔ انہوں نے پوچھا کیا میرے ساتھ تعاون کریں گے؟ اسماعیل نے جواب دیا کہ میں آپ سے تعاون کروں گا۔

اس مقام پر حاشیہ میں ڈاکٹر عبدالمعطی مخشی کتاب ہذا لکھتے ہیں کہ کہا گیا کہ اس وقت ابراہیم علیہ السلام کی عمر ایک سو سال تھی اور اسماعیل علیہ السلام کی عمر تیس سال تھی۔ واللہ اعلم (مترجم)

ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں یہاں ایک گھر بناؤں (بیت اللہ)۔ فرمایا کہ اس وقت بیت اللہ کی بنیاد میں اٹھائی گئیں۔ فرمایا کہ اسماعیل علیہ السلام پتھر اٹھا کر لاتے تھے۔ اور ابراہیم دیواریں بناتے تھے۔ یہاں تک کہ دیوار اونچی ہو گئی تو وہ اس پتھر کو لے آئے اور لا کر رکھ دیا۔ ابراہیم علیہ السلام اس پر کھڑے ہو گئے اور دیوار اونچی کرتے گئے۔ اور اسماعیل علیہ السلام ان کو پتھر دیتے گئے اور دونوں یہ کہہ رہے تھے :

رَبَّنَا تَقْبِلُ مِنَا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ۔ (آلیۃ : ۱۲۷ من سورۃ البقرۃ)

اے ہمارے پروردگار تو ہی ہم سے اس کو قبول فرماء، بے شک آپ سننے اور جانے والے ہیں۔

اور وہ بیت اللہ کے گرد گھومتے گئے اور دیواریں اونچی کرتے گئے اور یہ دعا پڑھتے رہے۔ رَبَّنَا تَقْبِلُ مِنَا ..... الخ  
اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبداللہ بن محمد سے اس نے عبد الرزاق سے۔

(۷) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدالان نے، ان کو احمد بن عبید نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی اسفاٹی نے یعنی عباس بن فضل نے ان کو احمد بن شبیب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کے والد نے یونس سے، اس نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی تجویزی نے، اس نے سُنا عبد اللہ بن عمر سے۔ بے شک جبراً سود اور مقام ابراہیم بہشت کے یاقوت کے ہیں۔ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ ان کو بنی آدم کے گناہ لگ گئے تو مشرق و مغرب کو روشن کر دیتا۔ نہیں ہاتھ لگاتا ان دونوں کو صاحب آفت و مصیبت اور نہ ہی کوئی یہاں مگر شفایا ب ہو جاتا ہے۔

(ترمذی ۸۷۸۔ مندرجہ ۲۱۲-۲۱۳/۲)

جبراً سود جنتی پتھر ہے ..... (۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو اس طبقہ نصر ہمدانی نے اسماعیل ابن عبد الرحمن سدی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ آدم علیہ السلام جنت سے نکلے تھے تو ان کے ہاتھ میں ایک پتھر تھا اور دوسرے ہاتھ میں ورق تھا۔ چنانچہ وہ پتا ہندوستان میں اگھا تو جتنی تم لوگ خوشبود کیجھے ہوا ہی سے ہے۔ بہر حال وہ سفید یاقوت اس سے روشنی حاصل کی جاتی تھی۔ جب ابراہیم علیہ السلام نے بیت اللہ کو بنایا اور جبراً سود کے مقام تک پہنچ گئے مجھے کہا کہ جبراً سود لا اتا کہ میں اس کو نصب کر دوں اسی جگہ۔ چنانچہ وہ ان کے پاس پہاڑ سے پتھر لے آئے۔ ابراہیم نے فرمایا کہ اس کے علاوہ لا اؤ۔ وہ بار بار لاتے رہے مگر ابراہیم علیہ السلام اس کو رد کرتے رہے، جو لاتے رہے وہ اس سے راضی نہیں ہوئے تھے۔ وہ ایک مرتبہ چلے گئے تو جبراً سود ہندوستان سے وہ پتھر لے آئے آدم علیہ السلام جنت سے لے کر نکلے تھے۔ ابراہیم علیہ السلام نے اس کو نصب کر دیا۔ جب اسماعیل علیہ السلام آئے تو کہنے لگے کہ اس کو کون آپ کے پاس لے کر آیا ہے؟ فرمایا کہ وہ لا یا ہے جو آپ سے زیادہ پا کیزہ ہے۔

(حاشیہ) مخشی کتاب ہذا اکثر عبدالمعطی لکھتے ہیں کہ آنفردا البیهقی باخر اجھے بس سیہلی نے ہی اس کو نقل کیا ہے اور کسی نے نہیں۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسن نے، ان کو آدم بن ابوایاس نے، ان کو ورقاء نے، ان کو عطاء بن سائب نے سعید بن جبیر سے، ان کو عباس نے اللہ کے اس قول کے بارے میں :

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ (سورۃ الحجج : آیت ۷۳)

آپ لوگوں میں حجج کا اعلان کیجھے۔

فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو حکم دیا کہ لوگوں میں حج کا اعلان کر دیں تو انہوں نے فرمائے لوگو! بے شک تمہارے رب نے ایک گھر بنایا ہے اور تمہیں یہ حکم دیا ہے کہ تم اس کا حج کرو۔ چنانچہ ان کی آواز اور اعلان کو سن کر سب چیزوں نے جواب دیا، پھر وہو نے اور درختوں نے اور ثیلوں نے اور مٹی نے اور ہرشی نے سب نے یوں کہا :

**لَبَيِّكَ اللَّهُمَّ لَبَيِّكَ**

**تعمیر قریش ..... (۱۰)** ہمیں خبر دی ابو الحسن علی محمد مقری نے، ان کو خبر دی حسن بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو عبد اللہ بن حماد نے، ان کو داؤد عطار نے، ان کو ابن خثیم نے ابو لطفیل سے، اس نے کہا کہ میں نے ان سے عرض کی اے ما موں جان! آپ مجھے کعے کی حالت کے بارے میں بات بیان کریں کہ قریش کے اس کو بنانے سے پہلے اس کی کیا حالت تھی؟ انہوں نے بتایا کہ پھر تھے خشک، پسپائی کئے ہوئے بھی نہیں تھے (دیواریں اتنی چھوٹی کہ) بکری کے پچھے اس پر کو دیتے اور کپڑے ڈال دیتے جاتے تھے دیواروں پر، پھر لٹکا دیتے جاتے تھے۔

اس کے بعد روم کے ملک سے ایک جہاز آیا تھا سمندر میں جب وہ جدہ کے جنوبی ساحل بمقام شعیبہ میں پہنچا تو وہ پاش پاش ہو گیا۔ قریش سواری پر بیٹھ کر وہاں گئے اور اس کی لکڑیاں پکڑ کر لے آئے۔ ایک رومی ترکھان تھا اس کو بلقوم ترکھان کہتے تھے وہ بناتا تھا۔ جب یہ مکہ میں واپس آگئے، کہنے لگے اگر ہم لوگ اپنے رب کا گھر بنائیتے تو اچھا ہوتا۔ لہذا سب اس بات پر متفق ہو کر جمع ہو گئے اور پھر جمع کرنے لگے بطحاء مکہ سے، اجیاد کی اطراف سے۔ رسول اللہ بھی وہ پھر انہمار ہے تھے کہ (کسی طرح آپ کی چادر، تہہ بندگر گیا) اور آپ کی شرم گاہ یعنی ستر کھل گیا۔ چنانچہ آواز آئی اے محمد! اپنا ستر ڈھکئے۔ بس یہ پہلی پکاریا آواز تھی جو آپ کو آواز دی گئی۔ واللہ اعلم لہذا نہ اس سے قبل کبھی نہ اس کے بعد کبھی آپ کا ستر ڈھکا گیا۔

**(۱۱)** ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو بکر بن محمد صیری نے مقام مردی میں، ان کو احمد، ہن حیان، بن ملاعہ نے، ان کو عبد اللہ بن موی اور محمد بن سابق نے، ان کو سراۓ مل نے، ان کو سماک بن حرب نے، ان کو خالد بن عرعرہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت علیؑ سے پوچھا پہلے گھر کے بارے میں جو لوگوں کی عبادت کے لئے قائم کیا گیا مکہ مکرہ میں جو بارکت ہے۔ کیا وہی پہلا گھر ہے جو دہرتی پر بنایا گیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ نہیں وہ پہلا گھر ہے جس میں برکت اور ہدایت رکھی گئی ہے۔ اور مقام ابراہیم اور جو شخص بھی اس میں داخل ہو گا وہ ارض والا ہو گا۔ اور اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو خبر دیتا ہوں کہ اس کی تعمیر کیسے ہوئی؟ بے شک اللہ تعالیٰ نے وحی فرمائی ابراہیم علیہ السلام کی طرف کے میرے لئے دہرتی پر ایک گھر بنائیے۔ لہذا ان کا دل اس بات سے تنگ ہو گیا (گویا وہ سوچ میں پڑ گئے کہ کہاں اور کیسے؟)۔ پھر اللہ تعالیٰ نے سیکنہ اُتارا۔ وہ ایک شدید ہوا تھی۔ اس کا ایک لمبا اور بالائی حصہ تھا۔ وہ جھونکا ایک بگولے کی صورت میں آیا بیت اللہ کی جگہ آکر گول گول گروٹی کرنے لگا جیسے سانپ گول کنڈلی مارتا ہے۔ ابراہیم علیہ السلام نے بنانا شروع کیا وہ ہر روز بندلی کے برابر دیوار بناتے تھے۔ جب وہ جھر اسود کی جگہ پر پہنچ توانہوں نے اپنے بیٹے سے کہا، آپ کوئی پھر تلاش کر کے لا میں۔ انہوں نے اسی جگہ ایک پھر ڈھونڈا اور اس کو والد کے پاس لے کر آئے۔ مگر انہوں نے آکر دیکھا تو جھر اسود جوڑا ہوا ہے۔ بیٹے نے والد سے پوچھا کہ یہ آپ کے پاس کہاں سے آگیا؟ والد نے فرمایا کہ اس کو وہ ہستی لائی ہے جس نے اس کا بنانا صرف آپ کے اوپر نہیں چھوڑ رکھا۔ اس کو جراۓ مل علیہ السلام لے کر آئے ہیں آسمان سے، انہوں نے اس کو مکمل کیا ہے۔ (اخراج الطبری فی تفسیر ۲۹-۷۱)

**(۱۲)** ہمیں خبر دی ابو نصر بن قadaہ نے، ان کو ابو الحسن محمد بن حسن سراج نے، ان کو ابو شعب حرثی نے، ان کو داؤد بن عمرو نے، ان کو ابو الاحض سلام نے سماک بن حرب سے۔ اس نے خالد بن عرعرہ سے، اس نے ابو طالب سے، اس نے اسی مفہوم کے ساتھ اور انہوں نے یہ اضافہ کیا ہے کہ اس پر زمانہ گزر گیا اور بیت اللہ گر گیا، لہذا قوم عمالقه کے حکمرانوں نے اس کو بنایا تھا اور کہا کہ پھر اس پر زمانہ گزر گیا اور وہ پھر گر گیا۔ اس کے بعد اس کو قبیلہ جرھم نے بنایا تھا، پھر اس پر زمانہ گزر گیا، پھر اسے قریش نے بنوایا۔ رسول اللہ ﷺ جوان آدمی شفیع جب انہوں نے

حجر اسود کو اپنے نصب کرنے کا ارادہ کیا تو وہ آپ سی میں اختلاف کر بیٹھے مگر کہتے تھے کہ ہم اپنے درمیان ایسے شخص کو فیصل بناتے ہیں جو پہلا شخص اس راستے سے صبح صحیح نکلے گا۔ لہذا اپہلا شخص جو نکلا وہ رسول اللہ تھے۔ آپ نے ان کے درمیان یہ فیصلہ فرمایا کہ اس پھر کو ایک چادر میں رکھ دیں، پھر اس کو چادر سے پکڑ کر سارے قبائل اس کو اٹھائیں۔

آپ علیہ السلام کے فیصلہ سے لڑائی کا خاتمہ ..... (۱۳) ہمیں خبر دی ابو بکر محسن بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یوسف بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد طیالی نے، ان کو حماد بن سلمہ اور قیس اور سلام نے سب نے سماں بن حرب سے، اس نے خلد بن عرعرہ سے، اس نے حضرت علیؓ سے۔ انہوں نے کہا کہ جب بیت اللہ منہدم ہو گیا تھا جو حرم کے بنانے کے بعد تو پھر قریش نے اس کو بنایا تھا۔ جب انہوں نے حجر اسود کو رکھنے کا ارادہ کیا تو اختلاف ہو گیا کہ کون اس کو رکھے گا۔ پھر وہ اس بات پر متفق ہو گئے تھے کہ پہلا شخص جو اس دروازے سے داخل ہو گا وہی فیصلہ کرے گا۔ لہذا رسول اللہ صلح صحیح داخل ہوئے تھے۔ باب بنو شیبہ سے حضور ﷺ نے ایک کپڑا بچھانے کا کہا، حجر اسود اس کے اوپر رکھ دیا گیا اور آپ نے ہر قبیلے والوں سے کہا کہ سب کے سب کپڑے کو کون سے سے پکڑیں۔ لہذا سب نے اس کو اٹھایا۔ رسول اللہ نے خود بھی اس کو اٹھایا اور اٹھا کر دیوار پر رکھ دیا۔

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضلقطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو صبغ بن فرج نے، ان کو خبر دی بن وہب نے یوسف سے، اس نے ابن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ بلوغت کو پہنچے، ایک عورت نے کعبے میں لو بان سلگایا اور اس کی آنگیتھی سے آگ کی چنگاریاں اٹھ کر کعبے کے کپڑے پر پڑ گئیں جس سے وہ جل گیا۔ لہذا انہوں نے اسے گرا دیا اور جب اس کو بنانے لگے اور مقام رکن تک پہنچے تو قریش نے رکن کے بارے میں اختلاف کر لیا کہ کون ساقبیلہ اس کو اونچا کرے گا؟ کہنے لگے آجائے، ہم اس پہلے شخص کو فیصل مقرر کرتے ہیں جو صحیح ہمارے سامنے آئے ہو گا۔

لہذا رسول اللہ ﷺ ان پر نمودار ہوئے۔ حضور نو جوان لڑکے تھے۔ ان کے اوپر ایک چادر تھی جو کہ دھاری دار تھی۔ لوگوں نے ان سے فیصلہ کرنا تھا۔ حضور ﷺ نے کہا کہ رکن کو اٹھا کر چادر میں رکھ لیں۔ چنانچہ وہ کپڑے میں رکھا گیا۔ اس کے بعد ہر قبیلے کا سردار آگے آیا۔ حضور نے اس کو ایک کونہ پکڑ دیا۔ سب نے اس کو اٹھایا اور حضور ﷺ نے خود اس کو دیوار پر رکھ دیا۔ اس کے بعد ہر بات حضور کی پسند کی گئی حتیٰ کہ لوگوں نے ان کو آمین کہنا شروع کیا۔ آپ پروجی کے نزول سے پہلے حتیٰ کہ پھر وہ اس وقت تک اونٹ ذبح نہیں کرتے تھے، جب تک وہ حضور سے دعا نہ کروالیتے تھے۔ (بل الہدی والرشاد ۲۳۲/۲)

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضلقطان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محدث بن عبد اللہ بن احمد بن عتاب نے، ان کو ابو محمد القاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ جو ہری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابو اولیس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حرب الفجارتے اور کعبہ کی تعمیر کے درمیان پندرہ سال کا فرق تھا۔

(حاشیہ) ۱۔ ابن ہشام کہتے ہیں کہ جب حضور ﷺ چودہ یا پندرہ سال کی عمر کو پہنچے تو حرب الفجارتھی تھی۔ (ابن ہشام ۱/۱۹۸)

۲۔ ابن اسحاق کہتے ہیں کہ جب حرب الفجارتھی تھی حضور ﷺ میں سال کے تھے۔ (البداية والنهاية ۲/۳۰۰)

۳۔ ابن کثیر البدایہ والنہایہ میں لکھتے ہیں کہ حرب الفجارتے اور حلف الفضول ایک سال میں واقع ہوئی تھیں۔ مترجم

مصنف فرماتے ہیں۔ اس حرب کا نام فجارتھی کیا تھا۔ اس لئے کہ قریش کے درمیان اور قبیلہ قیس بن عیلان کے درمیان عکاظ میں ایک عہد و میثاق طے ہوا تھا۔ موسیٰ بن عقبہ کے سواب نے کہا ہے کہ پھر ان کے درمیان ایسی جنگ واقع ہوئی کہ انہوں نے اس میں حرمتوں کو پامال کیا تھا اور اس میں انہوں نے گناہ کئے تھے۔

موی بن عقبہ کہتے ہیں کہ قریش کو کعبے کی تعمیر پر اس بات نے اُکسایا تھا کہ سیالاب اس کے اوپر سے آتا تھا اور ان کے اوپر سے جو انہوں نے بند بنائے تھے سیالاب نے ان کو نقصان پہنچایا تھا۔ ان لوگوں کو خطرہ ہوا کہ کہیں پانی کعبے کے اندر نہ داخل ہو جائے۔

وہاں ایک آدمی تھا اس کو ملیح کہتے تھے۔ اس نے کعبے کی خوشبو چوری کی تھی۔ لہذا ان لوگوں نے چاہا کہ اس کی دیواریں مضبوط کر دیں اور اس کا دروازہ اونچا کر دیں۔ تاکہ اس کے اندر صرف وہی داخل ہو سکے جس کو وہ چاہیں۔ لہذا انہوں نے اس مقصد کے لئے خرچے کا انتظام بھی کیا اور کام کرنے والے کارگیر کا بھی۔ اس کے بعد انہوں نے کعبہ گرانے کا ارادہ کیا ڈرتے ڈرتے کہ شاید اللہ تعالیٰ ان کو اس ارادے سے روک دے گا۔

انہدام بت سے خوف زدہ ہونا ..... لہذا پہلا آدمی جو اس کے اوپر چڑھا اور اس نے اس میں سے کچھ حصہ توڑ کر گرا یا وہ ولید بن مغیرہ تھا۔ جب انہوں نے ولید کو گراتے دیکھا تو ایک کے پیچھے ایک شروع ہو گئے۔ اور انہوں نے اسے گردایا۔ یہ کام ان کو کچھ عجیب سالاگا۔ جب انہوں نے اس کی دیواریں چلنے کا ارادہ کیا تو انہوں نے کام کرنے والے بلائے مگر ان سے کوئی ایک آدمی بھی اپنے قدموں کی جگہ ہے آگئے نہ بڑھ سکا۔ کیونکہ انہوں نے ایک بہت بڑا اثر دھا دیکھا، جس نے بیت اللہ کا احاطہ کر رکھا تھا۔ اس کا سر اس کی دم کے پاس پڑا تھا، کنڈلی مار رکھی تھی۔ سب لوگ اس سے شدید خوفزدہ ہو گئے تھے اور ڈر رہے تھے کہ انہوں نے جو کعبہ کو گرانے کا کام کیا ہے کہیں وہ اس کی پاداش میں ہلاک نہ ہو جائیں۔ کیونکہ کعبہ تو ان کا تحفظ تھا اور لوگوں سے ان کا بچاؤ تھا اور ان کے لئے شرف اور فخر تھا۔

کہتے ہیں کہ اس پر ان کو اشارہ کیا مغیرہ بن عبد اللہ بن عمرو بن مخزوم نے (اس کے مطابق جو اس کتاب میں مذکور ہوا ہے) جب انہوں نے یہ کام شروع کر لیا تو وہ سانپ آسمان کی طرف چلا گیا اور ان سے غائب ہو گیا اور یہ کام اللہ عز و جل کی طرف سے ہوا۔ اور بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ اس کو کوئی نامعلوم پر نہ آیا اور وہ اٹھا کر اس کو لے گیا اور اس نے اس کو جیادہ کی طرف ڈال دیا۔

جب کعبہ ان کے ہاتھوں گرایا جا چکا تو معاملہ ان پر گذمہ ہو گیا۔ گوپریشان ہو گئے کہ اب کیا کریں صحیح ہو رہا ہے یا غلط۔ کرنا چاہئے تھا یا نہیں؟ چنانچہ مغیرہ بن عبد اللہ بن عمرو مخزوم کھڑا ہو گیا، کہا تم لوگ اس امر میں دچپسی رکھتے ہو کہ تم اس گھر کے مالک اور رب کی رضا تلاش کر سکو؟ تو سنو جب تم لوگوں نے اپنے دائرے کے بارے میں اجتہاد کیا تھا اور اپنی کوشش کو پورا کر ڈالا تو تم نے دیکھا کہ اللہ عز و جل نے (تمہیں مہلت دے دی۔ اب بھی وہ تمہارے اور تمہاری تعمیر کے مابین حائل نہیں ہو گا۔ اگر وہ تمہیں بتائے دیتا ہے تو یہی تمہاری خواہش ہے اور اگر وہ تمہارے درمیان حائل ہوتا ہے تو تم اپنی سی کوشش کراؤ گے۔

انہوں نے کہا کہ اچھا تم ہمیں اشارہ دو۔ اس نے کہا کہ تم لوگ اس گھر کو بنانے کے لئے حزیمه جمع کر چکے ہو جو تمہیں معلوم ہے۔ پھر تم اس کے گرانے میں لگ گئے ہو اور اس کے بنانے کے لئے آپس میں ایک دوسرے پر رشک کر رہے ہو تو دریں صورت میں یہ رائے دوں گا کہ تم لوگ اس کو چار حصے کر لواپنی منازل اور گھروں اور ارحام کے مطابق (یعنی خرچہ چار جگہ تقسیم کرلو)۔ اس کے بعد بیت اللہ کو بھی چار حصوں میں تقسیم کرلو۔ مگر ہر جانب پوری کسی کے لئے نہ ہو بلکہ ہر جانب کو بھی دو حصوں میں کر دو پھر اس میں سے ہر قبیلہ اپنے لئے ایک حصہ فرض کر لے۔ اور بیت اللہ کی تعمیر کے خرچے میں غصب اور چھیننا جھٹپٹی کی رقم نہ ملاؤ اور نہ ہی قطع رحمی کر کے حاصل کی ہوئی رقم ہو، نہ ہی لوگوں سے کسی کے ساتھ عہد شکنی کر کے یا کسی کے ذمہ اور پناہ دینے میں خیانت کر کے حاصل کی گئی ہو۔ جب یہ سب کچھ احتیاط کر چکو تو پھر اپنے درمیان بیت اللہ کے صحن میں بیٹھ کر قرعد اندازی کر لو کوئی تنازع نہ کرو، نہ ہی زیادہ رغبت کرو بلکہ ہر حصہ دار تم میں سے اپنے حصہ پر صابر رہے۔ اس کے بعد اپنے عمال کو اور کام کرنے والوں کو بدلاؤ۔ شاید کہ تم جب ایسا کرو گے تو تمہیں اللہ بیت اللہ میں تصرف کرنے اور کام کرنے کے لئے چھوڑ دے گا۔

قریش نے جب مغیرہ کی بات غور سے سُنی تو وہ اس فیصلے پر راضی ہو گئے۔ لہذا وہ اس مقصد کو پورا کرنے میں لگ گئے اور انہوں نے ایسے ہی کیا جیسے اس نے ان کو بتایا تھا۔

اویت قریش مانے والے علماء کا ذمہ ہے کہ کعبہ کا دروازہ سے حجر اسود تک نصف کے ساتھ اس جانب سے جو یمن کی طرف ہے یہ حصہ بنو عبد مناف کے حصے میں آیا۔ جب تعمیر حجر اسود تک پہنچ گئی تو سب لوگوں نے اس کو اٹھانے میں رغبت کی اور اس پر باہم حسد کرنے لگے۔ پھر انہوں نے اس بارے میں فیصل مقرر کیا کہ جو شخص پہلے پہلے کعبہ میں ان کے سامنے آئے گا وہ فیصلہ کرے گا۔ وہ آنے والے رسول اللہ ﷺ تھے۔ اس خبر کے مطابق جو اس بارے میں پہنچی ہے انہوں نے آپ ﷺ کی اعانت کی اس کو اٹھانے میں سب کی اصلاح کے ساتھ اور اتفاق کے ساتھ گمان کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے اپنے کپڑے کے نقش میں رکھ دیا تھا، پھر ان سب سے کہا تھا کہ اس کپڑے کے اطراف اور کنوں سے پکڑ کر سب اٹھائیں۔ اور پھر رسول اللہ ﷺ نے خود اٹھا کر دیوار پر رکھ دیا۔ یہ واقعہ حضور ﷺ کی بعثت سے پندرہ سال پہلے ہوا تھا۔

راوی کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عباس نے خیال کیا ہے کہ قریش کی اویت یوں ہے کہ یوں حدیث بیان کرتے تھے کہ قریش میں سے کچھ مرد جب اکٹھے ہوئے حجر اسود کو اپنی جگہ سے ہٹانے کے لئے اور وہ ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام کی تائیں تک جا پہنچ تو ایک آدمی نے ان میں سے اس اول کو اکھاڑنے کا ارادہ کیا اور ایک پتھر اس نے اٹھایا، اس کو معلوم نہیں تھا کہ یہ پتھر اس اول کا ہے تو قوم نے اس پتھر کے نیچے ایک چمک دیکھی جو اس قدر زیادہ تھی کہ قریب تھا کہ وہ انسان کی بینائی کو چکا چوند کر دے۔

لہذا وہ پتھر خود بخود اس آدمی کے ہاتھ سے نیچے اتر گیا اور اپنی جگہ پڑ گیا، جس سے وہ آدمی گھبرا گیا اور سارے بنانے والے گھبرا گئے۔ جب اس پتھر نے اپنے نیچے جو کچھ بھی تھا چھپا لیا تو وہ دوبارہ اس کی تعمیر میں لگ گئے اور کہنے لگے کہ اس پتھر کو نہ ہلا و اور نہ ہی اس کے ارگرد کے کسی پتھر کو۔ جب پہلے گھر یعنی پہلی عمارت کی بنیاد تک پہنچ تو انہوں نے اس میں ایک پتھر میں (میں نہیں جانتا کہ شاید اس نے ذکر کیا تھا) کہ مقام ابراہیم کے نیچے ایک کتاب پائی تھی۔ وہ نہیں جان سکے کہ یہ کیا ہے۔ حتیٰ کہ ان کے پاس یمن کے یہود میں سے کوئی عالم آیا اس نے اس تحریر کو دیکھا اور اس نے ان کو بیان کیا کہ میں نے اس کو پڑھ لیا ہے ان لوگوں نے اس کو قسم دے کر کہا کہ آپ ہمیں ضرور بتائیں اس میں جو کچھ بھی ہے اور ہمیں اس کے بارے میں صحیح بتائیے۔

اس نے ان کو خبر دی کہ اس میں یہ لکھا ہے کہ میں اللہ ہوں صاحبِ مکہ۔ میں نے محترم قرار دیا ہے جب سے میں نے آسمان اور زمین تخلیق کئے ہیں اور چاند سورج اور اس دن جب سے میں نے دونوں پہاڑ قائم کئے ہیں میں نے ان کو گھیر لیا ہے۔ سات املاک کے ساتھ جو حنفی اور یکسو ہیں۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے، ان کو خبر دی ابو اسحاق اصفہانی نے، ان کو ابو احمد بن فارس نے، ان کو محمد بن اسماعیل بن حناری نے، ان کو معلی نے، ان کو وہیب نے، ان کو ابن خثیم نے، ان کو محمد بن اسود بن خلف بن عبد یعقوب نے، ان کو ان کے والد نے کہ انہوں نے مقام ابراہیم کے نیچے ایک تحریر پائی تھی۔ چنانچہ قریش نے ایک آدمی کو تعمیر سے بلا یا تھا اور اس سے کہا تھا کہ اس تحریر میں ایک بات تحریر ہے اگر میں وہ آپ لوگوں کو بیان کر دوں تو تم لوگ مجھے قتل کر دو گے۔ ہم نے گمان کیا کہ اس میں محمد ﷺ کا ذکر ہے۔ لہذا ہم لوگوں نے اس کو چھپا دیا۔

(التاریخ الکبیر / ۲۲۵)

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یوس بن بکیر نے، ان کو محمد بن اسحاق بن یسار نے، پھر اس نے تعمیر کعبہ کا قصہ ذکر کیا عبد قریش میں اس مفہوم میں جو ہم نے روایت کیا موسیٰ بن عقبہ سے مگر انہوں نے کہا کہ وہ اس کلام کو منسوب کرتے تھے ولید بن مغیرہ کی طرف اور کہا گیا ابو وہیب بن عمر و بن عاصم حرم نے رسول اللہ ﷺ کے داخل ہونے کے بارے میں کہا کہ جب انہوں نے حضور ﷺ کو دیکھا تو کہنے لگے یہ امین آگیا ہے ہم راضی ہیں اس پر جو ہمارے درمیان فیصلہ کرے گا۔ اور رسول اللہ ﷺ کا نام جا بلیت میں الامین رکھا جاتا تھا۔ آپ کی طرف وہی کی جانے سے قبل اور گمان کیا ہے یہ حرب خار سے پندرہ برس بعد ہوا۔ اور رسول اللہ ﷺ اس وقت پہنچتیں سال کے تھے۔

اسی طرح ابن اسحاق نے کہا ہے کہ مگر اس کے مساوی اس کی مخالفت کی ہے۔ انہوں نے گمان کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ اس وقت پھریں سال کے تھے اور یہ واقعہ بعثت رسول سے پندرہ برس پہلے کا ہے۔

(۱۸) ہمیں خبر دی ابو الحسنین بن فضل نے ابو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلمہ نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو ابن جرج نے۔ مجاہد نے کہا ہے کہ بیت اللہ شریف بعثت رسول سے پندرہ سال پہلے بنایا گیا تھا۔

مقام ابراہیم بیت اللہ سے متصل ہے ..... میں کہتا ہوں کہ اسی طرح روایت کیا گیا ہے عروہ بن زیر اور محمد بن جبیر بن مطعم وغیرہ سے، ہمیں خبر دی ابو الحسنین بن فضلقطان نے ان کو خبر دی قاضی ابو بکر احمد بن کامل نے، ان کو ابو اسماعیل محمد بن اسماعیل سلمی نے، ان کو ابو ثابت نے، ان کو درا اور دی نے، ہشام بن عروہ سے، ان کو ان کے والد نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ مقام ابراہیم حضور ﷺ کے زمانے میں اور صدیق اکبر ﷺ کے دور میں کعبہ کے ساتھ ملا ہوا تھا۔ اس کے بعد حضرت عمر بن خطاب ﷺ نے اس کو پچھے کر دیا تھا۔

(۲۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی طاہر بن احمد بن عبد اللہ بن عقبہ نے، ان کو ابن اخت فضل بن محمد نے، ان کو عبد ان بن عبد الحکیم نے، ان کو زبیر بن بکار نے، ان کو ابراہیم بن محمد بن عبد العزیز زہری نے اپنے والد سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے، اس نے عباس ﷺ سے یہ کہ جبراہیل علیہ السلام نے حرم کے حدود ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا ہے تھے۔ انہوں نے وہی نشان گاڑ دیئے تھے۔ پھر اسماعیل علیہ السلام نے اس کو نیا کر دیا تھا۔ اس کے بعد قصیٰ بن کلاب نے ان کو نیا کر دیا تھا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اس کی تجدید کی تھی۔

زہری کہتے ہیں کہ عبید اللہ نے کہا کہ جب عمر بن خطاب ﷺ نے حکومت سنبھالی تو انہوں نے قریش کے چار آدمی بھیجے تھے۔ انہوں نے حرم انصاب اور نشانات نصب کئے تھے۔ ایک مخرمہ بن نوبل، دوسرے ابن اہبیب بن عبد مناف بن زہرہ، تیسراے ازہر بن عبد عوف اور سعید بن یربوع اور حویطب بن عبد العزیز۔

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، اس نے عبد اللہ بن ابو بکر بن حزم نے، ان کو عمرہ بنت عبد الرحمن بن اسعد بن زرارہ سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ ہم ہمیشہ سے سُنّت آئے ہیں کہ اساف اور نائلہ ایک مرد اور ایک عورت تھے قبیلہ جرم کے۔ انہوں نے کعبہ میں زنا کیا تھا۔ لہذا وہ دونوں مسخ کر کے پتھر بنادیئے گئے تھے۔ (أخبار مکہ ۲۲/۱)

## باب ۲۷

# رسول اللہ ﷺ کی سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ شادی سے قبل اپنی معاش کے لئے مصروفیت اور اس میں بعض نشانیوں کا ظہور اس قدر کہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو آپ کے ساتھ نکاح کرنے کی رغبت ہوئی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو سعید نے، ان کو عمرہ بن یحییٰ بن سعید قرشی نے اپنے دادا سعید سے، انہوں نے ابو ہریرہ سے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ نے جتنے نبی بھیجے

سب کے سب نے بکریاں چڑائیں۔ صحابہ نے پوچھایا رسول اللہ! آپ نے بھی؟ آپ نے فرمایا کہ میں نے اہل مکہ کے لئے بکریاں چڑائی تھیں قرار یط میں۔

بخاری نے اس کوروایت کیا ہے صحیح میں، احمد بن محمد بن مکہ سے، اس نے عمر و بن یحییٰ سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصبهانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بصری نے مکہ مکرمہ میں، ان کو یثم بن سبل نسٹری نے، ان کو محمد بن فضیل نے، ان کو ربع بن بدر نے ابو زبیر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے دو سفروں میں سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا سے اعتمانی کرایہ پر لی تھی اپنے لئے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عبد الجبار نے، ان کو ابی اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا بنت خویلدتا جرنورت تھی عزت دار اور مالدار تھی۔ اپنے مال کے ساتھ مردوں کو اجرت پر لیتی تھی اور پھر انہیں کی مزدوری اور اجرت سے بھی مضاربہ کا کاروبار کر لیتی تھی۔ دور قریش لوگ تجارت پیشہ لوگ تھے۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو جب رسول اللہ ﷺ کے بارے میں معلوم ہوا کہ وہ بات کے سچے ہیں عظیم امانت دار ہیں، عمدہ اخلاق کے حامل ہیں تو انہوں نے ان کے پاس پیغام بھیجا کہ حضور ﷺ اس کے ساتھ تجارت کے لئے شام کے ملک جامیں اور وہ جو کچھ دیگر تاجرلوں کو دیتی ہیں آپ کو اس سے بہتر دیں گی اور آپ کو ہمیل پ لینے کے لئے ساتھ اپنا غلام میسرہ بھی دیں گی۔ رسول اللہ ﷺ نے خدیجہ کی پیش کش قبول کر لی اور اس کا مال لے کر ان کے غلام میسرہ کے ساتھ شام روانہ ہو گئے۔

راہب نے کہا اس درخت کے سایہ میں نبی کے علاوہ کوئی نہیں بیٹھتا ..... جب شام میں پنچ تو ایک درخت تلے فرد کش ہوئے۔ قریب ہی وہاں ایک عیسائی راہب کا معبد تھا۔ اس راہب نے میسرہ کو دیکھا تو اس سے پوچھا کہ یہ کون شخص ہے جو یہاں درخت تلے اترائے؟ میسرہ نے اس کو بتایا کہ یہ ایک قریش کا جوان ہے اہل حرم سے۔ راہب نے اس سے کہا کہ اس درخت کے نیچے بھی کوئی نہیں اتر اسوانے نبی کے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اپنا وہ سامان فروخت کیا جس کو لے کر گئے تھے۔ اور جو کچھ خرید کرنے کا ارادہ کیا تھا وہ خریدا۔ پھر واپس مکے کی طرف روانہ ہو گئے۔ میسرہ غلام بھی ان کے ساتھ تھا۔ اس دور اس نے یہ منظر دیکھا کہ جب دھوپ ہوتی اور گرمی شدید ہو جاتی تو وہ دیکھتے کہ دو فرشتے آتے تھے اور وہ حضور کے اوپر سایہ کرنے اور دھوپ سے آپ کو بچاتے جبکہ حضور ﷺ اپنے اونٹ پر سوار ہوتے تھے۔ فرشتوں کا سایہ کرنا ..... جب مکہ میں آئے خدیجہ کے پاس اس کا مال لے کر تو اس نے وہ مال فروخت کر دیا جو حضوراً لائے تھے۔ چنانچہ منافع دوبرا ہو گیا یا اس کے قریب ہو گیا۔ اور سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو میسرہ نے راہب والی بات بھی بتا دیا جو اس نے خود دیکھا تھا۔ دو فرشتے دھوپ کے وقت لان پر سایہ کرتے تھے۔

خدیجہ مضمبوط ارادے کی مالک شریف اور عقل مند عورت تھی، اس کے علاوہ اللہ نے اس کو عزت عطا کرنے کا ارادہ کر رکھا تھا۔ میسرہ نے جب اس کو ساری باتیں سُنا میں تو اس نے رسول اللہ ﷺ کے پاس پیغام بھیجا اور بلا کر کہا :

”اے میرے چچا کے بیٹے میں نے آپ کے بارے میں رغبت کی ہے اس لئے کہ آپ کی مجھ سے قرابت ہے اور آپ کی قوم کے اندر آپ کا ایک مقام ہے۔ آپ ان میں سے صاحب حسب نسب ہیں اور ان کے نزدیک آپ امین ہیں۔ اور آپ عمدہ اخلاق والے ہیں اور بچ گو ہیں۔“

اس کے بعد اس نے حضور ﷺ کے لئے اپنے نفس کو پیش کیا اور اس وقت خدیجہ قریش میں نسبت کے اعتبار سے بہترین اور مرتبے کے اعتبار سے عظیم تھی۔ مال کے اعتبار سے سب سے مالدار تھی پوری قوم اس بات پر حریص تھی کہ اگر اس پر قدرت پا میں تو اس سے شادی کر لیں۔

ان کا پورا نام و نسب اس طرح تھا۔ خدیجہ بنت خویلد بن اسد بن عبد العزیز بن قصی بن کلاب۔ (المبہشم ۲۰۲-۲۰۳)

## باب ۲۸

## خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ شادی کرنے کے بارے میں کیا کچھ مروی ہے؟

(۱) ہمیں خبردی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبردی عبد اللہ بن جعفر ابن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو صبغ بن فرج نے، ان کو خبردی ابن وہب نے یوسف سے۔ اس نے ابن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ اپنی جوانی کو پہنچ گئے تو ان کے پاس مال کثیر تھا۔ تو سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ کو اجرت پر رکھ کر بازار جباشہ میں کاروبار دیا۔ حضور ﷺ جب واپس آئے تو خدیجہ رضی اللہ عنہا نے شادی کر لی اور خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس رہنے لگے، یہاں تک کہ اس سے آپ کی کچھ اولاد بھی ہو گئی۔ اور خدیجہ رضی اللہ عنہا سے حضور ﷺ کی اولاد تھی:

(۱) قاسم۔ بعض اہل علم نے مگر ان کیا ہے کہ ان کا ایک بیٹا کا ہوا تھا جس کا نام ظاہر رکھا گیا تھا۔ اور بعض نے کہا ہے کہ ہم خدیجہ رضی اللہ عنہا سے قاسم کے سوا اور بیٹا کا نہیں جانتے جو پیدا ہوا ہو۔ اور حضور کی خدیجہ رضی اللہ عنہا سے چار بیٹیاں ہوئیں، (۱) فاطمہ۔

(۲) رقیہ۔ (۳) ام کلثوم۔ اور (۴) زینب۔ جب حضور ﷺ کی بعض اولاد ہو گئی تو ان کو خلوت یعنی علیحدہ رہنا اور عبادت کرنا پسند ہونے لگا۔

(ابن بشام ۲۰۶/۱)

(۲) ہمیں خبردی ابو الحسین قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو جاجہ بن منیع نے، ان کو ان کے دادا نے ازہری سے کہ پہلی عورت جس سے رسول اللہ ﷺ نے بیاہ کیا تھا وہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا بنت خویلد بن اسد بن عبد العزیز بن قصی تھی۔ حضور ﷺ نے یہ شادی جامیت کے دور میں کی تھی یعنی اسلام سے قبل۔ حضور سے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کا نکاح اس کے والد خویلد بن اسد نے کیا تھا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کے لئے مندرجہ ذیل بچے جنے تھے۔ القاسم، اسی کے ساتھ حضور ابو القاسم کی نیت استعمال کرتے تھے۔ اور طاہر، زینب، رقیہ، ام کلثوم، فاطمہ رضی اللہ عنہم۔

(۳) ہمیں خبردی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یوسف بن بکیر نے، ان کو ابن اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا سے شادی کی۔ اس نے ساری اولاد کو حضور ﷺ پر وحی کے نزول سے پہلے جنم دیا۔ ساری اولاد یہ ہے۔ زینب، ام کلثوم، رقیہ اور فاطمہ، قاسم طاہر، الطیب اسلام کے دور سے پہلے بیٹی فوت ہو گئے تھے۔ اور قاسم کے ساتھ حضور ﷺ اپنی کنیت رکھتے تھے۔ بہر حال آپ کی بیٹیوں نے اسلام کا زمانہ پایا تھا۔ حضور ﷺ کے ساتھ بھرت بھی کی تھی۔ حضور ﷺ کے پیچھے پیچھے گئی تھیں اور حضور ﷺ کے ساتھ ایمان بھی لائی تھیں۔ ابن اسحاق نے اسی طرح کہا ہے۔ (ابن بشام ۲۰۷/۱)

(۴) ہمیں خبردی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابوالعباس نے، ان کو احمد نے، ان کو یوسف نے ابو عبد اللہ جعفی سے، اس نے جابر سے، اس نے محمد بن علی سے، اس نے کہا کہ قاسم بن رسول اللہ ﷺ اتنے بڑے ہو گئے تھے کہ سواری پر بیٹھ سکتے تھے اور نجیب پر چل سکتے تھے۔ جب اللہ نے ان کو بعض فرمایا تو عمر و بن العاص نے کہا تھا کہ محمد ابتر ہو گئے ہیں اپنے بیٹے سے، یعنی سمجھئے کوئی نہیں ربانام لینے والا۔ اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی اپنے بیٹی پر اُسا اغْلَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ یہ عوض دیا ہے آپ کو اے محمد ﷺ تیرے نصیب کا قاسم کے بد لے میں۔ فَعَلَ لِرَبِّكَ وَأَنْجَرَ۔  
اُن شانشک هُوَ الْأَنْزَلُ۔

اسی طرح روایت کی گئی ہے اسی اسناد کے ساتھ اور ضعیف ہے اور مشہور یہ ہے کہ یہ آیت عمر و بن العلی کے بلکہ ان کے باپ کے بارے میں نازل ہوئی تھے۔

(۴) یہ بات تو تھی اس روایت میں جو ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرحمن سے بن حسن قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابراہیم بن حسین نے، ان کو آدم نے، ان کو ورقاء سے ان کو ابن ابو نجح نے مجاهد ہے، اللہ کے اس فرمان کے بارے میں کہ ان شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ فرمایا کہ یہ نازل ہوئی تھی عاص بن واہل کے بارے میں۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اس نے کہا تھا کہ محمد ﷺ سے بعض اور دشمنی رکھتا ہوں (نعوذ باللہ)۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوگوں میں سے جو بھی اس سے دشمنی رکھے گا وہ ابتر ہوگا۔ (تفسیر طبری ۲۱۲/۳۰)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس یعنی محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو ابراہیم بن عثمان نے، ان کو حکم نے مقصوم سے، اس نے عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کے دوڑ کے جنے تھے اور چار لڑکیاں۔ قاسم، عبد اللہ۔ فاطمہ، ام کلثوم، زینب اور رقیہ۔

ابو عبد اللہ نے کہا کہ میں نے ابو بکر بن ابو خشمہ کی تحریر میں پڑھا، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی مصعب بن عبد اللہ زیری نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا بڑا لڑکا قاسم تھا اس کے بعد زینب اس کے بعد عبد اللہ اس کے بعد ام کلثوم اس کے بعد فاطمہ، اس کے بعد رقیہ۔

مصعب نے کہا کہ وہ اسی طرح تھے۔ پہلے پہلا پھر اس کے بعد دوسرا اس کے بعد قاسم فوت ہو گیا۔ حضور کے پچوں میں وہ مرنے والا پہلا بچہ تھا۔ جو کے میں فوت ہو گیا تھا۔ اس کے بعد عبد اللہ فوت ہوا۔ اس لئے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا پہنچ گئی تھی اور یہ بھی کہا گیا کہ پچاس سال کو، یہ زیادہ صحیح ہے۔

اور ہم نے روایت کی بے جعفر بائیتی سے یہ کہ فاطمہ پیدا ہوئی تھی رسول اللہ ﷺ کی ولادت سے اکتا یہ سال بعد۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو عمر بن ابو بکر موصلي نے، ان کو عبد اللہ بن ابو عبیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر نے اپنے والد سے، اس نے مقصوم ابو القاسم مولی عبد اللہ بن حارث بن نواف سے یہ کہ عبد اللہ بن حارث نے اس کو حدیث بیان کی کہ یہ عمار بن یاسر جب سننے تھے وہ بات جو لوگ بیان کرتے تھے رسول اللہ ﷺ کے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ شادی کے بارے میں اور اس میں کچھ بات میں اضافہ کرتے تھے۔

وہ فرماتے ہیں، میں سب سے زیادہ جانتا ہوں حضور کے خدیجہ سے بیان کے بارے میں۔ میں حضور ﷺ کا ہم عمر تھا اور میں حضور ﷺ کا دوست تھا اور پیارا تھا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک دن باہر نکلا اور ہم بازار حزورہ میں پہنچ گئے۔ ہمارا گزر ہوا سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کی بہن کے پاس۔ وہ ایک بچھو نے پہنچی تھی جس کو وہ فروخت کرنا چاہتی تھی۔ اس نے مجھے آواز دی، میں اس کی طرف پھر لوٹ کر آیا۔ رسول اللہ ﷺ میرے لئے اپنی جگہ کھڑے رہے۔ اس نے مجھ سے پوچھا کہ کیا تیرے اس دوست (محمد) کو خدیجہ ساتھ شادی کرنے کی ضرورت ہے؟ عمار کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کی طرف لوٹ کر آیا تو میں نے آپ کو یہ بات بتائی۔ حضور ﷺ نے فرمایا! کیوں نہیں۔ میں نے جا کر یہ بات رسول اللہ ﷺ کی اس کو بتادی۔ اس نے کہا کہ آپ لوگ صحیح کو ہمارے پاس آنا۔ چنانچہ ہم لوگ صحیح پہنچ گئے ان کے پاس۔

بُم نے ان کو اس طرح پایا کہ انہوں نے گائے ذبح کی ہوئی تھی اور خدیجہ کے والد کو ایک جوڑا بھی پہنایا ہوا تھا اور ان کی داڑھی کو بھی رنگ لگایا ہوا تھا۔ پیلارنگ (یا مہندی وغیرہ)۔ میں نے خدیجہ کے بھائی سے بات کی۔ اس نے اپنے والد سے بات کی، حالانکہ وہ اس وقت شراب پنچے ہوئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کا ان کے سامنے ذکر کیا گیا اور ان کا مرتبہ بھی۔ آپ نے ان سے خدیجہ کے ساتھ بیاہ دینے کی درخواست کی۔ انہوں نے خدیجہ کو ان کے ساتھ بیاہ دیا۔ ان لوگوں نے گائے کے گوشت سے کھانا بنایا، بُم لوگوں نے اس میں سے کھانا لکھایا پھر ان کے والد سو گئے۔ پھر وہ اپنے تو چن رہے تھے کہ یہ کیسا جوڑا ہے اور یہ کیسا کھانا ہے؟ چنانچہ ان کی بیٹی نے جس نے خدیجہ کی شادی کی تھی اس نے ان سے کہا کہ یہ جوڑا آپ کو محمد بن عبد اللہ آپ کے دامہ نے پہنایا ہے اور یہ گائے ہدیہ ہے۔ بُم نے اس کو ذبح کیا ہے جب آپ نے خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ بیاہ کیا ہے۔ اس نے انکار کیا کہ اس نے اس کو ان کے ساتھ بیاہ دیا ہے اور چیختا ہوا باہر نکل گیا۔ حتیٰ کہ ایک پھر انہا کر لے آیا اور بنو باشم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکل آئے اور اس کے پاس گئے اور انہوں نے اس سے بات کی پھر وہ کہنے لگے کہ وہ تمہارا بندہ کہاں ہے جس کے بارے میں تم کہتے ہو کہ میں نے اس کے ساتھ خدیجہ کا بیاہ کر دیا ہے؟ (مجموع الزوائد ۹/ ۲۲۰-۲۲۱)

رسول اللہ ﷺ اس کے سامنے آگئے۔ جب اس نے آپ کی طرف دیکھا تو کہا کہ اگر میں نے اس کے ساتھ بیاہ دی ہے تو ٹھیک ہے اور اگر نہیں بیاہی تو اب میں نے اسے اس کے ساتھ بیاہ دیا ہے۔

اور موصیٰ نے کہا کہ متفق علیہ بات یہ ہے کہ حضور ﷺ کا چچا عمر و بن اسد وہ تھا جس نے خدیجہ کا حضور کے ساتھ بیاہ کیا تھا۔ کہتے ہیں کہ اس روایت میں جس میں ہے کہ ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ جب خدیجہ کے ساتھ بیاہ ہے گئے تو وہ پچیس سال کے تھے۔ اس سے قبل کہ اللہ نے ان کو نبوت عطا کی پندرہ سال پہلے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، اور اس روایت میں جو اس نے لکھی ہے ابراہیم بن منذر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی موصیٰ نے عمر بن ابو مکر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے متعدد لوگوں نے کہ عمر و بن اسد نے خدیجہ کا بیاہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کیا تھا۔ حضور نے جب ان کے ساتھ شادی کی تو وہ پچیس سال کے تھے۔ اور قریش کعبہ کو بنار ہے تھے۔

(۸) ہمیں خبر دی علی ابن احمد بن عبد ان نے، ان کو ابراہیم بن عبید نے، ان کو اسحاق بغوی نے، ان کو مسلم نے، ان کو جماد بن سلمہ نے، ان کو علی بن زید نے، عمار بن ابو عمران سے۔ اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے۔ یہ کہ خدیجہ کے والد نے نبی کریم کے ساتھ بیاہ کیا۔

میراً لَمَانَ بَيْهُ كَمَا كَمَا نَشَكَ حَالَتْ مِنْ تَحْتَ۔ (منداد ۳۲۰/ ۹۔ مجموع الزوائد)

(حاشیہ) ڈاکٹر عبدالمعطی حاشیہ میں لکھتے ہیں کہ اس روایت کو امام احمد نے اپنی مندوں میں طویل نقل کیا ہے۔ مگر اسنا د ضعیف ہے۔ اور ہمیں نے مجھے ازدواج میں نقل کی ہے طبرانی سے۔ انہوں نے کہا ہے کہ طبرانی اور مندا حم کے راوی صحیح بخاری کے راوی ہیں (ولیس یہ کوئی حیرانی کی بات نہیں ہے۔ اس دور کی عادت تھی)۔ مترجم

## باب ۳۹

## اَحْبَارُ اور رُهْبَانٌ (علماء یہود و نصاریٰ) کا

رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے آپ کے بازے میں خبر دینا بوجہ اس کے کہ وہ اپنے ہاں اپنی کتب میں حضور ﷺ کی آمد، آپ کی سچائی اور آپ کی رسالت کے بازے میں وضاحت موجود پاتے تھے اور وہ حضور ﷺ کی آمد سے اہل شرک پر غلبہ چاہتے تھے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو سعد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن مکیر نے اُن اصحاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ احبار اور رہبان اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) میں سے تھے (یعنی اہل توراة و انجیل تھے)۔ وہ رسول اللہ ﷺ کو خوب جانتے تھے۔ آپ کی بعثت سے قبل آپ کے زمانے کے بازے میں جس میں عرب کے اندر آپ کا انتظار کیا جاتا تھا۔ اس لئے وہ آپ ﷺ کے بازے میں آپ کی صفت کو اپنی کتب میں پاتے تھے۔ اور اس لئے بھی کہ ان کے ہاں آپ ﷺ کا نام محفوظ اور ثابت تھا۔ اور اس لئے بھی کہ ان سے آپ ﷺ کے بازے میں عبد ویشاق لیا جا چکا تھا۔ ان کے انبیاء کے عبد میں اور ان کی کتابوں میں آپ ﷺ کی اتباع کرنے کے بازے میں۔ لہذا وہ اسی بنابر اہل او شان و اہل شرک کے خلاف حضور ﷺ کے ذریعے غلبہ چاہتے تھے۔ اور اسی کی دعا کرتے تھے۔ اور وہ لوگ مشرکین کو اس بات کی خبر دیا کرتے تھے کہ ایک نبی مبعوث ہونے والا ہے دین ابراہیم کے ساتھ، اس کا نام احمد ہوگا۔ وہ لوگ حضور ﷺ کا تذکرہ اپنی کتابوں میں پاتے تھے اور اپنے انبیاء کے عبد میں۔

(۲) الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَمِيَّ الَّذِي يَحْذُو لَهُ مَكْتُوبًا عَنْدَهُمْ فِي التُّورَاةِ وَالْأَنْجِيلِ ۔ تَا  
أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۔ (سورۃ الانعام آیت ۱۵)

(مفہوم) میں اپنی رحمت ان لوگوں کے لئے لکھ دوں گا جو پرہیز گاری کرتے ہیں اور زکوٰۃ و اداہ کرتے ہیں اور جو لوگ ہماری آیات پر ایمان لاتے ہیں۔ جو پیروی کرتے ہیں اس رسول کی جس کا لقب اُمیٰ ہے جس کو یہ لوگ اپنے باش توراة و انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔ اور وہ ان کو نیک کام کرنے کو کہتا ہے اور اُنہے کاموں سے روکتا ہے اور ان کے لئے حلال قرار دیتا ہے تمام پاکیزہ چیزوں کو اور حرام نجھہ اتا ہے ان پر تمام گندی چیزوں کو اور ان کے اوپر سخت ادکامات کے بو جھاوار جو زنجیریں پڑی ہوئی تھیں ان کو اٹارتا ہے۔ پس جو ایمان لائے ہیں اس (رسول پر) اور اس کی جماعت کی اور اس کی مددگاری اور انہوں نے اس نور کی اتباع کی جو اس پر اترائیا ہے (قرآن) وہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔

(۳) نیز ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ يَا بْنَ إِسْرَائِيلَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ۔ مَصْدِقًا لِمَا يَدْعُ مِنَ التُّورَاةِ وَمِبْشِرًا  
بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمَهُ أَحْمَدَ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ۔ (سورۃ صف : ۶)

(وہ وقت یاد کرو) جب کہا تھا عیسیٰ بن مریم نے اسی اسرائیل میں بلاشبہ اللہ کا رسول ہوں تمہاری طرف اور تصدیق کرنے والا ہوں اس کتاب کی جو مجھ سے پہلے ہے اور خوشخبری دینے والا ہوں ایک رسول کی جو میرے بعد آئے گا۔ اس کا نام احمد ہوگا۔ جب وہ رسول ان کے پاس آ کیا، اہل کے ساتھ تو کہنے لگے یہ تو جادو اور ہے۔

(۴) نیز ارشاد ہے :

محمد رسول اللہ و الذین معہ اشداء علی الکفار رحماء بینہم تراهم رکعا سجد ایتھوں فضلا من الله  
ورضوانا سیمہم فی وجوهہم من اثر السجود ذلک مثلہم فی التوراة والانجیل -

(سورۃ فتح : آیت ۲۹)

محمد ﷺ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ کفار پر بڑے خست ہیں، آپس میں بڑے شفیق ہیں۔ آپ ان کو حالت رکوع میں، کبھی حالت سجدے میں دیکھیں گے۔ وہ اللہ کا فضل اور اس کی رضا تلاش کرتے ہیں۔ یہی مثال ان کی موجود ہے توراة اور انجیل میں۔

(۵) نیز ارشاد ہے :

وَكَانُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الدِّينِ كَفَرُوا - فَلِمَا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ -

(سورۃ بقرہ : آیت ۹۰-۸۹)

(اہل کتاب) پہلے سے فتحیابی مانگتے ان لوگوں کے خلاف جنہوں نے کفر کیا جب وہ رسول ان کے پاس آگیا ہے جس کو انہوں نے پہچان لیا ہے تو اس کا انکار کر دیا پس لعنت بے کافروں پر۔ تاعدات مُہمن

یہ عام آیات کریمات دلیل ہیں اس بات کی کہ علماء یہود و نصاریٰ کو اچھی طرح یہ بات معلوم تھی کہ نبی آخر الزماں قریش میں سے تشریف آئیں گے اور نبوت و رسالت کی بشارتیں توراة و انجیل میں موجود ہیں۔ اس لئے وہ مشرکوں کے خلاف حضور ﷺ کی آمد کی دعا کرتے تھے۔ اور ان کے خلاف فتح یابی مانگتے تھے۔ مگر جب وہ آگئے تو یہود و نصاریٰ نے ان کا ازراہ حسد انکار کر دیا۔ مترجم

## سیرت زگار ابن اسحاق فرماتے ہیں

(۱) ابن اسحاق نے کہا کہ اہل عرب اُمی تھے، ناخواندہ تھے، نہ کوئی کتاب پڑھ سکتے تھے اور نہ ہی رسولوں کا زمانہ جانتے تھے، نہ ہی جنت و جہنم کو جانتے تھے، نہ ہی قیامت کو جانتے تھے، نہ مرنے کے بعد و بارہ جی کرائھنے کو۔ باں تھوڑی بہت باتیں وہ اہل کتاب سے سُننے تھے، وہ بھی ان کے سینوں میں باقی نہیں رہتی تھیں۔

حضور ﷺ کی بعثت سے ایک زمانہ قبل علماء یہود و نصاریٰ کی بات جو ہم تک پہنچی یہ تھی کہ وہ اس طرح مذکور ہے جس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس نے، ان کو احمد نے، ان کو یوس بن مکیر نے ابن اسحاق سے، ان کو عاصم بن عمر بن قadaہ نے، ان کو حدیث بیان کی کئی شیوخ نے ہم میں سے۔ انہوں نے عرب میں سے رسول اللہ ﷺ کی حالت کے بارے میں ہم سے زیادہ جاننے والا کوئی نہیں تھا۔

ہمارے ساتھ یہودی رہتے تھے، وہ صاحب کتاب تھے اور ہم لوگ بت پرست تھے (یعنی وہ کتاب والے تھے اور ہم بتوں والے تھے)۔ ان کی یہ حالت تھی کہ ان کو ہماری طرف سے کوئی ناگوار بات پیش آتی تو وہ یوں کہتے تھے کہ بے شک وہ آنے والا نبی ابھی مبعوث ہو رہا ہے اسی وقت اس کا زمانہ آگیا ہے ہم اس کی اتباع کریں گے اور ہم تمہیں قوم عاد و ارم کی طرح قتل کریں گے۔ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو مبعوث کر دیا تو ہم لوگوں نے تو اس رسول کی اتباع کر لی اور انہوں نے انکار کر دیا۔ لہذا اللہ کی قسم ہمارے بارے میں اور ان کے بارے میں اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

وَكَانُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الدِّينِ كَفَرُوا - (الی اخرہ)

پہلے کافروں کے خلاف آنے والے رسول کے بارے میں دعا کرتے اور فتحیابی مانگتے تھے، جب وہ آگئے اور انہوں نے اس کو پہچان لیا تو پھر اس کا انکار کر دیا (آخر تک)۔ (ابن بشام ۱/ ۲۲۱۔ سبل الہدی ۲/ ۲۳۶)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسین نے، ان کو آدم بن ابو یاس نے، ان کو ورقاء نے ابن ابو نجح نے علی ازدی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہودی کہتے تھے : کہ

اللَّهُمَّ ابْعَثْ لَنَا هَذَا النَّبِيًّا يَحْكُمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ النَّاسِ  
اَللَّهُمَّ اَنْتَ مَنْ يَنْهَا لَنَّا اَنْبَيْتَنَا اَنْبَيْتَنَا وَهُوَ مَنْ فَصَلَّى كَرَرَ

وہ اس کے ساتھ استفتاح مانگتے یعنی اس کے ساتھ لوگوں کے خلاف مدد مانگتے تھے۔

(۴) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، ان کو محمد بن ایوب نے، ان کو خبر دی یوسف بن موسیٰ نے، ان کو خبر دی عبد الملک بن ہارون بن عمرۃ نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے بن عباس سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ خبیر کے یہودی قبلیہ غطفان سے لڑتے رہتے تھے۔ جب بھی لڑائی ہوتی تو خبیر کے یہودی شکست کھا جاتے تھے۔ الہذا یہودیوں نے اس طرح پناہ مانگی۔

اللَّهُمَّ انا نسألك بحقِّ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ الَّذِي وَعَدَنَا اَنْ تَخْرُجَهُ لَنَا فِي اَخْرِ الزَّمَانِ - اَلَا نَصْرَتْنَا عَلَيْهِمْ  
اَللَّهُمَّ اَنْتَ مَنْ يَنْهَا لَنَّا اَنْبَيْتَنَا اَنْبَيْتَنَا وَهُوَ مَنْ فَصَلَّى كَرَرَ

فرمایا کہ جب وہ باہم ملکرتے تھے تو یہی دعا کرتے۔ جب دعا کرتے تو غطفان سے غالب آجائے۔ جب نبی کریم مبعوث ہو گئے تو ان لوگوں نے اس کے ساتھ کفر کر لیا۔ الہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی :

وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ يَسْتَفْتِحُونَ

کہ وہ یہودی پہلے سے اس کے ساتھ فتح مندی مانگتے تھے اس کے ذریعہ یعنی تیرے ذریعے اے محمد۔

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلِمَا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ

ان لوگوں کے خلاف جو کافر ہیں، جب وہ رسول آگیا جس کو انہوں نے پچان لیا تو انہوں نے اس کا انکار کر دیا۔ پس اعنت ہو اندکی کافرون پر۔

(۵) نیز اس کا مفہوم روایت عطیہ جوانہوں نے روایت کی ہے ابن عباس سے۔

آپ علیہ السلام پر بعثت سے قبل ایمان ..... (۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کبیر قیس بن ربیع سے، اس نے یوس بن ابی مسلم سے، اس نے عکرمه سے کہ اہل کتاب سے کچھ لوگ وہ تھے جو اپنے رسولوں کے ساتھ بھی ایمان لائے تھے اور ان کی تصدیق کی تھی اور محمد ﷺ پر بھی ایمان لے آئے تھے مگر ان کی بعثت سے پہلے جب وہ مبعوث ہو گئے تو انہوں نے کفر کر لیا۔ ان کے ساتھ اس بارے میں اللہ نے آیت اتاری :

فَمَا الَّذِينَ اسْوَدُتْ وَجْهَهُمْ اَكْفَرْتُمْ بَعْدَ اِيمَانِكُمْ

بہر حال وہ لوگ جن کے منہ کالے ہوئے ہوں ان سے کہا جائے گا کیا تم لوگوں نے مان لینے کے بعد کفر کیا تھا؟ اور ایک قوم بھی اہل کتاب میں سے جو اپنے رسولوں کے ساتھ بھی ایمان لائے تھے اور محمد ﷺ کے ساتھ بھی آپ کی بعثت سے قبل جب محمد ﷺ کی بعثت ہو گئی تو وہ بھی ایمان لے آئے ان کے ساتھ۔ اس بارے میں یہ آیت نازل ہوئی :

وَالَّذِينَ اهْتَدُوا زَادُهُمْ هُدًى وَاتَّاهُمْ تَقْوَاهُمْ - (سورہ محمد : ۱۷)

جو لوگ ہدایت یافت ہیں اللہ نے ان کی ہدایت کر دی ہے اور ان کو ان کا تقویٰ عطا کیا ہے۔

باب ۵۰

## بنو عبد الاشہل میں سے ایک یہودی کی خبر کا ذکر

بہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، انہوں نے ہمیں خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، ان کو صالح بن عبد الرحمن بن عوف نے محمود بن لمید سے۔ اس نے سلمہ بن سلامہ بن فرش سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کے محلے میں ایک یہودی رہتا تھا۔ ایک دن اس نے اپنی قوم کے سامنے لہڑے ہو کر اعلان کیا یعنی: بنو عبد الاشہل کے سامنے۔ اس نے مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہو کر اٹھنے کی اور قیامت کی بات کی، جنت اور جہنم، حساب و کتاب، میزان وغیرہ کا ذکر کیا۔ اس نے ساری باتیں ان لوگوں کے سامنے کیں جو بتوں کے پیچاری تھے۔ جو مرنے کے بعد دوبارہ زندگی کو نہیں جانتے تھے۔ یہ واقعہ حضور ﷺ کی بعثت سے کچھ ہی قبل پیش آیا۔ ان لوگوں نے مجھے افسوس ہے تم پر اے فلاں۔

اور قاضی کی ایک روایت کے مطابق تیری بلا کت ہو، اے فلاں۔ کیا واقعی یہ بات فی الواقع ہونے والی ہے کہ لوگ اپنی موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جائیں گے، ایک ایسی جگہ کی طرف جس میں جنت بھی ہو اور جہنم بھی۔ لوگ اپنے اعمال کی جزا سے جائیں گے؟ اس نے بتایا کہ بالکل ایسا ہوگا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کی قسم کھائی جاتی ہے میں یہ پسند کرتا ہوں کہ اس آگ میں سے میرا حصہ ہونا چاہئے کہ تم لوگ آگ کا ایک بہت بڑا اور وشن کرو اپنے گھر کے اندر پھر اس کو خوب بھڑکاؤ۔ اس کے بعد مجھے اس کے اندر بچینک دو۔ اس کے بعد منٹی اور گارے اور پرسے لیپ کر مجھے اس کے اندر بند کر دو۔ میں کل کی آگ سے نجات پا جاؤں۔ اس سے پوچھا گیا اس ہونے والی بات کی کیا علامت ہے؟ اس نے بتایا کہ ان شہروں کی جانب ایک نبی مبعوث ہو گا، یہ کہتے ہوئے اس نے مکہ اور یمن کی جانب با تھے اشارہ کیا۔ انہوں نے کہا، آپ کیا سمجھتے ہیں کہ وہ نبی کب تک آئے گا؟ چنانچہ اس نے اور ہر اور اپنی نگاہیں دوڑا میں اور کہنے لگا اس لڑکے کی عمر ہی تو یہ اس نبی کو پالے گا۔ اور میں اس وقت وہاں موجود لوگوں میں کم عمر تھا۔ میں اپنے گھر کے صحن میں لیٹا ہوا تھا۔

کہتے ہیں کہ کچھ ہی عرصہ ہوا تھا کہ اللہ نے اپنے رسول کو مبعوث کر دیا۔ اور تاحال وہ شخص ابھی تمہارے سامنے زندہ موجود ہے۔ ہم لوگ اس رسول کے ساتھ ایمان بھی لے آتے ہیں اور ہم نے اس کی تصدیق کر لی ہے مگر اس نے اس رسول کے ساتھ کفر کر لیا ہے مخفی حسد اور بغاوت کی بنا پر۔ ہم نے اس شخص سے کہا کہ آپ نے فلاں فلاں بات نہیں کہی تھی۔ اور آپ نے ہمیں خبر نہیں دی تھی، اس نے کہا کہ نہیں۔ یہ وہ نہیں ہے۔

(ابن بشام ۱/۲۳۱۔ مسند احمد ۳/۲۶۸)

باب ۵۱

## سعیہ کے دو بیٹوں کے مسلمان ہونے کا سبب

بہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو اسحاق بن قادہ نے، بنو قریظہ کے ایک شیخ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ کیا آپ جانتے ہیں کہ اسید بن سعیہ اور اعلبہ بن سعیہ اور اسد بن عبد اللہ کے اسلام کے بارے میں ایک گروہ تھا بدل سے۔ وہ نہ تو بنو قریظہ میں سے تھے نہ ہی بنو نفسیر میں سے۔ وہ اس سے اوپر تھے۔ میں نے کہا کہ نہیں جانتا ہوں۔ اس نے بتایا کہ ہم لوگوں کے پاس شام کے ملک سے ایک یہودی آدمی آیا۔ اسے ابن الہیان کہتے تھے۔ اس نے ہمارے یہاں قیام کیا۔ اللہ کی قسم ہم نے ایسا کوئی آدمی نہیں دیکھا جو پانچ نمازیں نہ پڑھے مگر اس سے بہتر ہو۔ وہ شخص ہمارے پاس حضور کی بعثت سے کوئی دو سال قبل آیا تھا۔ ہم لوگ جب قحط میں پڑتے تھے اور ہمارے اوپر بارش کم ہو جاتی تھی تو ہم اس سے کہتے تھے، اے ابن الہیان چلئے ہمارے لئے بارش کی دعا کیجئے۔ وہ کہتا تھا کہ نہیں

اللہ کی قسم پہلے تم لوگ اپنے جانے سے پہلے صدقہ کرو۔ ہم اس سے پوچھتے کہ کتنا صدقہ کریں۔ وہ کہتا کہ ایک صاع بھوریں یادو مذجو۔ ہم اس کو لے جاتے تھے۔ وہ ہمارے ہزار کے طاہر کی طرف نکلتا اور ہم بھی اس کے ساتھ ہوتے تھے۔ وہ دعا کرتا تھا۔ اللہ کی قسم وہ بھی تک اپنے بیٹھنے کی جگہ سے اٹھا نہیں ہوتا تھا کہ گھٹائیں چلنے لگتی تھیں (یعنی پانی سے بننے لگتی تھیں)۔ اس نے یہ کام ایک سے زیادہ بار کیا تھا۔ دو تین دفعے۔ پھر وہ شخص فوت ہو گیا۔

فوت ہونے لگا تو ہم لوگ اس کے پاس جمع ہوئے۔ اس نے کہا اے یہودی جماعت! تم لوگ کیا سمجھتے ہو کہ مجھے شراب و کباب کی سرز میں سے بھوک اور انفلو اس کی زمین کی طرف کس چیز نے نکلا (یعنی ارض شام کو چھوڑ کر ارض حرم کی طرف کیوں آیا ہوں)۔ سب نے کہا تم بہتر جانتے ہو۔ اس نے کہا کہ میں نے وہ آرام کی زمین چھوڑ کر یہ تکلیف کی سرز میں اس لئے اختیار کی تھی کہ میں ایک نبی کی آمد کا انتظار کر رہا تھا۔ جس کا وقت آچکا ہے۔ یہ شہر اس کی جائے بھرت ہے۔ میں اس لئے آیا تھا کہ میں اس کی اتباع کروں گا۔ وہ جب آجائے تو تم لوگ کسی سے پیچھے نہ رہنا۔

اے جماعت یہود! بے شک وہ مبعوث ہو گا تو وہ خون بھائے گا اور اولادوں کو بچوں کو اور عورتوں کو قید کرے گا جو اس کے مخالف ہوں گے۔ یہ باتیں تمہیں اس پر ایمان لانے سے نہ رو کے۔ یہ کہتے ہی وہ مر گیا۔ وقت گزر تارہ، پچھے عرصہ بعد جب وہ رات آئی جس رات قریظہ کی بستی فتح ہوئی تو وہ نوجوان حسن کا اوپر زکر ہوا کہنے لگے، اے یہودی جماعت! تمہیں یاد ہے کہ ابن الہیان یہودی نے کیا کہا تھا۔ کہنے لگے، نہیں یہ وہ نہیں ہے۔ پھر وہ کہنے لگے کہ باں ہاں اللہ کی قسم یہ وہی نبی ہے بے شک اس کی یہی صورت ہے۔ اس کے بعد وہ اتر آئے اور مسلمان ہو گئے اور انہوں نے اپنی اولادوں کو اور اپنے مالوں کو اور اپنے لھر والوں کو چھوڑ دیا۔ (ابن بشام ۲۲۲-۲۲۳)

ابن اسحاق نے کہا کہ ان کا مال قلعے میں تھے۔ مشرکین کے مال کے ساتھ۔ جب قلعہ فتح ہوا تو ان کے مال ان کو واپس کر دیئے گئے۔

## باب ۵۲

### حضرت سلمان فارسی (رضی اللہ عنہ) کے اسلام قبول کرنے کا سبب

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے زیادات فوائد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو علی بن عاصم نے، ان کو خبر دی سماک بن حرب نے زید بن صوحان سے یہ کہ دوآدمی تھے اہل کوفہ میں سے، دونوں دوست تھے زید بن صوحان کے۔ وہ دونوں اپنے دوست کے پاس آئے کہ وہ ان دونوں کے لئے سلمان سے بات کرے کہ وہ ان دونوں کو اپنی بات بیان کرے کہ اس کے اسلام لانے کی ابتداء کیسے ہوئی؟ چنانچہ وہ اپنے دونوں دوستوں کو ساتھ لئے ہوئے حضرت سلمان (رضی اللہ عنہ) کے پاس پہنچے۔ سلمان اس وقت مدائن میں امیر اور حاکم تھے (یا گورنر تھے)۔ جب یہ پہنچے تو سلمان اس وقت کری پر بیٹھے ہوئے تھے اور ان کے آگے بھجور کے پتے رکھے ہوئے تھے چیر رہے تھے۔

وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہم نے سلام کیا اور بیٹھ گئے۔ زید نے ان سے عرض کی، اے ابو عبد اللہ! یہ دونوں آدمی میزے دوست ہیں اور دونوں بھائی بھائی ہیں۔ انہوں نے یہ چاہا کہ یہ آپ سے آپ کے اسلام کے بارے میں سنیں کہ اس کی ابتداء کیسے ہوئی تھی؟

حضرت سلمان (رضی اللہ عنہ) نے بتایا کہ میں پیغمبر تھا۔ قبلہ رام ہرمز سے اور رام ہرمز کے کسان کا بیٹا تھا۔ میرے پاس ایک استاد آتا تھا جو تعلیم دیتا تھا۔ میں اس کے ساتھ ہو لیا تاکہ میں اس کے ساتھ اس کے گردے میں جا کر رہوں گا۔ اور میرا بھائی تھا جو کہ مجھ سے بڑا تھا۔ وہ اپنی مرضی کا مالک تھا اور میں فقیر تھا۔ جب وہ اپنی مجلس برخاست کرتا تو اس کے محافظ اس سے علیحدہ ہو جاتے تھے۔ جب وہ چلے جاتے تو وہ بعد میں باہر نکلتا مگر اپنے کپڑے کے ساتھ وہ گھونگھٹ نکال لیتا تھا۔ اس کے بعد وہ پہاڑ کے اوپر چڑھ جاتا۔ وہ یہ کام کئی مرتبہ انجامی سا بن کر کرتا۔

غار والوں کی خدمت میں حاضری ..... کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ آپ ایسا کیوں نہیں کرتے کہ آپ مجھے اپنے ساتھ لے چلیں۔ انہوں نے مجھے جواب دیا کہ آپ لڑکے ہیں، میں ڈرتا ہوں کہ کوئی بات آپ سے ظاہر نہ ہو جائے۔ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے کہا کہ آپ بالکل نہ ڈریں۔ اس نے بتایا کہ اس پہاڑ کے اوپر ایک چٹان کی غار کے اندر کچھ لوگ رہتے ہیں۔ جن کا کام بس عبادت کرنا ہے اور نیک لوگ ہیں۔

اللہ کو یاد کرتے رہتے ہیں اور آخرت کو یاد کرتے ہیں اور وہ لوگ یہ سمجھتے ہیں ہم لوگوں کے بارے میں کہ ہم لوگ آگ کے پچاری میں اور بتول کے پچاری ہیں اور یہ کہ ہم لوگ بغیر دین کے ہیں (بے دین)۔ میں نے استاذ سے کہا کہ مجھے اپنے ساتھ ان کے پاس لے چلیں۔ انہوں نے کہا کہ میں یہ کام نہیں کر سکتا جب تک میں ان لوگوں سے مشورہ نہ کروں۔ مجھے ذرگلتا ہے کہ کہیں تم سے کوئی بات ظاہر ہو جائے اور میرے باپ کے علم میں آئے۔ وہ تو ان لوگوں کو قتل کر دے گا۔ اس طرح ان کی موت کی ذمہ داری مجھ پر آجائے گی۔ میں نے اسے یقین دھانی کرائی کہ مجھ سے کوئی بات ظاہر نہیں ہوگی۔ ان کے ساتھ مشورہ کر لیجئے۔

چنانچہ استاذ نے جا کر ان سے کہا کہ میرے ہاں ایک یتیم لڑکا ہے وہ تمہارے پاس آنا چاہتا ہے اور تمہاری باتیں سننا چاہتا ہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ اگر آپ کو ہاں پر یقین بے تو لے آؤ۔ استاذ نے جواب دیا کہ مجھے امید ہے کہ وہ اپنے ساتھ کسی اور کوئی مرضی کے بغیر۔ انہوں نے کہا، اس کو لے آؤ۔ استاذ نے مجھے بتایا کہ ان لوگوں نے اجازت دے دی ہے کہ میں آپ کو ان کے پاس لے جاؤں۔ لہذا تم جس وقت دیکھو کہ میں انکوں تو تم میرے پاس آ جانا۔ مگر آپ کوئی ایک آدمی بھی نہ دیکھے، اس لئے کہ اگر میرے باپ نے ان کے بارے میں جان لیا تو وہ ان کو قتل کر دے گا۔

کہتے ہیں کہ جب وہ وقت ہو گیا جس میں وہ نکلا تو میں بھی اس کے پیچھے پیچھے نکل پڑا۔ چنانچہ وہ حسب عادت پہاڑ پر چڑھ گیا۔ میں بھی اس کے ساتھ ان لوگوں کے پاس پہنچ گیا۔ میں نے دیکھا تو وہ لوگ چنان کے سامنے تلے بیٹھے تھے۔

علیٰ کہتے ہیں کہ میں سمجھتا ہوں کہ اس نے یوں کہا تھا کہ وہ چھ یا سات افراد تھے۔ اور ایسا لگتا تھا کہ جیسے عبادت کی وجہ سے ان کی زندگی بگئی ہے۔ وہ لوگ دن کے روزے رکھتے تھے اور راتوں کو قیام کرتے تھے۔ درختوں کے پتے کھاتے تھے اور جو چیز ان کو مل جاتی تھیں کھا لیتے تھے۔ ہم لوگ جا کر ان کے پاس بیٹھ گئے تھے۔ ابن دہقان نے میری تعریف اور اچھائی کی، ان لوگوں نے کام سیا اور احمد بن حمدی اور اسی کی تعریف کرتے رہے اور مسبق انبیاء اور رسولوں کا تذکرہ کرتے رہے۔ حتیٰ کہ وہ بات کرتے ہوئے عیسیٰ علیہ السلام تک پہنچے۔

اب کہنے لگے، اللہ نے انہیں مبعوث فرمایا تھا۔ اور اسے بغیر کسی نر کے (باپ کے) پیدا کیا تھا۔ اللہ نے اسے رسول بنا کر بھیجا تھا۔ اللہ نے اس کے لئے مُردوں کو زندہ کرنے والی قدرت عطا فرمائی تھی۔ پرندہ بنا کر اڑانا، اندھے کو بینا کرنا، کوڑھ والے کو تندروں کو کرنے۔ مگر اس کی قوم نے اس کے ساتھ کفر کیا اور ایک جماعت نے اس کی اتباع کر لی تھی۔ بے شک وہ اللہ کا بندہ تھا اور اس کا رسول تھا۔ اس نے اس کو پیدا کیا تھا۔ اور انہوں نے بتایا کہ اس سے قبل انہوں نے کہا، اے لڑکے! تیرا بھی ایک رب ہے، تجھے بھی مر کر دو بارہ جینا ہے اور تیرے آگے جنت اور جہنم ہے۔ تو انہیں کی طرف روں دواں ہے۔ اور یہ لوگ جو آگ کی پوچا کرتے ہیں یہ اہل کفر ہیں، اہل ضلالت ہیں۔ اللہ ان سے راضی نہیں ہے۔

استاذ داپس لوٹا میں بھی اس کے ساتھ لوٹا۔ اس کے بعد پھر ہم لوگ اگلے دن پھر ان لوگوں کے پاس گئے۔ انہوں نے آج بھی اسی طرح کی باتیں کیں اور ان سے بھی بہتر کیں۔ میں ان کے ساتھ پکا پکا لگ گیا۔ انہوں نے مجھ سے کہا، اے سلمان، اے لڑکے! آپ اس کی استطاعت نہیں رکھتے کہ آپ بھی وہ کام کریں جو ہم لوگ کر رہے ہیں۔ آپ تو بس نمازیں پڑھیں، سوئیں اور کھائیں اور بیٹھیں۔

پادشاہ کی غار پر چڑھائی ..... کہتے ہیں کہ کسی طرح پادشاہ کو اپنے بیٹے کی حرکت کا علم ہو گیا اور وہ اپنا فوجی دستے لے کر ان عبادت گزار لوگوں کے پاس پہنچ گیا ان کی پناہ گاہ کے اندر۔ اور جا کر ان سے کہا کہ اے لوگو! تم لوگ میرے پڑوںی بنے ہوئے ہو۔ میں نے تمہارے ساتھ اچھا پڑوں نہ جایا ہے۔ میری طرف سے کوئی بُرا تی تمہیں نہیں پہنچی مگر تم لوگوں نے میرے بیٹے کی طرف غلط ارادہ کیا ہے اور اس کو خراب کر دیا ہے۔ لہذا تمہیں تین دن کی مہلت دیتا ہوں۔ اگر میں نے تین دن بعد تمہیں یہاں پایا تو میں تمہاری پناہ گاہ کو آگ لگا دوں گا۔ لہذا تم لوگ اپنے شہروں کی طرف چلے جاؤ۔ میں پسند نہیں کرتا ہوں کہ میری طرف سے تمہیں تکلیف پہنچے۔ ان لوگوں نے جواب دیا کہ ٹھیک ہے، ہم چلے جائیں گے۔ مگر ہم نے آپ کے ساتھ بُرا تی کرنے کا ارادہ نہیں کیا تھا۔ ہم نے تو جو کچھ ارادہ کیا وہ خیر و بھلائی کا ارادہ کیا ہے۔

بادشاہ نے اپنے بیٹے کو ان کے پاس جانے سے روک دیا۔ میں نے اس سے کہا کہ تم اللہ سے ڈرو۔ بے شک اچھی طرح جانتے ہو کہ یہی دن اللہ کا دین ہے اور تیراباپ بھی ہم بھی غیر دین پر ہیں۔ ہم لوگ آگ کے پنجاری ہیں، اللہ کو نہیں پہچانتے۔ لہذا تو اپنی آخرت کو دوسرا دین کے بدلتے میں فروخت نہ کر۔ اس نے کہا، اے سلمان! بات تو کچھایسی ہی ہے جیسے آپ کہتے ہیں۔ میں ان لوگوں کے بقایا کے طور پر چھپے رہ جاؤں گا۔ اگر میں ان کے چھپے گیا تو میرا باپ تھے چھپے سے تلاش کر لے گا فونج بھیج کر۔ وہ میرے ان لوگوں کے پاس جانے سے گھبرا گیا ہے، اس لئے اس نے ان لوگوں کو یہاں سے نکال دیا ہے۔ اور میں یہ سمجھ چکا ہوں کہ حق ان لوگوں کے پاس ہے اور کہا کہ تم خوب جانتے ہو۔

اس کے بعد میں اپنے بھائی سے ملا۔ میں نے یہ ساری حقیقت اس کو بتائی۔ اس نے کہا کہ میں نے تو اپنے نفس کو تلاش معاشر میں مصروف کر رکھا ہے۔ پھر میں ان لوگوں کے پاس اس دن گیا جس دن ان کی روانگی تھی۔ انہوں نے کہا، اے سلمان! ہم لوگ ڈرتے رہتے تھے مگر وہی ہو گیا جو تم دیکھ رہے ہو۔ تم اللہ سے ڈرتے رہو اور یقین سے جان رکھو کہ دین وہی ہے جس کی تمہیں وصیت کردی ہے۔ اور یہ لوگ آگ کے پنجاری ہیں یہ اللہ کو نہیں پہچانتے اور نہ ہی اللہ کو یاد کرتے ہیں۔ تمہیں اس بات سے کوئی شخص دھوکہ نہ دے دے۔ میں نے ان سے کہا کہ میں تو تم لوگوں کو نہیں چھوڑ سکتا۔ میں تمہارے ساتھ چلوں گا۔ انہوں نے کہا کہ آپ اس پر قادر نہیں ہو سکو گے ہمارے ساتھ۔ ہم لوگ دن بھر روزہ رکھتے ہیں اور رات کو کھڑے ہو کر اللہ کی عبادت کرتے ہیں وہ خنوں کے پتے کھاتے ہیں، ہمیں کوئی چیز میر نہیں ہوتی۔ اور آپ اس کی طاقت نہیں رکھتے۔

کہتے ہیں، میں نے کہا کچھ بھی ہو میں تمہیں نہیں چھوڑ سکتا تمہارے ساتھ ہوں۔ انہوں نے کہا تم ہمارے بارے میں اچھی طرح جان چکے ہو، ہم نے بھی اپنا حال تجھے بتا دیا ہے مگر آپ ہیں کہ اصرار کئے جا رہے ہیں۔ اچھا آپ جائیں اپنے ساتھ کوئی ضرورت کا سامان تیار کر کے آجائے جو تیرے ساتھ ہو گا۔ اور کوئی کھانے کا سامان بھی اپنے ساتھ لے لے۔ کیونکہ آپ ہماری طرح بھوکے پیاسے نہیں رہ سکو گے۔

سلمان کہتے ہیں کہ میں نے ان کی بات مان لی اور میں نے ساری بات اپنے بھائی کو بتا دی، اس نے جانے سے انکار کر دیا۔ چنانچہ میں ان کے پاس آگیا، وہ روانہ ہو گئے۔ وہ پیدل چلتے رہے میں بھی ان کے ساتھ پیدل چلتا رہا۔ اللہ نے تمیں سلامتی دی، حتیٰ کہ ہم لوگ شہر موصل پہنچ گئے۔ ہم لوگ موصل میں ایک کنسیٹیشن گئے، جب یہ لوگ اس میں داخل ہوئے تو انہوں نے ان لوگوں کو یہاں لیا اور پوچھنے لگے کہ تم لوگ کہاں پر تھے؟ ان لوگوں نے بتایا کہ ہم ان شہروں میں تھے جو اللہ تعالیٰ کو یاد ہی نہیں کرتے۔ وہاں آگ کے پنجاری رہتے ہیں۔ ان لوگوں نے ہم لوگوں کو وہاں سے نکال دیا ہے۔ لہذا ہم لوگ تمہارے پاس آگئے ہیں۔ بعد میں ان لوگوں نے مجھے بتایا کہ اے سلمان! یہاں پر جو قوم ہے جو ان پہاڑوں میں رہتے ہیں وہ اہل دین ہیں۔ ہم لوگ ان سے ملاقات کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ آپ یہاں پر رہیں ان لوگوں کے پاس، یہ بھی اہل دین ہیں۔ امید ہے آپ ان کے ہاں وہ سب کچھ دیکھیں گے جو آپ پسند کرتے ہیں۔ مگر میں نے کہا کہ نہیں میں آپ لوگوں سے جدا نہیں ہوں گا۔ کہتے ہیں کہ ان لوگوں نے اہل کنسیٹیشن کو میرے بارے میں وصیت کردی۔ اہل کنسیٹیشن نے مجھ سے کہا، اے لڑکے! آپ ہمارے ساتھ رہیں، بے شک آپ کسی شی سے محروم نہیں ہوں گے جو ہمارے پاس ہو گی۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا، میں تم سے جدا نہیں ہوں گا۔ چنانچہ وہ لوگ وہاں سے نکلنے لگا تو میں بھی ان کے ساتھ ہو گیا۔

ہم لوگوں نے پہاڑوں میں ایک صبح کی۔ اچانک ہم لوگ ایک چٹان میں پہنچے تو کثیر مقدار میں پانی رکھا ہوا تھا مٹکوں کے اندر اور کثیر مقدار میں روئی رکھی ہوئی تھی۔ ہم لوگ اس پہاڑ پر بیٹھ گئے۔ جب سورج طلوع ہو گیا تو کچھ لوگ ان پہاڑوں میں سے نکلے۔ ایک ایک آدمی اپنی جگہ سے نکلا مگر خاموش سہمے سہمے۔ جیسے ان کے اندر سے رُوحیں کھینچ لی گئی ہیں۔ یہاں تک کہ وہ کثیر تعداد میں آگئے۔ انہوں نے ہمارے ساتھیوں کو مر جانا (خوش آمدید) کہا۔ اور پوچھنے لگے کہ تم لوگ کہاں پر تھے؟ ہم لوگوں نے تمہیں نہیں دیکھا تھا؟ ہم نے ان شہروں سے آئے ہیں جہاں وہ لوگ اللہ کو یاد نہیں کرتے۔ اس میں آگ کی پوچھا کرنے والے لوگ رہتے ہیں۔ ہم لوگ وہاں پر اللہ کی عبادت کرتے تھے لہذا انہوں نے ہمیں وہاں سے بھگا دیا۔ انہوں نے پوچھا کہ یہ لڑکا کون ہے؟ ان لوگوں نے ان کے آگے میری تعریف شروع کر دی۔ اور کہا کہ یہاں کے ساتھ ساتھی بن کر چلے ہیں۔ ہم نے اس سے خیر کے سوا کچھ نہیں دیکھا۔

اچانک ایک آدمی نے غار سے نکل کر سلام کیا ..... سلمان کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم وہ لوگ بھی واقعی ایسے ہی تھے۔ اچانک ایک آدمی ان کے سامنے غار سے نکل کر آیا، یہ لمبا آدمی تھا۔ وہ آیا اور سلام کر کے بیٹھ گیا۔ ان سب لوگوں نے اسے لکھر لیا اور میرے ساتھیوں کی اس کے سامنے تعظیم اور بڑائی بتانے لگے۔ میں جن کے ساتھ تھا یہ لوگ توجہ سے اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔ اس نے ان لوگوں سے پوچھا کہ تم لوگ کہاں پر تھے؟ ان لوگوں نے اسے خبر دی۔ اس آدمی نے پوچھا کہ تمہارے ساتھ یہ اڑکا کون ہے؟ ان لوگوں نے میری تعریف کی میری اچھائی بیان کی اور اسے بتایا کہ یہ ہمارے پیچھے آ رہا ہے اور ہماری اتباع کرتا ہے۔ اس آدمی نے اللہ کی حمد و شنا کی خطبہ پڑھا۔

اس کے بعد اس نے ان رسولوں کا ذکر کیا جن کو اللہ نے بھیجا ہے انبیاء اور رسولوں میں سے۔ اس بات کا بھی کہ جو مشکلات ان کو درپیش آئیں اور اس کا بھی جوان کے ساتھ سلوک کیا گیا۔ حتیٰ کہ اس نے عیسیٰ بن مریم علیہما السلام کی ولادت کا بھی ذکر کیا، یہ بھی کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے۔ اللہ نے ان کو رسول بنا کر بھیجا تھا اور ان کے ہاتھ پر مردوں کو زندہ کرنے کی اور اندھے کو تندروں کرنے کی طاقت رکھی تھی۔ اور بتایا کہ وہ کچھر میں سے پرندہ کی صورت بنا کر اس میں پھونک مارتے تھے تو وہ اللہ کے حکم کے ساتھ واقعی پرندہ بن جاتا تھا۔ اور اللہ نے اس پر انجیل اتنا ریتھی، اور اس کو تورات کا علم بھی دے دیا تھا۔ اور ان کو بنی اسرائیل کی طرف رسول بنا کر بھیجا۔

چنانچہ ایک قوم نے ان میں سے ان کے ساتھ کفر کیا اور ایک قوم ان پر ایمان لے آئی تھی۔ اور اس نے بعض ان امور کا بھی ذکر کیا جو عیسیٰ علیہ السلام کو پیش آئے تھے کہ اس نے جب اللہ کی بندگی کی تو اللہ نے اس پر انعام فرمایا اور ان کی اس پر عزت افزائی فرمائی اور اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو گیا۔ یہاں تک کہ اللہ نے ان کو قبض کر لیا۔ وہ لمبا آدمی ان کو تعظیم سکھاتا اور فرماتا کہ تم لوگ اللہ سے ڈراؤ اور اس کو لازم پکڑو، جو بدایت عیسیٰ علیہ السلام لے کر آئے تھے تم لوگ مخالفت نہ کرو۔ تمہاری مخالفت کی جائے گی۔

اس کے بعد جو شخص اس میں سے کوئی شی لینا چاہے اس کو چاہئے کے لے۔ وہ شخص خود شروع ہوا۔ اٹھ کر اس نے پانی کا ایک برتن اور کچھ کھانا اور کچھ شی لے لی۔ اس کے بعد میرے ساتھی اٹھنے جن کے ساتھ میں آیا تھا انہوں نے اس شخص کو سلام کیا اور اس کی تعظیم بجالائے۔ اس نے ان سے بھی یہی بات کہی کہ اسی دین کو لازم پکڑو اور تم اپنے آپ کو بکھرنے سے اور تفرقہ سے بچاؤ اور اس اڑکے کے بارے میں خیر کی وصیت قبول کرو اور مجھ سے فرمایا، کہ اے اڑکے یہی اللہ کا دین ہے جو تم نے مجھ سے سنائے جو میں کہہ رہا تھا اور اس کے ماسو اس بکفر ہے۔

سلمان کہتے ہیں کہ میں نے کہا میں آپ سے جدا نہیں ہوں گا یعنی آپ کے ساتھ رہوں گا۔ اس نے فرمایا کہ تم میرے ساتھ رہنے کی استطاعت نہیں رکھتے، میں اس غار سے باہر نہیں نکلا ہوں مگر صرف ہر اتوار کے دن۔ لہذا تم میرے ساتھ نہیں رہ سکو گے۔ سلمان کہتے ہیں کہ میرے ساتھی میری طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے۔ اے اڑکے! واقعی آپ ان کے ساتھ نہیں رہ سکو گے۔ میں نے کہا کہ میں آپ سے جدا نہیں ہوں گا۔ انہوں نے کہا، اے اڑکے ابھی آپ کو بتاچکا ہوں کہ میں اس غار میں داخل ہو جاؤں گا اور میں اس سے دوسرے اتوار سے پہلے باہر نہیں آؤں گا۔ اب تم بہتر طور پر سمجھ گئے ہو۔ میں نے کہا کہ میں آپ سے جدا نہیں ہوں گا۔ ان کے اصحاب نے ان سے کہا، اے ابو فلاں یہ اڑکا ہے اس کے بارے میں کوئی یقین نہیں ہے۔

ہر شخص اپنے ٹھکانے پر چلا گیا ..... سلمان کہتے ہیں کہ انہوں نے مجھے کہا کہ آپ بہتر سمجھتے ہو۔ میں نے کہا میں تم سے جدا نہیں ہوں گا۔ میرے پہلے والے ساتھی رونے لگے جن کے ساتھ میں آیا تھا۔ جب میں ان سے جدا ہونے لگا اب اس شخص نے مجھ سے کہا کہ اس طعام میں سے آپ جتنی چاہیں لے لیں جو آپ سمجھتے ہیں کہ آپ کو اگلے اتوار تک کافی رہے گا۔ اور اس پانی میں سے بھی اپنی ضرورت کے لیجئے۔ چنانچہ میں نے وہ لیا اور وہ سب لوگ تتر بترا ہو گئے۔ ہر شخص اپنے ٹھکانے پر چلا گیا جس میں وہ رہتا تھا۔ میں اس شخص کے پیچے ہو گیا۔ حتیٰ کہ وہ پہاڑ کی غار میں داخل ہو گیا۔ انہوں نے مجھے کہا کہ آپ کے پاس جو کچھ ہے اس کو رکھ لیجئے اور کھائیے اور پیجئے اور وہ خود کھاؤ۔ ہر نماز پڑھنے لگے۔ میں بھی ان کے پیچے نماز پڑھنے کھڑا ہو گیا۔ وہ میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ آپ اس کی طاقت نہیں

رکھیں گے۔ لیکن آپ نماز پڑھیں اور سو جائیں اور کھائیں پہنچیں۔ میں نے ایسے ہی کر لیا مگر اس شخص کو میں نے نہ سوتے دیکھا نہ ہی کھاتے پہنچتے دیکھا۔ مگر دیکھا تو یار کوئی میں تھے یا بجدے میں۔ دوسرے اتوار تک یہی ہوتا رہا۔

جب اتوار کے روز ہم نے صبح کی تو انہوں نے کہا اٹھائیے اپنا گھر اور چلتے۔ چنانچہ میں ان کے ساتھ ان کے چیچے چلا۔ یہاں تک کہ پہاڑی چٹان پر پہنچ گئے جہاں لوگ ان کا انتظار کر رہے تھے۔ وہ پہاڑوں سے نکل کر آئے چٹان پر اکھنے ہونے تھے۔ لوگ بینچ گئے اور اس رجل طویل نے اپنی بات دوبارہ شروع کی۔ پہلے کی طرح انہوں نے کہا تم لوگ اس دین پر پکے رہو اور تفرقہ نہ کرو اور اللہ سے ذرتے رہو اور یقین جانو کے میں ہن مریم اللہ تعالیٰ کے بندے تھے۔ اللہ نے ان پر انعام فرمایا تھا۔ اس کے بعد انہوں نے میرا تذکرہ کیا۔ انہوں نے پوچھا، اے لوگو! ابو فلاں آپ نے اس لڑکے کو کیسا پایا؟ انہوں نے میری تعریف کی اور اچھائی کی۔ ان سب نے اللہ کا شکر ادا کیا اور کہا۔ اور ہر کثیر تعداد میں روٹیاں اور پانی موجود تھا ہر شخص اس قدر لیتا جتنا اس کی ضرورت پوری ہو جاتی۔ میں نے بھی ایسے ہی کیا۔ اور لوگ ان پہاڑوں میں علیحدہ ہو گئے اور وہ استاذ بھی اپنی غار میں واپس لوٹ گیا، میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ جب تک کہ اللہ نے چاہا وہ اسی طرح کرتا رہا۔ ہر اتوار کو بناہر نکلتا تھا اور لوگوں کو وعدۃ کرتا رہا۔ لوگ اس کے پاس نکل کر آتے رہے، اسے گھیر کر بیٹھتے رہے اور وہ ان کو جو کچھ وصیت کرنا ہوتی وصیت کرتا۔

ایک اتوار ایسا آیا کہ وہ حسب معمول نکلا جب لوگ جمع ہو گئے۔ اس نے اللہ کی حمد کی اور وعدۃ فرمایا اور ایسے کہتا رہا جیسے ان سے کہتا تھا۔ پھر آخر میں اس نے ان سے کہا، اے لوگو! میری عمر بڑی ہو گئی ہے، میری بہیاں کمزور ہو گئی ہیں اور میرا جل قریب آگیا ہے۔ اس گھر کے ساتھ میرا اتنا عرصے سے ساتھ رہتا، موت کا آنالازمی تھا تم لوگ اس لڑکے کے بارے میں بھائی کرنے کی میری وصیت قبول کرو۔ میں نے اس کو مفید اور غیر مضر پایا ہے اس کے اندر کوئی خرابی نہیں ہے۔

یہ سنتہ ہی لوگ گھبرا گئے۔ میں نے ان کے گھبرا نے جیسا گھبرا کبھی نہیں دیکھا۔ لوگوں نے کہا، اے ابو فلاں! آپ ضعیف ہیں اور آپ اسکے ہیں ہمیں خطرہ ہے کہ آپ کوئی حالت پیش آجائے، ہمیں تو آپ کی شدید ضرورت ہے۔ مگر اس نے کہا کتم لوگ مجھے واپس نہیں اونا سکو گے۔ اس موت کا آنا لازمی ہے، لیکن تم لوگ اس لڑکے کے ساتھ بھائی کا سلوک کرنا۔ اور ایسا کرنا ایسا کرنا۔ سلمان کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ میں آپ کوئی چھوڑ سکتا۔ اس نے کہا اے سلمان! تم نے میرا حال دیکھ رکھا ہے اور یہ بھی کہ میں جس حال میں ہوں۔ یہ ایسے نہیں ہو گیا میں جانتا ہوں، دن میں روزہ رکھتا ہوں، رات کو عبادت کرتا ہوں، میں طاقت نہیں رکھتا کہ میں اپنے ساتھ سامان وغیرہ اٹھا کر لے جاؤں اور تو اس پر قادر نہیں ہو سکے گا۔ سلمان کہتے ہیں کہ میں نے کہا میں آپ کوئی چھوڑ سکتا۔ انہوں نے کہا تم بہتر جانتے ہو۔ لوگوں نے کہا، اے ابو فلاں، ہم اس لڑکے بارے میں ذرتے ہیں۔ اس نے کہا وہ بہتر جانتا ہے، میں نے اس کو سارا حال بتا دیا ہے اور وہ پہلے بھی جو کچھ ہوتا رہا ہے دیکھ چکا ہے۔ میں نے کہا کہ نہیں آپ سے جدا نہیں ہوں گا۔

اللہ تعالیٰ سے ذرتے رہنے کی وصیت ..... کہتے ہیں وہ لوگ روپڑے اور اس کو خصت کیا۔ اس معلم واعظ نے ان سے کہا، اللہ سے ذرتے رہنا اور اس وصیت پر قائم رہنا جو میں نے تمہیں کی ہے۔ اگر میں زندہ رہا تو شاید تمہارے پاس واپس لوٹ آؤں گا اور اگر میں مر گیا تو بے شک اللہ زندہ ہے وہ بھی نہیں مرے گا۔ چنانچہ اس نے الوداعی سلام کیا اور روانہ ہو گیا۔ میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ مجھ سے اس نے کہا کہ اپنے ساتھ ان میں سے کچھ روٹیاں اٹھائے تم انہیں کھالیں، وہ اور ہم روانہ ہو گئے۔ وہ آگے چل رہے تھے، میں ان کے پیچے تھا۔ وہ اللہ کا ذکر کر رہے تھے۔ وہ چلتے رہے، نہ ہی انہوں نے ادھر ادھر دیکھا نہ ہی وہ کسی چیز پر ڈکے۔ یہاں تک کہ جب مسلسل چلتے چلتے شام ہو گئی تو انہوں نے کہا، اسے سلمان! آپ نماز پڑھئے اور سو جائیے اور کچھ کھانی لجھئے۔ پھر اٹھنے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے۔ یہ سلسلہ یونہی جاری رہا یہاں تک کہ ہم بیت المقدس میں پہنچ گئے۔ جب شام ہو جاتی تو وہ آسمان کی طرف نظر اٹھا کر نہیں دیکھتے تھے۔ بیت المقدس تک پہنچنے تک جب ہم بیت المقدس پہنچ تو ہم کیا دیکھتے ہیں دروازے پر ایک پیر وہ اور ٹانگوں سے معدود شخص پڑا ہوا ہے۔ اس نے کہا، اے اللہ کے بندے! آپ میرا یہ حال دیکھ رہے ہیں میں مجھ پر کوئی چیز صدقہ کر دیجیے مگر انہوں نے اس کی طرف توجہ ہی نہ دی اور مسجد میں داخل ہو گئے۔ میں بھی ان کے ساتھ داخل ہو گیا۔ اندر جا کر وہ بعض جگبیوں کو تلاش کر کے وہاں نماز پڑھتے رہے۔

اس کے بعد انہوں نے مجھ سے کہا، کہ اے سلمان! میں اتنی اتنی راتوں سے نہیں سویا ہوں اور نیند کا ذائقہ بھی نہیں چکھا ہے۔ آپ ایسا کرو میں سو جاتا ہوں جب سایہ فلاں جگہ تک پہنچ جائے مجھے اٹھادیں۔ اب میں سورہا ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ اس مسجد میں آرام کروں ورنہ نیند ہی نہیں کروں گا۔ میں نے کہا ٹھیک ہے میں جگاؤں گا۔ پھر انہوں نے کہا کہ نیند مجھ پر غالب آجائے تو آپ مجھے اٹھادیں جب سایہ فلاں مقام تک پہنچے، بس وہ سو گئے۔ میں نے دل میں سوچا کہ اتنے دنوں سے یہ سوئے نہیں ہیں، میں نے یہ منظر خود آنکھوں سے دیکھا ہے۔ لبذا میں ان کو سونے دوں گا، نہیں اٹھاؤں گا۔ حتیٰ کہ خوب سیر ہو کر نیند کر لیں۔ راستے میں جب ہم پیدل چل رہے تھے میں بھی ساتھ تھا۔ وہ میری طرف منہ کر کے مجھے وعظ کرتے تھے۔ اور مجھے خبر دیتے تھے کہ میرا رب ہے اور میرے آگے جنت اور جہنم ہے اور حساب و کتاب ہے۔ اور مجھے تعلیم دیتے تھے۔ اور مجھے ڈراتے تھے جیسے وہ اتوار کے دن لوگوں کو نصیحت کیا کرتے تھے۔ اسی بات کے دوران انہوں نے مجھے یہ بات بتائی، کہ اے سلمان! بے شک اللہ عنقریب ایک رسول بھیجیں گے اس کا نام احمد ہوگا۔ وہ تہامہ میں ظاہر ہوگا (وہ استاذ پادری)۔ بخی یعنی غیر عرب تھا۔ لفظ تہامہ صاف نہیں کہہ سکتا تھا اور محمد بھی صاف نہیں کہہ سکتا تھا۔

### پادری کا سلمان فدرسی رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ کی اتباع کی نصیحت کرنا

اس نے بتایا کہ وہ رسول ہدیہ کی ہوئی چیز کھائے گا لیکن صدقہ کی ہوئی نہیں کھائے گا۔ اس کے دنوں کندھوں کے درمیان مہر ہوگی۔ یہ ہی زمانہ ہے اس کے ظہور کا بس قریب آچکا ہے۔ بہر حال میں بوڑھا ہو چکا ہوں، میں سمجھتا ہوں کہ میں اس کو نہیں پاسکوں گا۔ اگر تم اس کو پاسکو تو اس کو سچا ماننا۔ اور اس کی اتباع کرنا۔ میں نے کہا کہ اگر چہ وہ رسول مجھے آپ کا دین چھوڑ دینے کی بات کرے اور جس طریقے پر آپ ہیں اس کو ترک کر دینے کا کہے پھر بھی میں اس کی اتباع کروں؟ انہوں نے جواب دیا کہ اگر وہ مجھے اس کا حکم دے تو بھی اس کی اتباع کرنا۔ بے شک حق اسی میں ہو گا جو چیزوں کے آئے گا اور حُمَن کی رضا بھی اسی میں ہو گی جو کچھ وہ کہے گا۔

سلمان کہتے ہیں کہ زیادہ در نہیں گذری تھی حتیٰ کہ وہ بیدار ہو گئے گھبرا کر۔ اللہ کا ذکر کرتے ہوئے کہنے لگے، اے سلمان! سایہ اس جگہ سے گزر گیا لیکن میں نے اللہ کو یاد نہیں کیا۔ کہا گیا تیرا وہ وعدہ اور وہ ذمہ داری جو تو نے اپنے اوپر کی تھی؟ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ آپ نے مجھے خبر دی تھی کہ آپ اتنے اتنے دن سے نہیں سوئے ہیں اور میں نے بھی اس میں سے کچھ آپ کو دیکھا ہے، میں نے یہ پسند کیا تھا کہ آپ نیند سے پورا پورا فائدہ اٹھالیں۔ چنانچہ انہوں نے اللہ کا شکر ادا کیا اور وہیان سے نکل پڑے، میں بھی ان کے پیچے ہو لیا۔

پھر وہ اسی معدود شخص کے پاس سے گزرے تو اس معدود نے کہا اے اللہ کے بندے آپ داخل ہوئے تھے تو میں نے آپ سے سوال کیا تھا مگر آپ نے مجھے کچھ بھی نہیں دیا تھا اب آپ باہر آئے ہیں تو میں نے آپ سے سوال کیا ہے مگر آپ نے اب بھی کچھ نہیں دیا۔ لہذا اس عبادت گزار پادری نے کھڑے ہو کر ادھر ادھر دیکھا کہ کوئی دیکھ تو نہیں رہا۔ جب آپ سے کوئی بھی نظر نہ آیا تو یہ اس معدود کے قریب ہوئے اور اس سے کہا کہ اپنا ہاتھ پکڑا تو اس نے اپنا ہاتھ اسے دے دیا تو انہوں نے اس سے کہا کھڑا ہو جا اللہ کے نام کے ساتھ۔ چنانچہ وہ معدود کھڑا ہو گیا ایسے جیسے کہ وہ باندھی ہوئی رسی سے رہا ہو گیا ہے۔ بالکل صحیح سالم تھا اس میں کوئی عیب نہیں تھا۔ لہذا انہوں نے اپنا ہاتھ اس سے چھڑایا اور وہاں سے ہبھیں چلے گئے۔ نہ کسی طرف مڑ کر دیکھا اور نہ بھی کسی کے پاس کھڑے ہوئے۔

لہذا اس معدود نے مجھ سے کہا کہ اے لڑکے میرے کپڑے اور اٹھادے میں بھی چلا جاؤں اور اپنے گھروالوں کو خوشخبری سناؤں کہ میں ٹھیک ہو گیا ہوں۔ لہذا میں نے اس کے کپڑے اس کو اٹھا کر دے دیئے، وہ بھی چلا گیا مگر میری طرف نہیں دیکھا اور میں ان کی (پادری کی) تلاش میں نکلا۔ جب بھی کسی سے پوچھتا تو لوگ بتاتے کہ وہ تیرے آگے آگے ہے۔ یہاں تک جو قبیلہ کلب کا ایک قافلہ ملا، میں نے ان سے پوچھا، جب انہوں نے اس جوان کے بارے میں سُنَا تو ان میں سے ایک آدمی نے اپنا اونٹ بٹھایا اور مجھے اپنے پیچھے سوار کر لیا یہاں تک کہ وہ ان شہروں میں لے آئے۔

ایک انصاری عورت کے ہاتھ فروخت ہو گیا ..... سلمان کہتے ہیں کہ پھر ان لوگوں نے مجھے بیچ دیا مجھ کا ایک انصاری عورت نے خرید لیا اور اس نے مجھے اپنے باغ کی دیکھ بھال کے لئے رکھ لیا۔ نہیں ایام میں رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے کہ مجھے آپ کے بارے میں بتایا گیا۔ میں نے

اپنے باغ سے کچھ سوکھی بھجوریں لیں اور ان کو کسی چیز پر رکھا۔ پھر میں حضور ﷺ کی خدمت میں آگیا۔ میں نے ان کے پاس کچھ لوگوں کو بینٹھے ہوئے پایا، ان میں حضور ﷺ کے قریب تر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بینٹھے تھے۔ میں نے وہ بھجوریں لا کر حضور ﷺ کے آگے رکھ دیں۔ آپ نے پوچھا یہ کیا ہے؟ میں نے بتایا کہ یہ صدقہ ہے۔ حضور ﷺ نے لوگوں سے کہا کہ تم لوگ کھا لو مگر آپ ﷺ نے خود اس میں سے نہیں کھایا۔ اس کے بعد میں کچھ دریہ سپھرا رہا جس قدر اللہ نے چاہا۔ خیر میں نے کچھ بھجوریں لیں اور چلا گیا۔ اس وقت میں آپ کے پاس لوگ کچھ لوگ موجود تھے۔ ان میں سے قریب تر آدمی ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے۔ میں نے لا کر وہ حضور ﷺ کے آگے رکھ دیں۔ آپ نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ میں نے بتایا کہ یہ بد یہ ہے۔ حضور ﷺ نے سب اللہ کر کے خود بھی کھایا اور لوگوں نے بھی کھایا۔

مشرف باسلام ہو گئے ..... سلمان کہتے ہیں کہ میں نے دل میں سوچا یہ بتیں اس کی نشانیوں میں سے ہیں۔ میرے ساتھی (پادری) غیر عرب تھے۔ وہ تباہ میں نہیں کہہ سکتے تھے۔ تبہہ اور کہہ تھا احمد۔ میں حضور ﷺ کے چھپے گھوم کر آیا، حضور ﷺ میری ادا بمحبہ گئے، لہذا انہوں نے اپنا کپڑا ڈھیلایا کر دیا۔ میں نے دیکھا کہ آپ کی مہربوت بائیں کندھے کے کونے کے پاس تھی۔ میں نے اس کو واضح طور پر دیکھ لیا۔ اس کے بعد میں گھوم گیا یہاں تک کہ میں آپ کے سامنے بیٹھ گیا۔ اب میں نے کہا :

أشَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ

حضور ﷺ نے کہا کہ آپ کون ہیں؟ میں نے کہا کہ غلام ہوں۔ پھر میں نے اپنی بات حضور ﷺ کو بتائی اور اس پادری کی بھی جس کے ساتھ تھا۔ اور یہ بھی بتایا جو کچھ اس نے مجھے حکم دیا تھا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ تم کس کے غلام ہو؟ میں نے بتایا ایک انصاری عورت کے۔ اس نے مجھے اپنے باغ میں مالی رکھا ہوا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اے ابو بکر! انہوں نے عرض کی لبیک یار رسول اللہ! آپ نے فرمایا کہ آپ اس کو خرید لیجئے۔ لہذا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مجھے خرید کر آزاد کر دیا۔ میں سپھرا رہا جب تک اللہ نے سپھرا ناچاہا۔ پھر میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے سلام کیا اور آپ کے سامنے بیٹھ گیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! آپ انصاری کے دین کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟

حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہ ان میں کوئی چیز ہے نہ ان کے دین کے دین میں کوئی چیز ہے۔ اس بات سے میرے اندر بڑا عظیم وہم داخل ہو گیا۔ میں نے اپنے دل میں کہا۔ وہ شخص میں جس کے ساتھ تھا اور وہ عبادتیں اور ریاضتیں جو میں نے ان میں دیکھی، پھر وہ بھی جو میں نے دیکھا کہ اس نے ایک معدود شخص کا باتھ کپڑا تو اللہ نے اس کے باتھ کو صحیح کر دیا، وہ کیا تھا؟ کیا واقعی ان میں کوئی خیر کی بات نہیں ہے۔ اور نہ ہی ان کے دین میں ہے؟ میں واپس لوٹ گیا اور میرے دل میں وہ بہت سارے خیالات آئے جو اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر یہ آیت نازل فرمائی :

ذلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قَسِيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنْهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ۔ (سورۃ المائدۃ آیت ۸۲)

یہ بائیں مہد ہے کہ ان میں سے بعض علماء ہیں اور رہب (درویش) ہیں اور وہ تکبیر نہیں کرتے۔

جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے فرمایا: اے سلمان! یہی لوگ تھے آپ جن کے ساتھ تھے۔ اور تیرا صاحب (استاذ) بھی یہ لوگ نصاری نہیں تھے، بلکہ یہ لوگ مسلمان تھے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے البتہ اس نے حکم دیا تھا آپ کی اتنا کرنے کا۔ میں نے اس سے کہا تھا کہ اگرچہ وہ آپ کے دین کر ترک کر دینے کا حکم دے اور جس دین پر آپ ہیں اس کو چھوڑ دینے کی بات کرے تو کیا میں اس کو چھوڑ دوں؟ تو اس نے کہا: باں! اس کو چھوڑ دینا۔ بے شک حق اور اللہ جو پسند کرتا ہے اسی میں ہوگا جس کا وہ تمہیں حکم دے گا۔ (متدرک ۵۹۹/۳)

حاکم نے متدرک میں اس روایت کو قتل کیا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے، عالی ہے۔ سلمان فارسی کے اسلام کے ذکر کے بارے میں۔ بخاری نے اس کو قتل کیا۔

مترجم کہتا ہے کہ اس روایت میں حضور ﷺ کی نبوت و رسالت کے بہت ساری تاریخی معلومات اور عبر تیں اور نصیحتیں موجود ہیں۔

(قارئین غور فرمائیں۔ از جندہ تحریر محمد اسے میں جا رہی)

(۲) تمیں خبر دئی ابو مسید اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دیتی ہے ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یوسف بن بکیر نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو عاصم بن عمر بن قداد نے محمود بن لمبید سے، اس نے اہن جہاں پھنسے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی بے سلامان فارسی نے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں اہل فارس میں سے تھا۔ اہل اصفہان میں سے بستی کا باسی تھا جس کو جسی پڑھتے تھے۔ میرے والد کسان تھا، اپنی زمین پر کام کرتا تھا اور وہ مجھ سے شدید محبت کرتا تھا اس قدر محبت اس کونہ مال سے تھی نہ دیگر اولاد سے۔ اتنی محبت تھی کہ اس نے مجھے گھر میں روک رکھا تھا۔ جیسے کوئی لڑکی کو گھر میں روک رکھتا ہے۔ میں نے مجوسیت میں بڑی محنت کی تھی یہاں تک کہ میں آگ بھڑکانے والا قطن بن گیا تھا، جو آگ کو مستغل جلائے رکھے بھجنے نہ دے۔ مجوسیوں میں وہ قابل تعظیم و احترام ہوتا تھا۔ کیونکہ وہ آگ کا خادم ہوتا تھا، کیونکہ جوئی آگ کی تعظیم کرتے ہیں اور اس کی عبادت کرتے ہیں۔

سلامان فرماتے ہیں کہ میں قطعاً لیا تھا جو آگ کو جلانے رکھتا ہے بھجنے نہیں دیتا ایک بخوبی۔ میں یہ چھ جانتا تھا لوگوں کے بارے میں آجھے نہیں جانتا تھا بس اپنے کام کو جانتا تھا۔ میرے والد نے ایک لھر بنانا شروع کیا اس میں ان کی مصروفیت تھی۔ ایک دن انہوں نے مجھے بلا کر کہا، اسے بینے! میں یہاں پر مصروف ہوں آپ زمین پر چلے جائیں، وہاں اس کی دلکشی بھال بھی ضروری ہے۔ آپ وہاں جا کر کام آئرنے والوں سے کام کروں۔ میں اگر وہاں چلا گیا تو یہاں پر کام رک جائے گا۔ چنانچہ میں وہاں جانے کے لئے گھر سے نکلا۔ راستے میں میسانیوں کے ایک کنیسہ کے پاس سے گزر تو میں نے ان لوگوں کی آواز سنی۔ میں نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ عیسائی نماز پڑھ رہے ہیں۔ میں ان کو دیکھنے کے لئے اس کے اندر چلا گیا۔ میں نے جوان کا حال دیکھا تو مجھے حیرانی ہوئی۔ اللہ کی قسم میں وہیں بیٹھا رہ گیا۔ حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا۔ میرے والد نے میری تلاش میں ہر طرف بندے بھیج دیے۔ میں شام کو گھر واپس آگیا زمینوں پر نہیں گیا۔

میرے والد نے پوچھا کہ تم کہاں رہے؟ کیا میں نے تمہیں ایسے اپنے نہیں کہا تھا؟ میں نے ان کو بتایا کہ ابا جان میں آجھے لوگوں کے پاس سے گزر را ان کو نصاریٰ کہتے ہیں۔ مجھے اس کی نماز اور ان کی دعا میں اچھی لگتی تھی۔ میں ان کو دیکھنے کے لئے بیٹھ گیا تھا کہ دیکھوں وہ کیا کرتے ہیں۔ والد نے کہا بیٹا تیرادیں اور تیرے باپ دادا کا دین ان سے بہتر ہے۔ میں نے کہا، اللہ کی قسم نہیں وہ ان کے دین سے بہتر نہیں ہے۔ وہ لوگ اللہ کی عبادت کرتے ہیں اور اللہ سے دعا کرتے ہیں اور اس کے لئے نماز پڑھتے ہیں۔ اور ہم لوگ تو بس آگ کو پوچھتے ہیں، حالانکہ ہم اس کو اپنے ہاتھوں سے سلاگاتے ہیں۔ جب ہم اس کو چھوڑ دیتے ہیں وہ خود بخود مر جاتی ہے۔

چنانچہ وہ میرے بارے میں ڈر گئے اور انہوں نے میرے پیر میں زنجیرہ الی اور مجھے گھر کے اندر باندھ دیا۔ میں نے نصاریٰ کی طرف پیغام بھیجا کہ مجھے بتاؤ کہ تمہارے دین کا مرکز کہاں ہے، میں نے جس دین پر تمہیں دیکھا ہے۔ انہوں نے بتایا کہ ملک شام میں ہے۔ میں نے کہا کہ جب تمہارے پاس وہاں سے آجھے لوگ آئیں تو مجھے بتاؤ دینا۔ انہوں نے کہا کہ ہم ضرور بتائیں گے۔ چنانچہ ان کے پاس وہاں سے آجھتا جراۓ اور انہوں نے میرے پاس پیغام بھیجا کہ ہمارے ہاں ہمارے تاجر وہ میں سے آجھتا جراۓ ہیں۔ میں نے ان کو پیغام بھیجا کہ جب وہ اپنے کام سے فارغ ہو کر واپس جانے کا ارادہ کریں تو مجھے آگاہ کریں۔ انہوں نے کہا ہمیک ہے ہم بتا دیں گے۔ لہذا انہوں نے جب اپنا کام کر لیا اور جانے کا پروگرام بنایا تو ان لوگوں نے مجھے آگاہ کر دیا۔ میں نے وہ بیڑیاں پھینک دیں جو میرے پیروں میں لگی ہوئی تھیں اور میں ان لوگوں کے پاس پہنچ گیا اور میں ان کے ساتھ روانہ ہو گیا۔ حتیٰ کہ ہم لوگ شام کے ملک میں پہنچ گئے۔

یہاں پہنچ کر میں نے ان تاجروں سے پوچھا کہ اس دین میں سب سے افضل کون ہے؟ انہوں نے بتایا کہ وہ اُنستھ فیض صاحب کہیں۔ لہذا میں اس کے پاس پہنچا اور میں نے اس سے کہا میں یہ پسند کرتا ہوں کہ میں آپ کے پاس رہوں آپ کے کہیں کے ساتھ میں اللہ کی عبادت کروں۔ اور آپ سے خیر اور بھائی سیکھوں۔ اس نے کہا ہمیک ہے آپ میرے ساتھ رہ سکتے ہیں۔

صدقہ خالع کرنے والے سے نفرت ..... کہتے ہیں کہ پھر میں اس کے ساتھ رہنے لگا۔ مگر وہ پادری بڑا انسان تھا۔ وہ لوگوں کو صدقہ کرنے کا حکم کرتا تھا اور ان کو اس کی ترغیب دیتا تھا۔ وہ جب اس کے پاس صدقہ جمع کرتے تھے تو، وہ انہیں گاڑ دیتا تھا صدقہ مسکین کو

نبیں دیتا تھا۔ لہذا مجھے اس سے شدید بغض اور نفرت ہو گئی تھی اس لئے کہ میں نے اس کا حال دیکھا تھا۔ وہ زیادہ عرصہ نہ رہ سکا بلکہ وہ مر گیا جب یہ سماں لوگ فن کرنے کے لئے آئے تو میں نے ان کو بتایا کہ یہ برا آدمی تھا۔ تم لوگوں کو یہ صدقہ کی ترغیب دیتا تھا اور حکم کرتا تھا، جب تم لوگ اس کے پاس جمع کراتے تھے تو وہ اس کو جمع کر کے گاڑ دیتا تھا اور وہ مال مسکینوں کو نہیں دیتا تھا۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا انشانی ہے اس کی؟ میں نے کہا کہ تمہیں اس کا خزانہ نکال کر دوں گا۔ انہوں نے کہا کہ لا اؤ۔ چنانچہ میں نے ان کے سامنے سات منگلے سونے اور چاندی کے بھرے ہوئے نکال کر دیئے۔ انہوں نے جب یہ دیکھے کہنے لگا اللہ کی قسم اس کو بھی فن نہیں کیا جائے گا۔ لہذا انہوں نے اس کو لکڑیوں کے اوپر پھانسی چڑھا دیا اور اس کو پتھر مارے اور دوسرے آدمی کو لے آئے۔ اور اس کو اس بڑے آدمی کی جگہ مقرر کر دیا۔

اللہ کی قسم اے ابن عباس! میں نے ایسا آدمی کبھی نہیں دیکھا۔ پانچ نمازیں پڑھتا تھا۔ میں نے اس سے زیادہ محنت کرنے والا شخص نہیں دیکھا اور نہ تھی اس سے زیادہ زاہد اور دنیا سے بے رغبت کوئی انسان دیکھا۔ اور نہ بھی رات دن کے اندر اس سے زیادہ عبادت کرنے والا لوگ انسان دیکھا۔ مجھے یاد نہیں کہ میں نے اس سے زیادہ کسی چیز کو تجویز رکھا ہو۔ اس سے قبل میں ہمیشہ اس کے ساتھ ساتھ رہتا تھا حتیٰ کہ اس کو وفات ہو گئی۔

جب وفات ہونے لگی تو میں نے اس سے کہا اے فلاں آپ کو تو اللہ کا حکم آن پہنچا ہے جیسے آپ دیکھ رہے ہیں اور میں اللہ کی قسم آپ سے شدید محبت کرتا ہوں، اس قدر کہ اتنی محبت کسی چیز سے نہیں کرتا ہوں۔ آپ یہ بتا گئے کہ آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں اور مجھے کس کے پاس جانے کی وصیت کرتے ہیں۔ اس نے کہا، اے بیٹے! اللہ کی قسم میں کسی اچھے آدمی کو تو نہیں جانتا ہاں ایک آدمی ہے موصل شہر میں رہتا ہے آپ اس کے پاس چلے جانا۔ ان کو آپ میرے حال کی مثال پائیں گے۔ جب وہ پادری مر گیا اور فن کر دیا گیا تو میں موصل شہر چلا گیا، میں وہاں کے پادری کے پاس پہنچا۔

واقعی اس کو میں نے محنت کو شش اور دنیا سے بے رخصتی میں پہلے والے جیسا پایا۔ میں نے اس سے کہا کہ مجھے فلاں نے آپ کے پاس بھیجا تھا کہ میں آپ کے پاس آؤں اور آپ کے پاس رہوں۔ اس نے کہا بیٹے ٹھیک ہے آپ میرے ساتھ رہ جاؤ، میں اس کے پاس تھہرا رہا۔ ان کے دوست کے حکم کے مطابق حتیٰ کہ اس کو بھی وفات آن پہنچی۔ میں نے کہا کہ مجھے فلاں نے آپ کی طرف وصیت کی تھی۔ اور آپ کے اوپر بھی اللہ کا حکم آن پہنچا ہے۔ جو آپ دیکھ رہے ہیں۔ آپ مجھے کس کے پاس جانے کی وصیت کریں گے۔ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میں کوئی بہتر نہیں جانتا ہے میرے بیٹے! مگر ایک آدمی ہے مقامِ صیپین میں، وہ ہم لوگوں کے طریق پر ہے تم اس کے پاس چلے جانا۔ جب ہم نے اسے فن کر دیا تو میں دوسرے کے پاس پہنچ گیا۔ میں نے اس سے کہا، اے فلاں! مجھے فلاں کی طرف وصیت کی تھی اور فلاں نے آپ کی طرف وصیت کی تھی۔

صاحب عموريہ کی خدمت میں ..... اس نے کہا، آجائیے اے بیٹے! میں اس کے پاس رہنے لگا وہ انہیں لوگوں کے حال پر تھا۔ حتیٰ اس کو وفات آگئی۔ میں نے اس سے کہا، اے فلاں! بات یہ ہے کہ آپ کے اوپر اللہ کا حکم آچکا ہے جیسے آپ دیکھ رہے ہیں اور مجھے فلاں شخص نے فلاں کی طرف وصیت کر کے بھیجا تھا اور اس نے فلاں کی طرف وصیت کر کے بھیجا تھا۔ اور اس نے آپ کی طرف بھیجا تھا۔ آپ کس کی طرف مجھے وصیت کریں گے؟ اس نے کہا، اے بیٹے! اللہ کی قسم میں نہیں جانتا کوئی آدمی جو ہمارے طریق پر ہو۔ ہاں ایک آدمی ہے مقامِ عموريہ میں، ارض روم میں آپ ان کے پاس چلے جائیں۔ آپ اس کو اسی طور طریق پائیں گے جیسے ہم ہیں۔ جب ہم نے اس کو فن کر لیا تو میں روانہ ہو کر مقامِ عموريہ میں پہنچا۔ صاحبِ عموريہ کے پاس گیا۔ میں نے اس کو پہلوں کے حال پر پایا، میں اس کے پاس تھہرا گیا اور میں نے محنت مزدوری کی۔ حتیٰ کہ میری اپنی گائے کبریاں ہو گئیں اور صاحبِ عموريہ کی بھی وفات ہو گئی۔ جب وہ مر نے لگے تو میں نے ان سے پوچھا۔

اے فلاں! مجھے فلاں کے پاس اور اس نے آپ کے پاس بھیجا تھا۔ اور آپ کے اوپر اللہ کا حکم آچکا ہے جیسے آپ دیکھ رہے ہیں آپ مجھے کس کی طرف وصیت کرتے ہیں؟ اس نے کہا، اے بیٹے! اللہ کی قسم میں اس کو نہیں جانتا کہ کوئی ایک باقی رہا ہواں حالت پر جس پر ہم تھے کہ جس کے بارے میں تم سے کہوں کہ فلاں کے پاس چلے جاؤ۔ لیکن ایسا زمانہ قریب آچکا ہے جس میں سرز میں حرم میں ایک نبی مبعوث ہو گا۔ اس کی جائے بھارت دو گرم پہاڑوں کے درمیان شورز میں یا گندھاک والی زمین کھجوروں کی زمین ہو گی۔ بے شک اس میں علامات

ظاہر اور واضح ہوں گی۔ اس کے دونوں کندھوں کے درمیان مہربنوت ہوگی۔ وہ بدیہ کھائے گا اور صدقہ نبیں کھائے گا۔ اگر آپ اس بات کی طاقت رکھتے ہو کہ ان شہروں میں چلے جاؤ تو ضرور جاؤ۔ بے شک اس کا زمانہ تمہارے اور پرسایہ کر کے آچکا ہے۔

جب ہم نے اس کو فرن کر لیا تو میں وہاں تھہر گیا۔ یہاں تک کہ کچھ آدمی عرب کے تاجر وہ میں سے ہماں پاس نزدے قبیلہ بنو کلب میں سے۔ میں نے ان سے کہا آپ لوگ مجھے ساتھ سوار کرلو گے؟ مجھے عرب کی سرز میں پر چھوڑ دینا۔ میں یہ گئے اور بکریاں آپ کو دے دوں گا۔ وہ مان گئے، میں نے یہ مال دے دیا۔ چنانچہ انہوں نے مجھے سوار کر لیا۔ جب وہ مجھے وادی قری میں لے کر پہنچ گئے تو انہوں نے مجھ پر ظلم کیا کہ انہوں نے مجھے غلام کی طرح ایک یہودی کے پاس فروخت کر دیا۔ وادی قری میں۔ اللہ کی قسم میں نے کھجوروں کے درخت دیکھتے تو امید رکھ لی کہ یہی شہر ہو گا جس کی میرے صاحب (استاذ) نے میرے لئے تعریف کی تھی جو میرے پاس محفوظ تھی۔ یہاں تک کہ آدمی میرے پاس آیا بنو قریظہ میں سے وادی قری کے یہودی میں سے۔ اس نے مجھے میرے مالک سے خرید لیا جس کے پاس میں رہتا تھا۔ وہ مجھے وہاں سے مدینہ لے آیا۔ اللہ کی قسم مدینہ تو ایسا ہے کہ جب میں نے اس کو دیکھا تو اس کی نشانی پہچان گیا۔ لہذا میں غلامی میں ہی ربِنگ لگ گیا اپنے مالک کے پاس۔

انتہے میں اللہ نے رسول اللہ ﷺ کو مکے میں نبی بنادیا۔ میرے سامنے آپ کا کوئی ذکر نہیں ہوتا تھا۔ اور اس پر مستزادیہ کہ میں غلامی میں تھا۔ یہاں تک کہ رسول اللہ مکے سے بھرت کر کے قباء میں پہنچ گئے اور میں اپنے مالک کے باعث میں کام کر رہا تھا کہ اچانک اس کا چچا زادا آیا اور کہنے لگا، اے فلا نے اللہ بنو قبیلہ (اوہ وخرجن) کو بلاک کرے۔ اللہ کی قسم وہ قبیلہ میں ایک آدمی کے پاس جمع ہیں جو مکے سے آیا ہے۔ وہ لوگ یہ دعویٰ کر رہے ہیں کہ وہ نبی ہے۔ اللہ کی قسم نہیں ہے وہ مگر وہی جو میں نے سن رکھا ہے (یہ بات سنتہ ہی) مجھ پر کلپنی طاری ہو گئی۔ یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ میں اپنے مالک پر رجاؤں گا۔ میں کھجور سے اتر امیں کہہ رہا تھا کہ یہ یقینی خبر ہے، یہ کیا ہے؟ چنانچہ میرے مالک نے اپنا باتھا یا اور مجھے بخشنہ مکا مارا اور کہنے لگا کہ تمہیں اس شخص سے (نبی رسول سے) کیا غرض۔ چلو اپنے کام کو دیکھو۔ میں نے کہا کوئی بات نہیں ہے۔ میں نے تو ایک خبر سُنی تھی میں نے چاہا کہ اس کو جان سکوں۔

میں نے جب شام کی میرے پاس کچھ کھانے کی چیز تھی میں نے وہ ساتھ لی اور رسول اللہ کے پاس پہنچ گیا۔ وہ قباء میں تھے۔ میں نے جا کر کہا کہ مجھے خبر ملی تھی کہ آپ نیک آدمی ہیں، اور آپ کے ساتھ غریب اور مسافر ساتھی بھی ہیں۔ میرے پاس تھوڑا سا صدقہ تھا میں نے دیکھا کہ آپ لوگ اس کے زیادہ حق دار ہیں اس شہر میں، لیجئے وہ یہ ہے۔ یہ سب اس میں سے ہے۔ حضور ﷺ نے اسے اپنے باتھ میں روک کر کھا اور اپنے اصحاب سے کہا کہ اس کو کھائیجئے۔ اور آپ نے خود نہیں کھایا۔ میں نے اپنے دل میں سوچا یہ ایک صفت ہے اس میں سے جو میرے استاذ نے مجھے بتائی تھی (کہ وہ آخری نبی بدیہ کھائے گا اور صدقہ نہیں کھائے گا)۔ پھر میں لوٹ آیا اور حضور ﷺ قباء سے مدینہ میں آگئے۔

پھر میں نے کوئی چیز جمع کی اور جو میرے پاس تھی پھر میں اسے حضور ﷺ کی خدمت میں لے آیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! میں نے دیکھا تھا کہ آپ صدقہ نہیں کھاتے۔ یہ میرے پاس بدیہ ہے اور اکرام سے صدقہ نہیں ہے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے خود بھی کھایا اور آپ کے اصحاب نے دل میں سوچا کہ یہ دو صفات ہو گئیں جو مجھے بتائی گئی تھیں۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، وہ جنازے کے ساتھ چل رہے تھے۔ میرے اور دو چادریں لپٹی ہوئی تھیں۔ حضور ﷺ اپنے اصحاب میں تھے۔ میں حضور کے پیچے گھومنے لگا تاکہ میں آپ کی پیٹھ پر مہربنوت دیکھ سکوں۔ حضور ﷺ نے مجھے دیکھ لیا کہ میں پیچھے ہو رہا ہوں تو سمجھ گئے کہ میں کسی چیز کو تلاش کر رہا ہوں جو مجھے بتائی گئی ہے۔ لہذا حضور ﷺ نے اپنے کندھے سے اپنی چادر ہٹائی۔ میں نے مہر دیکھی آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان جیسے میرے استاذ نے مجھے بتائی تھی۔ چنانچہ میں اس مہر پر اونڈھا ہو کر بوس دینے اور رو نے لگ گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اے سلمان! آگے گھوم کر آ جائی۔ میں گھوم آ را گے میں ہو گیا۔ میں پسند کرتا ہوں کہ حضور ﷺ کے اصحاب حضور ﷺ سے میری کہانی نہیں۔ لہذا میں نے اپنی آپ بیتی بیان کی۔ اے ابن عباس! جیسے میں نے تجھے بیان کی ہے۔

جب میں فارغ ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے سلمان مکاتبت کر۔ چنانچہ میں نے اپنے مالک کے ساتھ تین سو کھجروں پر مکاتبت کی کہ وہ درخت لگا دوں گا اور چالیس اوپر کھجروں میں بھی۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب نے میری اعانت فرمائی۔ کھجروں کے ساتھ تین چھٹے کھجروں کے کسی نے دیئے، کسی نے میں، کسی نے دس۔ بہرخنس نے دیئے جتنا کسی کے پاس تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے سلمان! تم ساری کھجروں میں جمع کرو میں خود آکر زمین میں لگاؤں گا۔ جب فارغ ہوا تو بتادینا۔ میں نے لا کر رکھ دیں۔ میرے ساتھیوں نے میری مدد کی۔ میں نے ان کے کھڈے بھی خود دیئے، جہاں لگانی تھیں۔

جب ہم یہ کام کر رکھے تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم فارغ ہو گئے ہیں اپنے کام سے۔ حضور ﷺ میرے ساتھ چل کر آئے، ہم ان کے پاس کھجروں کے چھٹے انھا کرلاتے رہے اور حضور ﷺ اپنے ساتھ سے لگاتے رہے اور اپنے ساتھ سے منی برادر کرتے رہے۔ بس قسم اس ذات کی جس نے ان کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا تھا ان میں سے ایک کھجروں کا چھٹا بھی نہیں سوکھا، سب کی سب کامیاب درخت بن گئے۔ باقی رہے مجھ پر دراہم۔ چنانچہ اس کی ادائیگی کی یہ صورت ہی کہ حضور ﷺ کے پاس کسی کا ان سے اندھے کی مثل سونا آما آیکد آدمی لے کر حضور ﷺ نے پوچھا کہ بہاں سے فارق مسلمان مکاتب؟ (یعنی آزادی کا معاملہ کرنے والا)۔ مجھے بُلا یا گیا حضور ﷺ نے فرمایا تھا یہ سونا اے سلمان! اور ادائیگی کیجئے جو آپ کے اوپر قرض ہے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اس سے لیا ادائیگی ہو گی؟ (یعنی مجھ پر تو قرض بہت ہے)۔ حضور نے فرمایا غنیمت ریب اللہ تعالیٰ اور کروادے گا تم سے۔ بس قسم ہے اس ذات کی سلمان کی جان جس کے قبضے میں ہے کہ میں نے اس سے چالیس اوپر کیانے لئے تول مردیے تھے۔ میں نے وہ ان کوادا کر دیئے اور یوں سلمان آزاد ہو گیا۔ مجھے نامی نے جذر رکھا تھا، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ میں بدراور الحمد کی جنگ میں شریک نہ ہو سکا۔ پھر میں آزاد ہو گیا تو میں جنگ خندق میں شریک ہوا، اس کے بعد حضور ﷺ کے ساتھ ہر جنگ میں شریک رہا۔ کوئی میدان اور جنگ مجھ سے فوت نہ ہوئی۔ (منہاج الدین ۵۸-۳۸)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوڑی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن الصہبی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شریک نے صید المثلب سے، اس نے ابوالفضل سے، اس نے سلمان سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا تھا صدقہ لے آپ نے دو اپس کر دیا تھا۔ اور میں بدیہی لے کر آیا تو آپ نے اس کو قبول کر لیا تھا۔ (منہاج الدین ۳۷-۳۸)

اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے سلمان سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے تبی کریم ﷺ نے اس کی مثل سونا دیا تھا اور شریک نے شہادت کی انگلی اور انگوٹھے سے حلقہ بنا کر درہم کی مثل گول کر کے دیکھایا کہا کہ انگر کوئی رکھ دے ایک پلڑے میں اور وہ رکھ دیا جائے دوسرا پلڑے میں تو وہ جھک جائے گا اس کے ساتھ اس کی مردان چھپڑانے میں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس اصم نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے یزید بن ابو جعیب نے ایک آدمی سے جو عبد القیس سے تھا۔ اس نے سلمان سے، وہ فرماتے ہیں، جب مجھے رسول اللہ ﷺ نے یہ سونا دیا تھا تو آپ نے فرمایا تھا کہ اس کے ساتھ اپنا قرض ادا کیجئے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ ایہ اتنا سونا کیا واقع ہو گا اس قرضے میں جو مجھ پر ہے؟ (یعنی یہ تو بہت بھی کم ہے)۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کو اپنی زبان پر پھیر کر میرے حوالے کیا اور فرمایا لے جائیں اس کو بے شک اللہ تعالیٰ بہت جلد اس کو اور کروادے گا تجھے سے۔ میں چاکریا اور جا کر میں نے اس کے بد لے میں ان کو قتل کر دیا۔ حتیٰ کہ میں نے ان لوگوں کے لئے اس سے چالیس اوپر قیے تو لے۔ (سیرۃ ابن بشیر ۱-۲۶۱)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو ابوالعباس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس نے محمد بن اسحاق سے، ان کو عاصم بن عمر بن قداد نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے اس نے حدیث بیان کی جس نے سنا تھا عمر بن عبد العزیز سے اور اس نے حدیث بیان کی تھی سلمان سے۔ انہوں نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی گئی سلمان سے کہ صاحب عموریہ (مقام

ئمور یہ کے پادری نے) سلمان سے کہا تھا جب اسے وفات آن پنجی تھی آپ ارش شام میں درختوں کے وہ جہنم پر آئیں۔ بے شک ایک آدمی ان دونوں میں سے ایک دوسرے کی طرف نکلتا ہے ہر سال میں ایک رات۔ اور اس کو یہاں لوگ آکر بلتے ہیں، تو وہ جس کے لئے دعا کر دیتے ہیں وہ شفایا ب ہو جاتا ہے۔ تم جا کر اس سے اس دین کے بارے میں پوچھنا جس کے بارے میں تم مجھ سے پوچھتے ہو، یعنی حقیقت کے بارے میں یعنی دین ابراہیم کے بارے میں؟

سلمان کہتے ہیں کہ میں روانہ ہوا، یہاں تک کہ میں نے وہاں سال بھرتک قیام کئے رکھا۔ حتیٰ کہ سال بعد اس رات کو وہ ایک جہنم سے درس کی طرف نکلا تو وہ چونکہ معلوم کر کے اور چھپ کر نکلتا تھا، وہ نکلا تو لوگ مجھ پر غالب آگئے اس پر تھی کہ وہ اس جہنم میں داخل ہو گیا جس میں داخل ہونا تھا۔ حتیٰ کہ نہ باقی رہا تھا اس میں سے مگر صرف اس کا کندھا۔ لہذا میں نے اس کو پکڑ لیا۔ اور میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ آپ کے اوپر حرم فرمائے حقیقت دین ابراہیم کیا ہے؟ اس نے کہا بے شک آپ ایسی چیز کے بارے میں پوچھ رہے ہیں جس چیز کے بارے میں اس دور میں لوگ نہیں پوچھتے۔

تحقیق تھے ایک نبی سماں کر کے آگئی ہے (یعنی قریب آپ کے اس کا وقت)۔ وہ اس بیت اللہ اور حرم کے پاس ظاہر ہو گا۔ وہ اسی دین کے ساتھ بھیجا جائے گا۔ جب سلمان نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی تھی تو آپ نے فرمایا تھا، سلمان اگر تم مجھے یہ بات پھی بتا رہے ہو تو تم نے عیین بن مریم کو ودیکھا رہے۔ (صحیح البشیر ۲۸۱۱۔ ابن مسیح ۶۹۵)

(۶) ہمیں خبر دی ابوبعد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابواحمد حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن محمد الجواربی نے متن مواسطہ میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسحق ابن ابراہیم شبیدی نے، ان کو معتمر بن سلیمان نے اپنے والد سے، اس نے ابو عثمان سے، اس نے سلمان فارسی سے کہ انہوں نے دس سے پچھڑ زیادہ ربیوں کی خدمات حاصل کی تھیں یعنی ایک رہی سے دوسرے رہی تک (یعنی سیاسی عالم و پادری یا عبادت گزار زادتارِ الدین اولوگ)۔  
بخاری نے اس کو روایت کیا ہے حسن بن عمر بن شقیق سے اس نے معتمر بن سلیمان سے۔

باب ۵۳

## قدیس بن ساعدہ ایادی کا تذکرہ دو رجاہیت کے خطیب کی حقیقت پر منی تقریر جو اس نے عکاظ کے مجمع میں کی تھی (تعارف)

(از مترجم)

قدیس بن ساعدہ بن عمر و بن عدی بن مالک بنو ایاد سے تھے۔ حکماً عرب میں سے ایک تھے اور دو رجاہیت کے عظیم خطیب تھے۔ کہتے ہیں کہ وہ پہلے عرب خطیب تھے جنہوں نے تلوار پر سہارا لے کر خطاب کرنا شروع کیا تھا۔ اور پہلا شخص تھا جس نے لفظ امام بعد! کا استعمال شروع کیا تھا۔ وہ قیصر روم کے پاس آتا جاتا تھا، وہ اس کا اکرام کرتے تھے۔ یہ معمور میں شمار ہوتا تھا۔ اس کی لمبی حیات گزری تھی۔ حضور ﷺ نے اس کو نبوت سے قبل پالیا تھا۔ اور عکاظ میں اس کو دیکھا تھا۔ نبوت کے بعد حضور ﷺ سے اس کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا وہ اکیلا ایک امت کے طور پر اٹھایا جائے گا۔ اس نے عکاظ میں لوگوں کو خطاب کرتے ہوئے نبی کریم ﷺ کی بعثت کی بشارت دی تھی اور لوگوں کو ان کی اتباع کرنے پر ابھارا تھا۔ بعثت رسول سے پہلے کی بات ہے۔ (الاغانی ۱۴۰۔ ۲۰۔ خزانۃ اللادب)

(۱) ہمیں خبرِ دی ابوسعد سعید بن محمد بن احمد شعیش نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے حدیث بیان کی ابو عمرہ بن ابو طاہر محمد آبادی نے لفظاً، ان کو ابو لباب نے محمد بن مہدی ابیوردی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو سعید بن ہبیر نے، ان کو عتمر بن سعیمان نے اپنے والد سے، اس نے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ قبیلہ ایاد کا وفد آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا قس بن ساعدہ ایادی کا کیا حال ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہلک وہ مر گیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، آگاہ ہو جاؤ کہ میں نے اس کا کلام سننا تھا۔ میں نہیں خیال کرتا کہ میں نے اس کو یاد بھی رکھا ہو۔ چنانچہ لوگوں میں سے بعض نے کہا کہ یا رسول اللہ! اس کو محفوظ کیا تھا۔ حضور نے فرمایا اچھا پیش کرو۔ ان میں سے ایک آدمی نے کہا کہ وہ عکاظ کے بازار میں حضرت ہوئے تھے اور کہا تھا:

”اے لوگو! خوب کان لگا و اور سنوا اور یاد رکھو۔ ہر شخص جو زندگی گذارتا ہے اور ہر شخص جو مر جاتا ہے وہ فنا ہو جاتا ہے۔ اور ہر وہ چیز جو آنے والی ہے وہ گویا آچکی ہے۔ رات اندھیرا کرنے والی ہوتی ہے اور آسمان بروئی والا ہے، ستارے روشنی والے ہیں، سمندر جوش مار رہے ہیں اور پیارا باند ہیں اور دریا رواں دواں ہیں۔ بے شک آسمان میں البتہ ایک جنت ہے اور زمین میں عرب ہیں ہیں میں لوگوں کو دیکھتا ہوں کہ وہ گزر تو جاتے ہیں مگر اوت کرو اپس نہیں آتے۔ کیا بھلا و دہاں اقامت کرنے پر خوش ہو کرو ہیں اقامت پذیر ہو گئے ہیں؟ یا وہ دنیا چھوڑ کر گئے ہیں تو وہاں سو گئے ہیں۔“

”پھر انہوں نے کہنا شروع کیا۔ قس بن ساعدہ اللہ کی کمی فتحم کھاتا ہے جس میں گناہ نہیں ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ کا ایک دین سے اور وہ اس دین سے زیادہ پسندیدہ ہے جس پر تم لوگ ہو۔ پھر اس نے شعر کہے۔ جن کا خلاصہ یہ ہے کہ سابقہ قرون اور زمانوں میں نظر جانے والوں میں بصیرتیں اور بہتریں پوشیدہ ہیں۔ جب میں موت کے ھات اور آنے کے مقام ملاحظہ کرتا ہوں تو وہ ایسے ہیں کہ ان کے ظہور کا کوئی پتہ نہیں ہوتا۔ اور میں اپنی قوم کو دیکھتا ہوں تو وہ سب چھوٹے بڑے موت کی طرف رواں دواں ہیں تو میں نے یقین مر لیا ہے کہ میں بھی لا محال اس کی راہ پر چل رہا ہوں جس پر سب لوگ جا رہے ہیں۔“

قس بن ساعدہ کا کلام ..... اہل علم قارئین کی ضیافت طبع کے لئے قس بن ساعدہ کا عربی نشر انجیم پر مشتمل کلام یہاں پر پیش خدمت ہے جو اس نے عکاظ کے مجمع میں خطاب کیا، جس کو رسول اللہ ﷺ نے بھی سننا تھا۔

بَا يَهَا النَّاسُ ، اسْتَمِعُوا وَ اسْمَعُوا وَ عَوَا : كُلُّ مَنْ عَاشَ مَاتُ ، وَ كُلُّ مَنْ مَاتَ فَاتَ ، وَ كُلُّ مَا هُوَ أَتَ اتَ - لَيْلَ  
دَاجُ ، وَ سَمَاءَ ذَاتِ اسْرَاجٍ - وَ نَجُومٌ تَرْهَرُ ، وَ بَحَارٌ تَرْخَرُ ، وَ جَبَالٌ مَرْسَأَةٌ ، انْهَارٌ مَحْرَأَةٌ - إِنْ فِي السَّمَاوَاتِ لَخَبَرًا ،  
وَ إِنْ فِي الْأَرْضِ لَعَبْرًا - ارْسَى النَّاسُ يَسِرُونَ وَ لَا يَرْجِعُونَ ، ارْضُوا بِالْأَقْامَةِ فَأَقْامُوا ! ؟ امْ تَرَكُوا فَنَمُوا ! ؟ ثُمَّ انْشَأَ  
بَقُولٌ ، يَقْسِمُ قَسْمًا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ فِيهِ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى دِينًا هُوَ أَرْضِي مِمَّا انْتُمْ عَبِيهِ . ثُمَّ انْشَأَ يَقُولٌ :

فِي الْذَهَبِيْنِ الْأَوَّلَيْنِ مِنْ اسْقَرُونَ لَا بَصَائِرُ  
لَمَارِيَتْ مَوَارِدَ الْمَوْتِ لَيْسَ لَهَا مَصَادِرُ  
وَرَايَتْ قَوْمَى نَحْوَهَا يَمْضِى الْأَكَابِرُ وَ الْأَصَاغِرُ

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد عبد اللہ بن یوسف بن احمد اصفہانی نے بطور اماء کے، ان کو خبر دی ابو بکر احمد بن سعید بن فرضخ ثمینی نے مکمل کردی میں، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مہدی نے، ان کو ابو عبد اللہ سعید بن عبد الرحمن مخزوی نے، ان کو سفیان بن عینہ نے، ان کو ابو حمزہ ثمالی نے سعید بن جبیر سے، اس نے عبد اللہ بن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس قبیلہ ایاد کا وفد آیا تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان سے قس بن ساعدہ ایادی کے بارے میں یوچھا تھا۔ انہوں نے کہا کہ ہلک وہ مر گیا یا رسول اللہ! حضور ﷺ نے فرمایا:

”میں نے موسم حج میں اس کو پالیا تھا (یا موجود ہوا تھا) عکاظ میں۔ وہ اپنے سرخ اوٹ پر سوار تھا (یا سرخ اونٹ پر)۔ وہ لوگوں میں یہ منادی کر رہا تھا، اے لوگو! مجتمع ہو جاؤ، خوب توجہ سے سنو اور بات کو یاد رکھو اور وعظ و نیجت سنو اور فائدہ اٹھاؤ۔ جو شخص زندہ رہا وہ بالآخر

مر گیا، جو مر گیا وہ فوت ہو گیا (یا مر نے والا ہے)۔ ہر وہ شخص جو آنے والا ہے گویا وہ آگیا ہے۔ اما بعد! بے شک آسمان میں البتہ جنت ہے (یعنی آسمان سے خبر اور آگاہی حاصل ہوتی ہے)۔ اور بے شک زمین میں بہت ساری عبرتیں ہیں۔ ستارے غروب تو ہوتے ہیں مگر جوش نہیں مارتے، سمندر ابليتے تو ہیں مگر خشک نہیں ہوتے، چھٹ بلند کی ہوتی ہے (آسمان) اور بچھونا بچھا ہوا ہے (زمین) نہریں سر برز ہیں۔

قس بن ساعدہ اللہ کی قسم کھاتا ہے۔ نجھوٹ ہے نہ لگناہ۔ معاملہ بعد میں خطرناک ہوگا۔ اگر اس میں سے کچھ میں رضا ہو گی تو کچھ میں ناراضگی۔ اور یہ کوئی کھیل نہیں ہے۔ بے شک اس کے بعد حیرانی ہو۔ قس بن ساعدہ اللہ کی قسم کھاتا ہے، نجھوٹ بول رہا ہے نہ گناہ کر رہا ہے۔ بے شک اللہ کا ایک خاص دین ہے جو کہ وہ زیادہ مرضی اور پسندیدہ ہے اس کو۔ اس دین سے جس پر ہم لوگ ہیں۔ کیا حال ہے لوگوں کا کہ جاتے ہیں مگر واپس نہیں آتے؟ کیا وہ خوش ہو کر وہاں مقیم ہو گئے ہیں یا وہ چھوڑ دیئے گئے ہیں۔ لہذا وہ سوچئے ہیں۔

صدقیق اکبر نے ساعدہ کا کلام یاد کر لیا تھا ..... رسول اللہ نے فرمایا، اس کے بعد قس بن ساعدہ نے کچھ ایات و اشعار کہے تھے میں نے ان کو یاد نہیں کیا تھا۔ یہ سنتے ہی ابو بکر صدقیق کھڑے ہو گئے اور فرمانے لگے میں اسی جگہ موجود تھا اور انہوں نے یہ مقالہ یاد کر لیا تھا۔ حضور نے پوچھا کہ وہ کیا تھا؟ ابو بکر صدقیق نے فرمایا، قس بن ساعدہ نے اپنے کلام کے آخر میں کہا تھا :

فِي الْذَاهِبِينَ الْأُولَى نَمِمُ الْقَرُونَ لِنَا بِصَائِرٍ  
لِمَا رَأَيْتُ مَوَارِدًا لِلْمُوتِ لِيُسْ لَهَا مَصَادِرٌ  
وَرَأَيْتُ قَوْمًا نَحْوَهَا يَمْضِي الْأَكْبَرُ وَالْأَصَاغَرُ  
لَا يَرْجِعُ الْمَاضِي إِلَيْهَا مِنَ الْبَاقِي غَابِرٌ  
إِنَّمَا تَبَثُّ إِنْجِيلُكَ لِكَاهَا بِهَا صَاحِفَةٌ

اس کے بعد رسول اللہ قبیلہ ایاد کے وفد کی طرف متوجہ ہوئے اور پوچھا کہ کیا قس بن ساعدہ کی کوئی وصیت بھی موجود ہے۔ ان لوگوں نے بتایا کہ باکل ہے۔ ہم نے اس کے تکمیلے کے نیچے ایک لکھا ہوا صحیفہ پایا تھا۔ جس میں لکھا تھا :

عَلَيْهِمْ مِنْ بَقَايَا ثُوبَهُمْ حَرَقٌ	يَا نَاعِيَ الْمَوْتِ وَالْأَمْوَاتِ فِي جَهَنَّمَ
كَمَا يَنْبَهُ مِنْ نُوْمَاتِهِ الصُّعُقَ	دُعَاهُمْ فَإِنَّ لَهُمْ يَوْمًا يَصَاحِبُهُمْ
مِنْهَا الْجَدِيدُ وَمِنْهَا الْأُورَقُ الْخَلْقُ	مِنْهُمْ عَرَاءٌ وَمَوْتَىٰ فِي ثِيَابِهِمْ

”اے موت کی خبر دینے والے! مُردے تو قبروں میں پڑے ہوئے ہیں، ان کے اوپر موجود کپڑے، کفن پھٹ جاتا ہے، چھوڑیے ان کو بے شک ان کے لئے ایک دن مقرر ہے طے ہے۔ جس دن ان کو چین کر پکارا جائے گا، جیسے ہے ہوشی میں بتلا شخص کو خبردار کیا جاتا ہے۔ ان میں سے بعض بغیر لباس کے اور بعض کپڑوں میں یعنی کفن ہیں ہوں گے۔ بعض کا ان میں سے لباس جدید ہوگا اور بعض کا بوسیدہ ہوگا۔“

رسول اللہ نے یہ اشعار سے تو فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے حق کے ساتھ بھیجا ہے۔ تحقیق قس بن ساعدہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے پر ایمان لے آیا تھا یعنی اس طرح اس نے اس عقیدے کا اقرار کر لیا تھا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو سعد احمد بن محمد مالینی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو احمد بن محمد بن منصور حاسب نے، ان کو محمد بن حسان سمیٰ نے، ان کو محمد بن ججاج تغمی نے مجاہد سے، ہمیں نے شعیٰ سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عبد القیس کا وفد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، انہوں نے بات ذکر کی اس مذکور کے مفہوم میں مگر انہوں نے بات میں کہا۔ جی! حضور ﷺ نے پوچھا کہ کون تم سے ان کے شعر روایت کرتا ہے؟ انہوں نے شعر ذکر کئے لیکن ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں کیا اور وصیت کا ذکر نہیں۔

یہ روایت ہے جس کے ساتھ محمد بن ججاج تغمی متفرد ہے مجاہد سے اور محمد بن ججاج متزوک الحدیث ہے اور ایک دوسرے طریق سے روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے زیادات کثیرہ کے ساتھ۔

### وفد عبد القیس کی آمد اور سردار جارود کا اسلام قبول کرنا قس بن ساعدہ کا کلام اور جارود کا کلام جو فصاحت عربی کا شاہکار ہے

ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین بن محمد بن موسیٰ سلمی سے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوالعباس ولید بن سعید بن حاتم بن عیینی فرطاطی نے مکہ مکرمہ میں اپنے حفظ سے یعنی زبانی۔ اور یہ خیال کیا ہے ان کی عمر اس وقت پچانوے سال تھی ذوالحجہ ۲۶ھ میں۔ یہ حدیث بیان کی تھی باب ابراہیم کے پاس۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی تھی محمد بن عیینی بن محمد اخباری نے، ان کو ان کے والد عیینی بن محمد بن سعید قرشی نے، ان کو علی بن سلیمان نے، ان کو سلیمان بن علی نے علی بن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے، اس نے عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں جارود بن عبد اللہ آئے اور وہ اپنی قوم کے اندر سردار تھے۔ اپنے معاشرے کے عظیم لید رتھے جن کا حکم چلتا تھا۔ بلند مقام تھے، ان کی بڑی بات تھی۔ ظاہر الادب تھے۔ اعلیٰ حسب نسب رکھتے تھے۔ انتہائی حسن و جمال کے مالک تھے، خوبصورت ان کے کام تھے، صاحب مال و عطا تھے۔ وفد عبد القیس میں آئے تھے، اعلیٰ اقتدار و ارفع امور کے مالک تھے۔ اعطاء و احسان، فصاحت و برہان کے خواگر تھے۔

ان میں سے ہر شخص پر اُنے اور کھجور کے درخت کے مثل تھا یا جب اُنہی پر بڑا اور اصلی زجو عالیٰ نسل کے اصلی گھوڑوں کو پیچھے چھوڑ آئے ہوں جو تیار ہوں سوار کے تازیانے کے لئے، جو اپنی رفتار میں انتہائی بہتری لانے والے ہوں۔ اپنے معاملے میں حزم و احتیاط اور مہارت تامہ رکھتے تھے۔ جو اپنی روشنی میں زمی کرنے والے تھے مگر لمبے فاصلوں کو سمیئنے والے تھے (وہ صاحب جب آئے)۔ انہوں نے مسجد بنوی کے پاس اپنی سواریوں کے اونٹ بٹھائے۔ اور جارودی (وفد کا سردار اعلیٰ) اپنی قوم کے اور ایسے چیز ادا کا بركے آگے آیا اور کہنے لگا،

”اے میری قوم! یہ سدا بہار پیکر حسن چمکتی شخصیت محمد رضی اللہ عنہ ہیں۔ یہ سید العرب ہیں، اولاد عبدالمطلب کے مان ہیں۔ تم لوگ جب اس کے سامنے آؤ تو اس کے سامنے احترام کرتے ہوئے کھڑے ہو جانا۔ اور ان کے سامنے بات کم کرنا۔“

چنانچہ ان سب نے متفقہ طور پر یہ کہا،

”اے سخاوت کے بادشاہ، اے شیر بہادر، ہم ہرگز بات نہیں کریں گے آپ کے سامنے ہوتے ہوئے، اور آپ کے حکم سے تجاوز نہیں کریں گے۔ آپ دل کھول کر ہمیں کہنے جو آپ کہنا چاہتے ہیں ہم سن رہے ہیں۔ آپ کرگز رئے جب چاہیں، ہم آپ کے تابع دار ہیں۔“

لہذا جارود (سردار) حضور ﷺ کی خدمت میں وفد کو لے جانے کے لئے تیار ہو کر انھی ہر زرہ پوش سردار کے ساتھ عمائد سر پر سجائے۔ تلواریں جمال کئے، اپنی تلواریں لٹکا کر چل رہے تھے۔ تہہ بند کے دامن گھستنے ہوئے جا رہے تھے۔ شعر پڑھ رہے تھے اور نہ تھک کر خاموش ہو رہے تھے۔ اگر وہ ان کو امر کرتا تو وہ فوراً اس کی پیروی کرتے۔ اگر وہ تنبیہ کرتا تو وہ اس کی ڈانت سن کر ک جاتے۔ ایسے محسوس ہوتا تھا جیسے کہ وہ گھائیوں کے شیر ہیں۔ جیسے وہ اس میں آتے ہیں (یا مضبوط شیر ہیں جو بن میں آئے ہیں)۔ جو وقار اور ممتازت کے حامل ہیں یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ کے سامنے ادب سے آ کر کھڑے ہو گئے۔

وفد عبد القیس کے سردار کی مسجد نبوی میں دیگر سرداروں سمیت رسول اللہ ﷺ سے ملاقات اور جارود سردار کے اشعار جن کو سن کر رسول اللہ ﷺ کی خوشی کی انتہا نہ رہی

جب یہ لوگ مسجد میں داخل ہوئے اور حاضرین اہل مجلس نے ان کو دیکھا تو جارود ان کا سردار و قیدیوں کی طرح نبی کریم ﷺ کے آگے آہست آہست چل رہا تھا اور اپنا اسلحہ اٹا کر کھا اور احسن طریقے سے حضور ﷺ کو سلام پیش کیا، اس کے بعد اشعار و نظم میں کام شروع کیا۔

فَصَعْتَ فِي دُفَدَادِ الْأَفَالَا	يَا أَنْسَى الْهَمْدِي اتَّلَكْ رِحَال
لَا تَحَالُ الْكَلَالَ فِي ثَكَلَالَا	وَصَوْتُ بِحُوكِ الصَّاحِصِ صَرَا
أَرْقَلْتَهَا فِي لَاصِنَةِ اِرْفَالَا	كُلُّ دَهْمَاءٍ يَقْصُرُ الظَّرْفُ عَنْهَا
بِكَمَاةٍ كَانْجَمْ تَنْلَالَا	وَطُوْتَهَا الْجِيَادُ تَجْمَعُ فِيهَا

تَسْغِيْ دَفْعَ بَاسِ يَوْمِ عَبُوسٍ

أَوْ جَلَ الْقَلْبَ ذَكْرَهُ تَهْ هَالَا

اسے بدایت کی خبر دیئے والے (نبی) آپ کی خدمت میں یہ جوان حاضر ہوئے ہیں جو میدان فاصلوں پر فاصلے طے کر کے پہنچے ہیں۔ اور آپ نے طرف ہر بموازی میں کوئی پیٹتے، طے کرتے، ہائکتے ہوئے اور کچھ ہوئے چلے آئے ہیں۔ تیر کی ملاقات کی راہ میں کسی تھنکے والے کی تھنکنے نے اس کے قدموں کو نہیں روکا۔ جس کو دیکھنے سے آنکھ گھبرائے۔ ہماری سواریوں نے اس کو بخوبی طے کر لیا ہے۔ عمده تیز رفتار گھوڑوں نے ان فاصلوں کو طے کیا ہے جو سرکشی کر رہے تھے اس سفر میں سرخ سیاہ گھوڑوں کے ساتھ۔ ان کے ایک دوسرے کے پیچھے چلنے سے ایسے لگتا تھا جیسے ستارے ایک دوسرے کے پیچھے قطار میں چل رہے ہوں۔ ہم لوگ نظرے کے دن خطرے اور شدت عذاب سے (قیامت کا دن یا جنگ کا دن) اپنا وفاٹ اور تحفظ چاہتے ہیں۔ جس کا ذکر دل کو خوف زدہ کر کے دھنادیتا ہے۔

### رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشی کی انتہاء

جب رسول اللہ ﷺ نے یہ مذکورہ اشعار سے تو فرخ فرحاً تسلیداً انتہائی خوش ہوئے اور اس جارود سردار کو قریب کیا اور بھرا اور زیادہ قریب کیا اور اس کو اوپنی جگہ بٹھایا اور اس سے محبت کا اظہار کیا۔ اور اس کی عزت افرانی فرمائی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے جارود آپ کو آپ کی قوم کو وعدے نے موخر کر دیا ہے اور تمہارے ساتھ مدت طویل بھوگی ہے (مراد یہ ہے کہ آپ کو آنے میں دیر ہو گئی ہے)۔ جارود نے جواب دیا رسول اللہ ﷺ البتہ غلطی کی ہے اس نے جس نے آپ کے پاس آنے کا ارادہ نہیں کیا اور اس کی رشد و بہادیت رونگھ گئی ہے۔ اللہ کی قسم یہ بات بڑی خسارے کی ہے اور عظیم خطرے کی ہے۔ بڑی بلاکت کی ہے، ساتھ و سامنے پیدا ہونے والا اپنے گھروں والوں کے جھوٹ نہیں کہہ سکتا۔ اور اپنے کو دھوکہ بھی نہیں دے سکتا۔ آپ حق لے کر آئے ہیں، آپ نے سچ بولا ہے۔ قسم اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ نبی بننا کر بھیجا ہے اور آپ کو مومن کے لئے سر پرست منتخب کیا ہے۔ تحقیق میں آپ کی وصف انجیل میں بھی پائی ہے۔ البتہ تحقیق آپ کی بشارت ابن بطلون نے بھی دی ہے (مراد یہی بن مریم علیہ السلام)۔ لمبا تھیہ اور سلام ہے آپ کو۔ اور شکر ہے اس ذات کا جس نے آپ کو عزت دی ہے اور آپ کو رسول بنایا ہے۔ دیکھنے اور مشاہدہ کرنے کے بعد کوئی کسی ثبوت کی ضرورت نہیں اور یقین آجانے کے بعد شک باقی نہیں رہا۔ آپ اپنا ہاتھ بڑھائیے (کہ میں بیعت کروں) میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور آپ (محمد) اللہ کے رسول ہیں۔

عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جارود ایمان لے آیا اور اس کی قوم میں سے ہر سردار ایمان لے آیا۔ نبی کریم ﷺ ان سب سے بہت خوش ہوئے اور خوشی و سرگرمی کا اظہار فرمایا، اور فرمایا کہ اے جارود! کیا اس وفد عبد القیس کی جماعت میں کوئی ایسا شخص بھی ہے جو ہمارے لئے قس کا تعارف کروائے؟ اس نے جواب دیا :

”یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر شخص اس کا تعارف کروائے گا جو اس کو جانتا ہے۔ میں اپنی قوم میں سے ایسا ہوں جو اس کے تمام آثار کی تلاش میں رہتا تھا۔ اور اس کی خبر کی تلاش کرتا رہتا تھا۔ ذین ترین آدمی تھا عرب کے ذہینوں میں سے۔ صحیح النسب تھا، فصحیح ترین تھا، وہ خطاب کرتا تھا۔ خوبصورت بڑھا پے اور سفیدی والا تھا۔ سات سو سال کی طویل عمر عطا کیا گیا تھا۔ صحر انور دی کرتا رہتا تھا۔ نہ اس کو کوئی دار چھپاتی نہ کوئی گھر، نہ ہی کوئی ٹھکانہ اس کو قرار دیتا تھا۔ اپنی صحر انور دی کے دوران شتر مرغ کے انڈے گھونٹ گھونٹ کر کے پیتے رہتے۔ جنگلی اور حشی جانوروں اور موذی جانوروں کے ساتھ انہیں محبت کرتے تھے۔ ثاث کا لباس پہنتے تھے۔ سیاحوں کے پیچھے رہتے تھے مسیح کی نجی پر۔ رہبانیت اختیار کرنے، دنیا والوں سے الگ تھلک رہنے سے اکتائے تھے۔ اللہ کی وحدانیت کا اقرار کرنے والے تھے۔ اپنی حکمت و دانائی سے امثال اور محاورے بنانے کا پیش کرتے تھے۔ اور اپنے محاورات و امثال کے ذریعے خطرات سے پرے انجاتے تھے۔ ابدال اور مقدس لوگ اس کی اتباع کرتے تھے۔ عیسائی حواریوں کے سردار سمعان کو انہوں نے پالیا تھا۔ وہ پہلا شخص تھا عرب میں سے جس نے معبود بنایا اور پرستش کی۔ اور زیادہ عبادت گزار تھے۔ ان میں سے جنہوں نے صد یوں عبادت کی اور انہوں نے مرنے کے بعد دوبارہ جی کر اٹھنے پر یقین رکھا اور حساب و کتاب پر یقین رکھا اور برائی کے ساتھ لوئے اور برے ٹھکانے سے ڈرایا۔ اور موت کی یاد دلا کر اس نے وعظ کیا۔ اور مرنے سے پہلے عمل کرنے کی تلقین کی۔ خوبصورت الفاظ بولنے والے بازار عکاظ میں خطاب کرنے والے، مشرق و مغرب کے عالم، خشک و ترکے عالم (یعنی جنگلوں اور دریاؤں کے برو بحر کے عالم)۔ میٹھے اور کڑوے پانی کے عالم (یعنی دریاؤں اور سمندروں کے عالم) ایسے لگتا ہے جیسے میں ان کو آج بھی دیکھ رہا ہوں۔ اور سارے عرب ان کے سامنے ہیں۔ وہ رب کی قسم کھا کر کہتے تھے کہ جو اس کا رب تھا کہ ضرور لکھی تقدیر کا اپنے وقت کو پہنچ گا اور ہر عمل کرنے والے کو اس کے عمل کا اجر ضرور ملے گا۔“ اس کے بعد وہ یہ شعر کہتے تھے :

ولیالٰ خلامہن نہار وشمس فی کل یوم تدار شدید فی الخافقین مطار کلهم فی التراب یوما یزار وآخری خلت فہن قفار جو سة الناظر الذی لا یحار الله نفو سالہا هدی واعتبار	حاج للقب من جواہ ادکار ونجوم يحثها قمر الیل صوہا يطمس العيون ور عاد وغلام وأشمط ورضیع وقصور مشیدة حوت الخیر وکثیر مما یقتصر عنہ والدی قد ذکرت دل علی
---	--

اس کی روشن تو آنکھوں کو خوشن کرنی ہے اور شدید را اور بے۔ وہ مشرق و مغرب کے مائن تیز رفتاری سے دوڑتا ہے (اجرم فلکی ہوں یا انسانی) اڑ کے ہوں یا دھیڑ عمر جوان یاد و دھپیتے سب کے سب منی میں ہوں گے اس دن جو آئے گا۔ اور مضبوط بنائے ہوئے محلات جو چیز کو جمع کئے ہوئے ہیں اور دوسرا جو خالی میں وہ سب چنیں میدان ہوں گے۔ اور بہت ساری دیگر چیزیں جن سے ناظر کی نگاہیں چکا چوند ہوتی ہیں۔ جو کمی کا شکار نہیں ہوئیں۔ جتنی چیزیں میں نے گنوائی ہیں سب کی سب اپنے وجود پر دلالت کرتی ہیں۔ اپنے وجود کے اعتبار سے یہ سب رہنمائی کر رہی ہیں اور عبرت دلارہی ہیں۔

یہاں تک قس کا کلام سن کر رسول اللہ ﷺ نے جارود کو روک کر کہا، بس بس کرائے جارود!

نبی کریم ﷺ نے فرمایا، ہمہر جائے اے جارود۔ میں بھی اس شخص کو نہیں بھولا ہوں عکاظ کے بازار میں۔ وہ اپنے اونٹ پر سوار تھا اپنے عجیب کلام کے ساتھ وہ کلام کر رہا تھا۔ میں نہیں خیال کرتا کہ میں نے اس کو محفوظ کیا ہو۔ کیا تم میں سے کوئی ہے اے مہاجر و انصار! جو ہمارے لئے

اس کے کام میں سے کچھ یاد رکھتا ہو؟ لہذا ابو بکر صدیق پھر اچھل کر کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ! میں نے اسے یاد رکھا ہوا ہے۔ میں اس دن بازار عکاظ میں حاضر تھا جب اس نے خطبہ دیا تھا اور خوب لمبا کیا تھا۔ اور اس نے تر غیب بھی دی تھی اور ڈر سنایا تھا، تر غیب، تر ہمیشہ، اندر سب کچھ کیا تھا۔ اس نے اپنے خطابات میں یوں کہا تھا:

### قس بن ساعدہ کو عرب کے معمتم ترین خطبہ کا خطاب

”اے لوگو! سنو اور یاد کرو۔ اور جب تم یاد رکھ لوتا اس سے فائدہ اٹھاؤ۔ جو بھی زندگی نے اسے وہ مرتا ہے، جو بھی مرتا ہے وہ آنے والا ہے (مطلوب یہ ہے کہ وہ دربارہ زندگی ہوگا)۔ اور ہر وہ چیز جو آنے والی ہے گویا کہ وہ آگئی ہے، خواہ وہ بارش ہو یا وہ آگئے والی نبات ہو یا وہ رزق ہوں روزیاں، یا باپ ہو جائیں۔ زندگی ہوں یا مردے۔ جمیع اکھٹے ہوں یا متفرق اور نشانیاں بعد نشانیوں کے مسلسل، بے شک آسمان میں خبر اور آگئی ہے۔ اور زمین میں البتہ عبرتیں ہیں رات اندر ہیری ہے اور آسمان بر جوں والا ہے۔ اور زمین بند دروازوں والی ہے۔ اور سمندر موجود اور لہروں والے ہیں۔ مجھے کیا ہوا ہے کہ میں لوگوں کو دیکھتا ہوں کہ وہ چلتے تو یہ لیکن لوٹ کر واپس نہیں آتے؟ کیا وہ تھہرے رہنے پر خوش ہو گئے ہیں۔ وہ وہاں چھوڑ دیئے گئے ہیں اور وہ وہاں سو گئے ہیں۔ قسم قسم کھاتا ہے پھر قسم نہ اس میں وہ قسم تو زنے والا ہے نہ گناہ کرنے والا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ کا ایک دین ہے، وہ اس کو محظوظ ہے تمہارے دین سے جس پر تم لوگ ہو۔ اور اس کا ایک نبی ہے، تحقیق اس کا وقت آگیا ہے اور تمہارے اوپر اس کا وقت سایہ کر کے آگیا ہے اور اس کے ظہور نے تمہیں پالیا ہے۔ پس مبارک ہے اس کے لئے جو اس کے ساتھ ایمان لائے گا اور وہ اس کو بدایت دے گا۔ اور بلاکت ہے اس کے لئے جس نے اس کی مخالفت کی اور اس کی نافرمانی کی۔۔۔۔۔“

گزرے ہوئے لوگوں کے حالات سے عبرت حاصل کرنا ..... اس کے بعد کہا بلاکت ہے ارباب غفلت کے لئے سابقہ امتیوں میں سے اور بیت جانے والے زمانوں میں سے۔ اے قبیلہ ایاد کے لوگو! کہاں ہیں باپ اور دادے؟ کہاں ہیں بیمار اور عیادت کرنے والے؟ کہاں ہیں فرعون و شداد؟ کہاں ہیں جنہوں نے عمارتیں بنائیں اور انہیں مضبوط کیا؟ اور ان کو آراستہ کیا اور خوبصورت فرش بنایا؟ اور اس کو مال اور اولاد نے دھوکہ میں ڈالا؟ کہاں ہیں وہ جنہوں نے تعددی کی اور سرکشی کی تھی؟ مال جمع کیا اور حفظ کر کے رکھا؟ اور کہا کہ میں تمہارا رب اعلیٰ ہوں؟ کیا وہ تم سے زیادہ مال دار نہیں تھے؟ اور تم سے زیادہ آرزوں میں کرنے والے نہ تھے؟ اور تم سے لمبی عمر وہ والے نہیں تھے؟ کہ غناک مٹی نے ان کو پیس دیا۔ اور ان کو اپنی طوالت زمانی کے ساتھ ریزہ ریزہ کر دیا۔ وہ رہیں ان کی ہڈیاں بوسیدہ اور وہ رہے ان کے ویران گھر۔ جن کو بھر رکھا ہے بھونکنے والے یا پھاڑنے والے بھیڑیوں نے اپنا نہ کانہ بنالیا ہے۔ ہرگز نہیں ایسی بات۔ بلکہ وہی اللہ ایک ہے وہی معبود ہے وہ نہ باپ ہے نہ بیٹا ہے۔ اس کے بعد اس نے شعر پڑھے۔

من القرول لـ ناصائر	فی الذاہبیں الـ اونین
ليس لها مصادر	لمـ ارایت موارد الـ مموت
يمضى الاصاغر والا كابر	ورـ ایت قومی نحوها
ولا من الباقيـن غابر	لا يرجع المـ اضـ اـ السـ
لة حيث صـ اـ صـ اـ	ايـ قـ نـ اـ اـ لـ مـ حـ اـ

پہلے زمانوں میں چلے جانے والے لوگوں میں ہمارے لئے عبرتیں ہیں۔ میں نے موت کے لھات ملاحظہ کئے ہیں تو معلوم ہوا ہے کہ ان سے بچنے کا کوئی راستہ نہیں ہے اور میں نے اپنی قوم کو دیکھا ہے کہ چھوٹے اور بڑے سب اسی موت کی طرف روائی دوائیں ہیں۔ نہ پہلے چلے جانے والوں میں سے کوئی میری طرف واپس لوٹتا ہے اور نہ باقی رہ جانے والوں میں سے کوئی جانے سے رکتا ہے۔ لہذا میں نے بھی یقین کر لیا ہے کہ لا محال مجھے بھی اسی طرف جانا ہے جدھر سارے لوگ جا رہے ہیں۔

کہتے ہیں کہ یہ بیان قس کی طرف سے نقل کرنے کے بعد ابو مارضہ میں بینہ گئے۔ اس کے بعد انصار میں سے ایک آدمی کھڑے ہو گئے۔ ایسے لگ رہے تھے جیسے کوئی پہاڑ کا نکڑا ہے۔ بڑے عظیم سروالے، بڑی سیم قامت والے۔ انہوں نے اپنا گمامہ درست کیا۔ اپنی زلفوں کو ڈھیلا کیا۔ محترم تھا، غالب جوان تھا۔ بڑی باچھوں والا، بلند آواز والا۔ اس نے کہا:

اے تمام رسولوں کے سردارے رب العالمین کے چنیدہ! میں خطیب مذکورہ جس کی ایک عجیب بات دیکھی اور میں اس کے پسند کی جگہ اس کے ہاں حاضر ہوا تھا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ آپ نے جو کچھ اس سے دیکھا، اس کو آپ نے محفوظ کیا تھا؟ اس نے بتایا کہ اسلام سے پہلے دور میں اپنے اونٹ کی تلاش میں نکلا تھا جو مجھ سے بھاگ گیا تھا۔ میں اس کے قدموں کے نشانات کے پیچھے پیچھے گیا، میں نے گھانس کی چڑاگا ہوں میں اس کی تلاش کی، ریت کے ٹیلوں میں اسے ڈھونڈا۔ خواہ وہ آہستہ رفتار والے ہوں (بڑے بڑے ہونے کی وجہ سے)۔ یا تیز رفتار والے (چھوٹے ہوئے ہوئے وجہ سے)۔ ایسی جگہ ڈھونڈا جہاں کسی سوار یا قافلے کے چھپ کر آرام کرنے کی کوئی جگہ نہ تھی۔ جہاں غیر جنس کے لئے کوئی راہ نہ تھی۔

اچانک میں ایک بہت بڑے پہاڑ میں ایک ڈراونی غار یا تنگ جھرو کے میں پہنچا۔ جہاں ویرانے کی وجہ سے اتو کے سوا کوئی نہیں رہ سکتا تھا۔ مجھے رات ہو گئی۔ لہذا میں ڈرتے ڈرتے اس کے اندر گھس گیا۔ کیونکہ مجھے اس میں اپنی موت کا خطرہ تھا۔ میں وباں پر اپنی تلوار کے سوا کسی شی کی طرف مائل بھی نہیں ہو سکتا تھا (یعنی کسی چیز کا سہارا نہیں تھا)۔ اور میں نے وباں لمبی رات گزاری، جیسے وہ باہم ملی ہوئی رات ہے کتنی راتوں سے)۔ میں ستاروں کی نگرانی کرتا رہا۔ میں ان کے غیب ہونے کا انتظار کر رہا تھا۔ یہاں تک کہ جب رات ختم ہونے کے قریب ہوئی اور قریب تھا کہ صبح سانس لے، مجھے کسی غیب کی آواز دینے والے نے آواز دی۔ وہ یہ شعر کہہ رہا تھا:

يَا يَهَا الرَّاقِدُ فِي اللَّيْلِ الْأَحْمَمِ

مِنْ هَاشِمَ اهْلَ الْوَفَاءِ وَالْكَرَمِ

اے تاریک رات کے اندر سونے والے! تحقیق اللہ نے حرم کے اندر ایک نبی کو مبعوث کر دیا ہے۔ وہ بنو ہاشم میں سے ہے جو اہل وفا اور اہل عزت و شرف ہیں (وہ کفر و شرک کے) انہیروں سے اور تاریک راتوں کو روشنی سے بدل دیتا ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ میں نے پہلو بدل کر دیکھا تو مجھے کوئی شخص نظر نہ آیا۔ نہ میں نے اس کے قدموں کی کوئی آہت سنی۔ میں نے بھی پلٹ کر شعر کہتے ہوئے سوال کر دیا۔

يَا يَهَا الْهَاتِفُ فِي دَاجِنِ الظُّلْمِ

بَيْنَ هَدَاكَ اللَّهُ فِي لَحْنِ الْكَلْمِ

اے انہیروں رات میں غیب سے آواز دینے والے! تجھے خوش آمدید ہو! تم انہیروں رات میں آئے ہو یا خواب میں آئے ہو۔ اللہ تجھے بدائیت دے، واضح کلام میں بیان کرو، وہ کہا چیز ہے جس کی طرف آپ بلارہ ہے ہیں۔ بہت ہی اچھا ہو گا اور نیمت سمجھا جائے گا۔

کہتے ہیں اچانک میں نے کسی کے کھانے کی آواز سنی اور کسی بات کرنے والے کی جو کہہ رہا تھا، کہ نور طاہر ہو گیا ہے اور جھوٹ باطل ہو گیا ہے۔ اللہ نے محمد ﷺ کو مبعوث کر دیا ہے جو خوش مزاج ہے، جو صاحب نجیب احمد ہے (خاندانی شرافت کا مالک ہے)۔ صاحب تاج اور صاحب ہود ہے۔ صاحب گلگلوں چہرہ ہے۔ چاند جیسی بھنوں والا، تیز ترین نگاہوں والا۔ صاحب قول شہادت۔ لا إلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَعْلَمُ مُحَمَّدٌ بَشَرٌ مُّصَدِّقٌ بِرَبِّهِ۔ میں بھی اس کے طرف مبعوث ہے (یعنی شہریوں اور دیہاتیوں کا سب کا رسول ہے)۔ اس کے بعد اس نے شعر کہے:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَخْلُقْ الْخَلْقَ عَبْتُ

أَرْسَلَ فِينَا أَحْمَدًا خَيْرَ نَبِيٍّ قَدْ بَعَثَ

لَمْ يَخْلُنَا (حِينَا) سَدِيْ منْ بَعْدِ عِيسَى وَأَكْرَثَ

صَلَى عَلَيْهِ اللَّهُ مَا حَجَّ لَهُ رَكَبْ وَحْتَ

تمام تغیریں اس اللہ کے لئے جس نے تمام مخلوق کو بکار رہے مقصد نہیں بنایا۔ اور ہم لوگوں واسی وقت بھی یونہیں بے کار نہیں چھوڑتیں ملیے السلام کے بعد سے بلکہ ہمارے اندر احمد کو رسول کی حیثیت سے بھیج دیا۔ وہ بہترین نبی ہے جو محبوب ہوا ہے۔ اس پر اللہ اپنی رحمت کرتا رہے، جب تک اس کے لئے سوار آرزو کرتے رہیں اور سوار یوں کو ابھارتے رہیں۔

مجھے خوشی سے اپنی آنکھوں میں لے لیا ..... کہتے ہیں جب میں اس گفتگو میں پڑا تو اپنے اونٹ کو بھول گیا۔ مجھے خوشی نے اپنی آنکھوں میں لے لیا۔ اتنے میں صبح بھی روشن ہو گئی۔ بڑی ہوئی ہر شی سامنے ہو گئی۔ بس جلدی سے میں نے غبار جھاڑ اور پہاڑ کی راہ لی۔ اس وقت اچانک دیکھا تو میرا اونٹ آگے سامنے کھڑا ہے جو اونٹوں کی بوونگہ رہا ہے۔ میں نے اس کی مہار پکڑی اس کی کوہان پر سوار ہو گیا۔ اس نے اطاعت سے سرکشی کی اور میں نے ایک لحظہ اس کو خوب جھوڑا۔ یہاں تک کہ جب وہ تھک گیا اور تابدار ہو گیا اس سے الگ کمی وہ چیز جو خوشی اور ضد کر رہی تھی، جب تکیہ اور اس کا بخ گرم ہو گیا اور ٹھنڈا ہو گیا تو شہزاد ان اچانک سامان سفر نے تحقیق اس کے لئے دل کے پتے جھاڑے۔ میں نے اس کو چھوڑ دیا، بس وہ چھوڑ دیا گیا۔ میں نے اس کو اجازت دی وہ بیٹھ گیا بھرے بھرے باغ میں جو تر و تازہ اور خوشبو دار تھا۔ جس چراگہ و باغ میں حوزہ ان اور قربان اور عبیزان نام کے پودے اور بوٹیاں تھیں۔ اور جلگی اور اقاح (بابونہ) اور جنتیں اور برار اور شفائق اور نہار تھے۔ گویا کہ فضائیں پر رات بھر باڑ برساتی رہی تھی۔ علی الصباح بادلوں نے ان کو تازہ کیا تھا۔ ان کے درمیان درخت تھے اور کنارے پر پانی کی ندی تھی وہ گھانس چڑنے لگا۔

اور میں گوہ کاشکار کھیلنے لگا۔ یہاں تک کہ جب میں نے کھالیا اور اس نے بھی کھالیا، میں نے بھی پانی پی لیا اس نے بھی پانی پی لیا۔ میں نے بھی دوبارہ پیا۔ میں نے اس کے پیر کی رسی کھول دی۔ اور اس کی جُل اور پڑاں دی (وہ کپڑا جو جانور کے اوپر خوبصورتی کے لئے ڈالتے بار بار پیا، اس نے بھی دوبارہ پیا۔ میں نے جگہ وسیع کر دی۔ اس نے حملے کو غیمت جانا، تیزی سے تیر کی مثل ہو لے سبقت کرنے لگا اور میں نے اس کی چراگاہ میں گردش کرنے کی جگہ وسیع کر دی۔ اس نے حملے کو غیمت جانا، تیزی سے تیر کی مثل ہو لے سبقت کرنے لگا اور کشادہ میدان کی چوڑائی کو قطع کرنے لگا۔ حتیٰ کہ اس نے مجھے ایک وادی اور قوم عاد کے درختوں میں سے درخت دیکھا دیئے، جو پتوں والا اور عجیب درخت تھا۔ جس کی ٹہنیاں لگلی ہوئی تھیں۔ گویا کہ اس کے پھل دانتے ہیں کالی مرچ کے۔

میں اس کے قریب ہوا تو اچانک میں قس بن ساعدہ کے پاس پہنچ گیا جو اس وقت درخت کے نیچے بیٹھا تھا۔ اس کے ہاتھ میں پیلو کے درخت کی ایک لکڑی تھی جس کے ساتھ وہ زمین پر کرید رہا تھا۔ اور وہ ترنم کے ساتھ یہ شعر کہہ رہا تھا :

علیہم من بقايا بزهم حرق	یاناعی الموت والملحوظ في حدث
فہم ادا ابنہوا من نو مهم فرفوا	دعہم فان لہم یوما یصلاح بہم
خنقا جدیدا کما من قبله خلقوا	حتی یعو دوال الحال غیر حالہم
منہم عراہ و منہم فی ثیابہم	

اے موت کی خبر دینے والے اور قبر میں مدفن ان کے اوپر ان کے بقایا کپڑے پھٹ گئے ہیں۔ چھوڑنے یہ ان کو ان پر ایک دن آنے والا ہے جس دن ان کو پکار لگی وہ جب اپنی نیند سے بیدار کئے جائیں گے کھبر جائیں گے۔ حتیٰ کہ کھبر اکر رہا حال سے بے حال ہو جائیں گے۔ نبی پیدائش پیدا کئے جائیں گے جیسے کہ وہ پہلے پیدا کئے گئے تھے۔ کچھ ان میں سے ننگے ہوں گے اور کچھ ان میں سے اپنے کپڑوں میں، کچھ ان میں سے نئے کفن والے اور کچھ ان میں سے پرانے اور پھٹے ہوئے کفن والے۔ (وہ انصاری جوان کہنے لگا کہ) میں اس کے قریب ہو گیا۔ میں نے اس پر سلام کیا، اس نے جواب دیا۔ یکا یک دیکھا کہ ایک چشمہ ابل رہا ہے نرم زمین سے اور دو قبریں ہیں ان کے درمیان ایک مسجد بنی ہوئی ہے اور دو شیر ہیں جو قس بن ساعدہ کے ساتھ چاپلوئی کر رہے ہیں اور اس کے کپڑوں کے ساتھ بازیک لگ رہے ہیں۔ یکا یک دنوں میں سے ایک اپنے ساتھی سے پانی کی طرف آگے بڑھنے اور سبقت کرنے لگا۔ دوسرا بھی اس کے پیچھے جانے لگا اور پانی طلب کرنے لگا۔ قس نے ڈنڈی کے ساتھ اس کو مارا جو اس کے ساتھ میں تھی اور اس سے کہا کہ پیچھے ہٹ تیری مال تھیں گم پائے۔ یہاں تک کہ وہ پی لے جو تم سے پہلے آیا تھا۔ چنانچہ وہ واپس ہٹ گیا اور پھر اس کے بعد آیا۔

میں نے قس سے پوچھا کہ یہ دونوں کس کی قبریں ہیں؟ اس نے بتایا کہ یہ میرے دو بھائیوں کی قبریں ہیں۔ یہ دونوں اسی مقام پر میرے ساتھ اللہ کی عبادت کرتے تھے۔ وہ دونوں اللہ کے ساتھ کی شی کو شریک نہیں تھہراتے تھے۔ ان دونوں کو موت آگئی تھی تو میں نے دونوں کی یہاں پر قبر بنادی تھی۔ اور دونوں قبروں کے درمیان یہ جگہ میرے لئے ہے۔ حتیٰ کہ میں بھی ان کے ساتھ لاحق ہو جاؤ گا۔ اس کے بعد انہوں نے ان قبروں کی طرف دیکھا تو اس کی آنکھیں آنسوؤں سے ڈب ڈبا گئیں۔ وہ اوندھا ہوا کران کے ساتھ لپٹ گیا اور یہ اشعار شروع کر دیئے:

اجد کما لا تفضیان کرا کما	حَلِيلِي هبَا صَالِمًا قدْ رَقدَتِمَا
وَمَا يَفِيهَا مِنْ حَلِيلٍ سِوَا كَما	أَمْ تَرْبَانِي سِمعَانٌ مُفْرِدٌ
ضَوَالُ الْلَّيَالِي أَوْ يَحِيبُ صَدَا كَما	مُقِيمٌ عَلَى قَبْرِي كَمَا لَسْتَ بارِحَا
بَرْدٌ عَلَى ذِي عَوْلَةِ إِنْ بَكَا كَما	ابْكِي كَمَا صَوْلُ الْحَيَاةِ وَمَا الَّذِي
كَانَ الَّذِي يَسْقُى الْعَقَارَ سَقَا كَما	أَمْسَ صَوْلُ نَوْمٍ لَا تَحِيَانَ دَاعِيَا
بَرْوَحَى فِي قَبْرِي كَمَا قَدْ أَتَا كَما	كَانَ كَمَا وَالْمَوْتُ أَقْرَبُ غَايَةً
لِجَدْتَ بِنَفْسِي إِنْ تَكُونَ فَدَا كَما	فَلَوْ جَعَلْتَ نَفْسَ لِنَفْسٍ وَفَاقِيَةً

ایے میرے دونوں دوستو! اب تو جاؤ بڑی رات گزر گئی ہے تم سورہ ہے ہو۔ میں نے تمہیں ماسی حالت میں پایا ہے کہ تم اپنا آرام نہیں پورا کر پائے۔ کیا تم دیکھتے نہیں کہ مقام سمعان میں اکیلا ہوں۔ اس میں تمہارے سو امیر اکوئی دوست نہیں ہے میں تمہاری قبروں پر مقیم ہو کیا ہوں، میں یہاں سے نہیں ہوں گا۔ راتوں کی طوالت کے باوجود یا تمہاری صدا کا جواب آجائے زندگی بھر تمہیں روتا رہوں گا اور کوئا نہ ہو۔ وہ جو تمہیں زور زور سے روئے والے کو جواب دے اگر وہ تمہیں روئے۔ یہاں تم بھی نیند کی وجہ سے جواب نہیں دے رہے اپنے پکارنے والے کا یا مشش اس شخص کے ہو جس کو شراب پلاوی جاتی ہے (اس پلانے والے نے) تمہیں شراب پلاوی ہے۔ گویا کہ تم دونوں اور موت قریب ترین انتہاء میں میری زوجت کے ساتھ اپنی قبروں میں جو تمہیں آچھی ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے (اس انصاری کی طرف سے قس کے بارے میں یہ تفصیل سننے کے بعد ارشاد فرمایا:

رَحْمَةُ اللَّهِ قُسًا إِنِّي وَلَا رُجُوْ أَنْ يَبْعَثَهُ اللَّهُ أُمَّةً وَحْدَةً

الله تعالیٰ قس پر رحم کرے۔ میں امید کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اس کو ایک امت اور ایک جماعت کی طرح اس اکیلے کو انعام دے۔

تحقیق دوسرے طریق سے حضرت حسن بصری سے بطور منقطع روایت کے یہی روایت مردوی ہے اور مختصر طریق سے سعد بن ابو واقع سے مردوی ہے اور ابو ہریرہؓ سے بھی۔ اور جس وقت کوئی حدیث کسی وجہ سے مردوی ہو اگرچہ اس میں سے بعض ضعیف ہوں تو یہ چیز اس پر دلالت کرتی ہے کہ حدیث کی اصل ضرور موجود ہے۔ واللہ اعلم

(۱) بیعت امة وحدۃ کا مطلب ہے شخص منفردین کے ساتھ یعنی جماعت کے قائم مقام ہو گا۔

(۲) حافظ عمال الدین ابن کثیر فرماتے ہیں کہ اس مذکورہ روایت کے طریق اپنے ضعف کے باوجود ایک دوسرے کے معاون کی طرح ہیں اصل قصہ کے اثبات پر۔

(۳)

حافظ ابن حجر الاصابی میں فرماتے ہیں کہ اس روایت کے تمام طرق ضعیف ہیں۔

(۴) شیخ رحمۃ اللہ فرماتے ہیں۔ موضوعات اہن جوزی کی تہذیب میں ہے کہ اس روایت کا سب سے بہتر طریق اول روایت ہے۔ بے شک ابن افی زہری اور اس سے اوپر والے بخاری و مسلم کے رجال میں سے ہیں۔ اور علی بن محمد مدائی شفہ ہے۔ اور ابن عذری کہتے ہیں کہ احمد بن عبید صدقہ بے مُنکر روایات بھی ہیں۔ ڈاکٹر عبد المطلب کشی کتاب مذاکہ کہتے ہیں کہ میں کہتا ہوں کہ ذہبی نے کہا ہے کہ صواب لیکھ۔ حافظہ کہتے ہیں کہ نرم حدیث والا ہے۔

(۵) شیخ رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ جب اس کی طرف خلف ابن امین کا طریق ملاد یا جائے تو بلا توقف اس کے حسن ہونے کا حکم لگا۔ یا جاتا ہے۔ بخشی فرماتے ہیں، جب آپ نے یہ تحقیق جان لی تو یہ حدیث ضعیف ہے۔ بال اس میں ابن جوزی اور اس کے تبعین کا اختلاف ہے۔